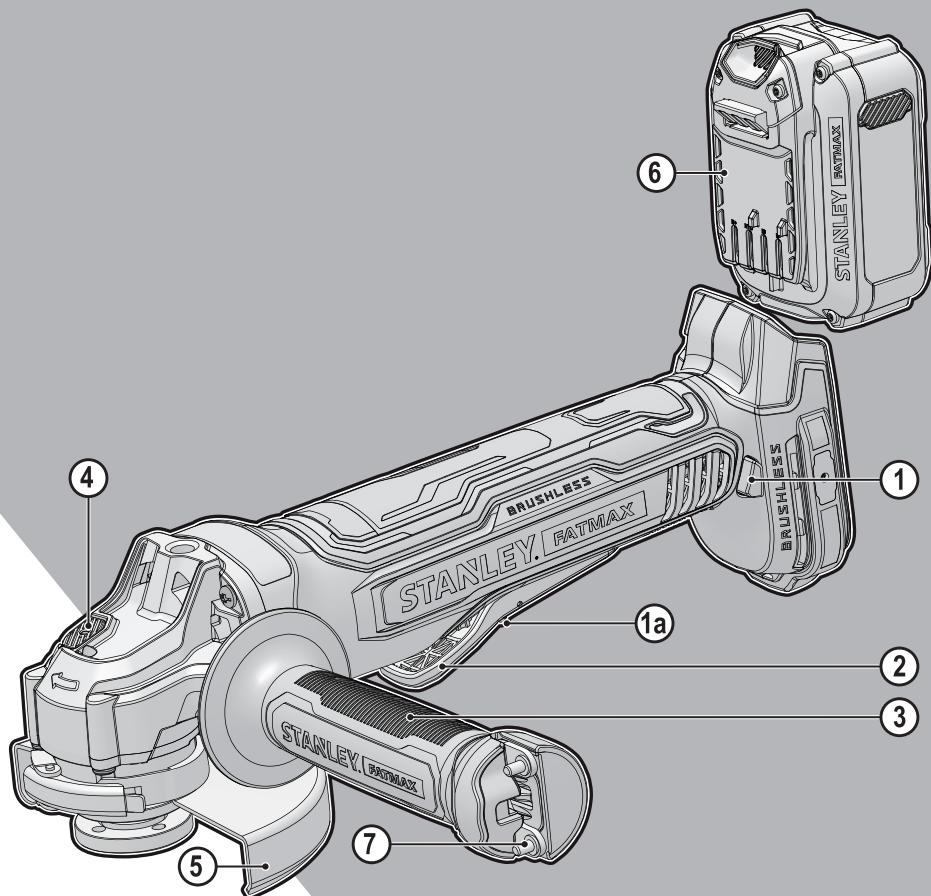


STANLEY® V20 FATMAX® LITHIUM ION

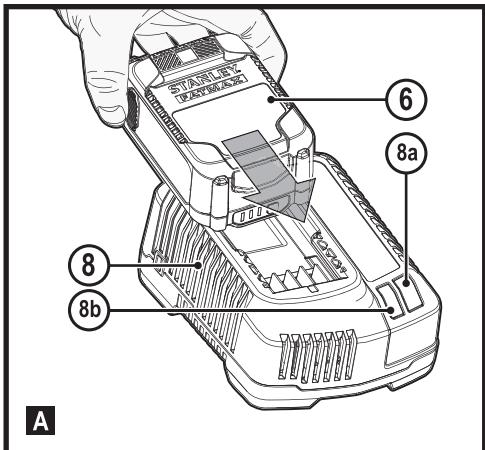


370124 - 08 BLT

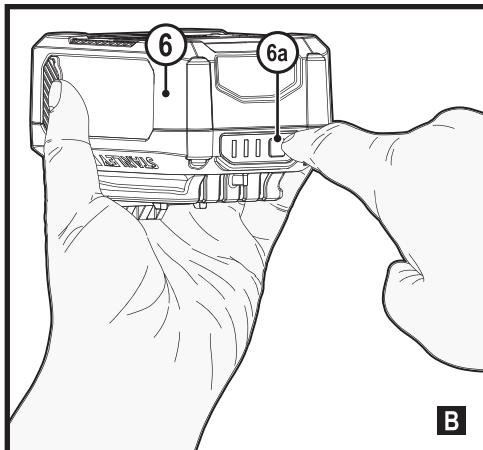
www.stanley.eu

SFMCG700

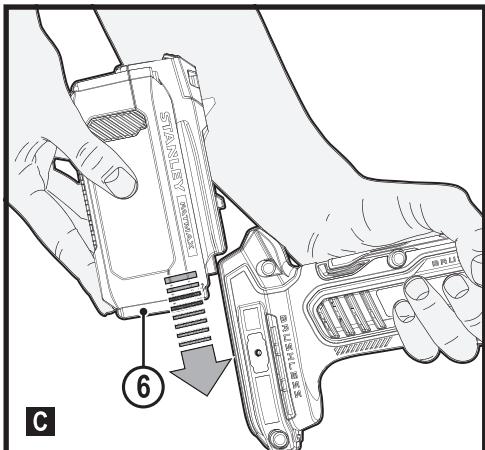
Eesti keel	(Originaaljuhend)	5
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	16
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	28
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	40



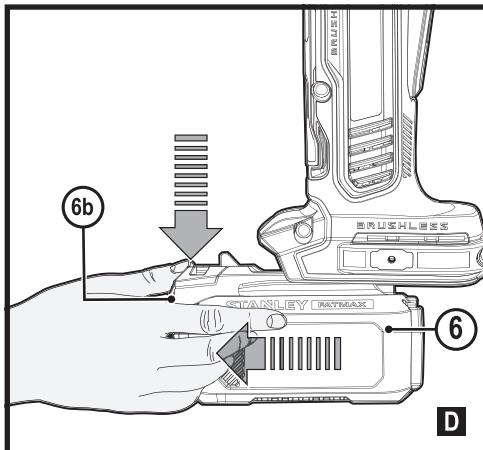
A



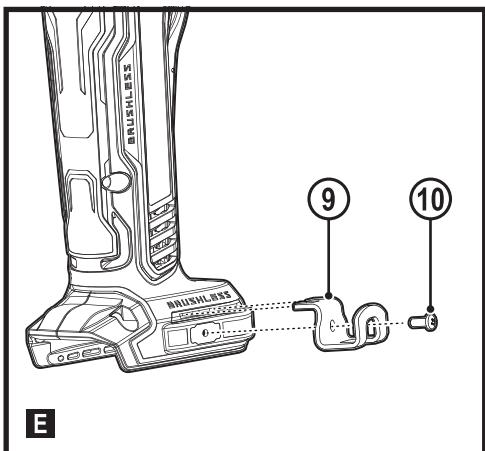
B



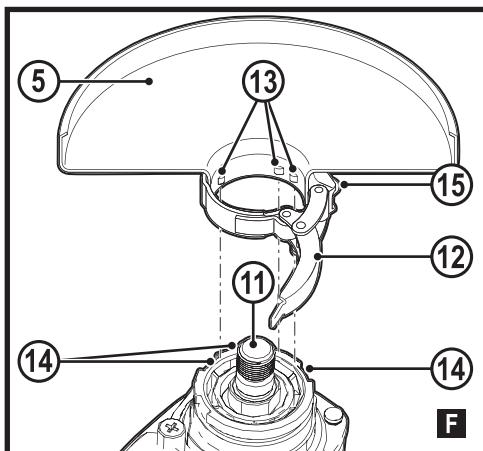
C



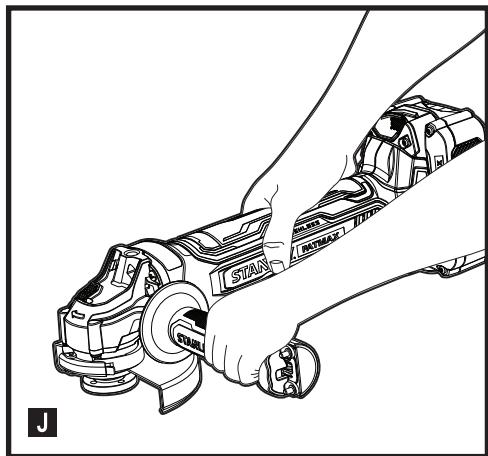
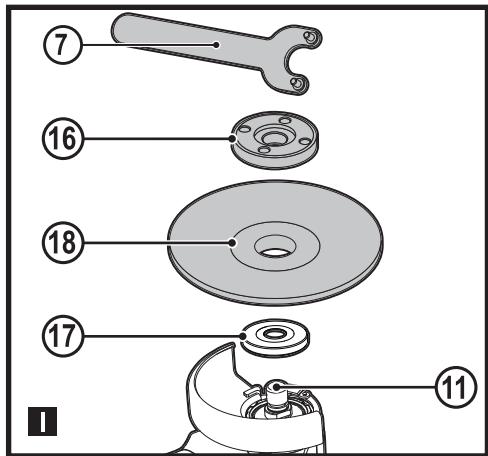
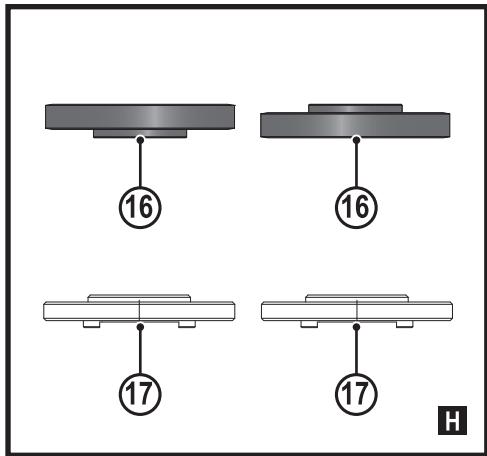
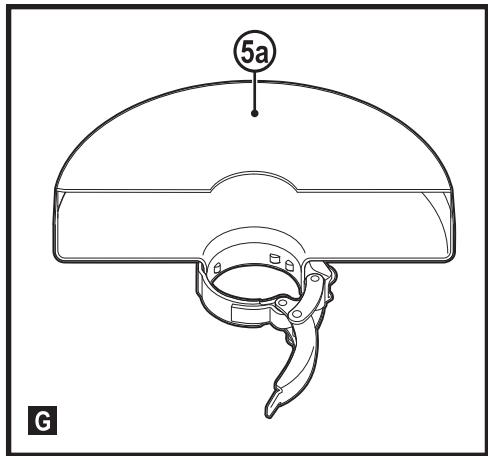
D



E



F



Ettenähtud otstarve

Nurklihvasmasin STANLEY FATMAX SFMCG700 on möeldud metalli ja müüritise lihvimiseks ja lõikamiseks, kasutades sobivat tüüpi lõike- või lihvketast, traatharja ning sobivat kaitsekatet. See tööriist on ette nähtud nii professionaalseks kui ka koduseks kasutamiseks.

Ohutuseeskirjad

Elektritööriistadega seotud üldised hoiatused



Hoiatus! Lugege kõiki selle elektritööriistaga kaasas olevaid hoiatusi, juhiseid, jooniseid ja tehnilisi andmeid. Kõigi alltoodud hoiatustesse ja juhistesse täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse ohtu.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised tuleviku tarvis alles.

Hoiautistes kasutatud termin „elektritööriist“ viitab võrgutoitel töötavatele (juhtmega) ja akutoitel töötavatele (juhtmeta) elektritööriistadele.

1. Tööpiirkonna ohutus

- Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Korralageduse ja puuduliku valgustuse korral võivad kergesti juhtuda önnetused.
 - Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohlikke vedelikke, gaase või tolmu.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
 - Hoidke lapsed ja körvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada tööriista üle kontrolli.
- 2. Elektroohutus**
- Elektritööriista pistik peab sobima pistikupesaga.** Ärge muutke pistikut mis tahes moel. Ärge kasutage maandatud elektritööriistade puhul adapterpistikut. Originaalpistikud ja nendega sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
 - Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud.** Elektrilöögi saamise oht suureneb, kui teie keha on maandatud.
 - Vältige elektritööriistade sattumist vihma või niiskuse kätte.** Elektriseadmesse sattunud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
 - Käsitsege toitejuhet õigesti.** Ärge kunagi kasutage elektritööriista juhet selle kandmiseks, tömbamiseks ega pistiku eemaldamiseks vooluvörgust. Kaitse juhet kuumuse, öli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sassis juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
 - Kui töötate seadmega öues, kasutage välitingimustesse sobivat pikendusujuhete.** Välitingimustesse sobiva pikendusujuhme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

- Kui elektritööriistaga töötamine niisketes tingimustes on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitsmea vooluallikat.** Rikkevoolukaitsme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3. Isiklik ohutus

- Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage elektritööriista mõistlikult.** Ärge kasutage elektritööriista väsinuna ega alkoholi, narkootikumide või arstimite möju all olles. Kui elektritööriistaga töötamise ajal tähelepanu kas või hetkeks hajub, võite saada raskeid kehavigastusi.
- Kasutage isikukaitsevahendeid.** Kandke alati silmade kaitset. Isikukaitsevahendid, nagu tolumumask, mittelibisevad jalanööd, kiiver ja kõrvaklapid, vähendavad vastavates tingimustes kasutamisel tervisekahjustusti.
- Vältige seadme ootamatut käivitumist.** Enne tööriista ühendamist vooluvöörku ja/või aku paigaldamist veenduge, et lüliti oleks väljalülitatud asendis. Kandes tööriista, sõrm lüliti, või ühendades toiteallikaga tööriista, mille lüliti on tööasendis, võib juhtuda önnetus.
- Enne elektritööriista sisselülitamist eemaldage köik reguleerimis- ja mutriivõtmehed.** Tööriista pöörelva osa külge jääetud reguleerimis- või mutriivõti võib tekitada kehavigastusi.
- Ärge kühünitage.** Seiske alati kindlalt jalgel ja hoidke tasakaalu. Siis on võimalik ettearvamatutes olukordades tööriista paremini valitseda.
- Kandke nöuetekohast rijetust.** Ärge kandke lehvivaid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed, riided ja kindad liikuvatest osadest eemal. Lehvivad riided, ehted ja pikad juuksed võivad jääda liikuvate osade vahel.
- Kui tööriistal on tolmuemaldusliidesed, siis veenduge, et need oleksid ühendatud ja õigesti kasutatavad.** Tolmukogumisseadme kasutamine võib vähendada tolmuga seotud ohte.
- Hoolimata tööriistade sagedasel kasutamisel omandatud vilumusest ei tohi muutuda lohakaks ja eirata tööhutusnöudeid.** Isegi hetkeline hooletus võib lõppeda raskete vigastustega.
- Elektritööriistade kasutamine ja hooldamine**
- Ärge koormake elektritööriista üle.** Kasutage kavandatavaks tööks sobivat elektritööriista. Elektritööriist tuleb tööga paremini ja ohutumalt toime ettenähtud koormusel.
- Ärge kasutage elektritööriista, kui seda ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektritööriist, mida ei saa juhtida lülitist, on ohtlik ja vajab remonti.
- Enne reguleerimist, tarvikute vahetamist ja hoiulepanemist lahatage tööriisti vooluvörgust ja/või eemaldage aku.** Nende ettevaatusabinööde rakendamine vähendab elektritööriista ootamatu käivitumise ohtu.

EESTI KEEL

- d. Kui elektritööriista ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage tööriista kasutada inimestel, kes tööriista ei tunne või pole lugenud seda kasutusjuhendit. Oskamatutes kätes on elektritööristad ohtlikud.
- e. Elektritööriistu ja tarvikuid tuleb hooldada. Veenduge, et liikuvad osad on õiges asendis ega ole kinni kiilunud, detailid on terved ja puuduvad muud asiaolud, mis võivad möjutada tööriista tööd. Kahjustuste korral laske tööriista enne edasist kasutamist remontida. Paljude önnestuse põhjuseks on halvasti hooldatud elektriseadmed.
- f. Hoidke lõiketarvikud terava ja puhtana. Õigesti hooldatud ja teravate servadega lõikeriistad kiiluvad väiksema tõenäosusega kinni ning neid on lihtsam juhtida.
- g. Kasutage elektritööriista, tarvikuid, otsukuid jms vastavalt juhendile, võttes arvesse nii tööpiirkonda kui ka tehtava töö iseloomu. Elektritööriista kasutamine mitteisotstarbeliselt võib põhjustada ohtlike olukordi.
- h. Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning vabad ölist ja määretest. Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda ootamatutes olukordades tööriista ohutult käsitseda ja juhtida.
- 5. Akutööriista kasutamine ja hooldamine
- a. Kasutage laadimiseks ainult tootja määratud laadijat. Ühele akule sobiv laadija võib teise aku laadimisel põhjustada tuleohtu.
- b. Kasutage elektritööriistu ainult ettenähtud akudega. Teist tüüpi akude kasutamine võib põhjustada vigastus- ja tuleohtu.
- c. Kui aku ei ole kasutusel, hoidke seda eemal kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, nältest, kruvidest ja muudest väikestest metallsemetest, mis võivad klemmid lühistada. Aku klemmid lühistamine võib põhjustada pöletusi ja tulekahju.
- d. Valedes tingimustes võib akust eralduda vedelikku. Vältige sellega kokkupuutumist. Juhusliku kokkupuute korral loputage veega. Kui vedelikku satub silma, pöörduge lisaks arsti poolle. Akust eraldunud vedelik võib põhjustada ärkitust ja pöletusi.
- e. Ärge kasutage akupatareiid või tööriista, mis on kahjustunud või ümber ehitatud. Kahjustunud või muudetud konstruktsiooniga akude kasutamisel võib esineda kõrvalekaldeid, mis võivad lõppeda tulekahju, plahvatuse või vigastustega.
- f. Kaitske akupatarei ja tööriista leekide ja kõrge temperatuuri eest. Kokkupuuel leekidega või temperatuuriga üle 130 °C võib tagajäreks olla plahvatus.
- g. Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akupatarei ega tööriista väljaspool juhistes märgitud temperatuurivahemikku. Valesti või väljaspool

ettenähtud temperatuurivahemikku laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

6. Tehnohooldus

- a. Laske tööriista korrapäraselt hooldada kvalifitseeritud remonditoökojas ja kasutage ainult originaalvaruosi. Nii tagate elektriseadme ohutuse.
- b. Ärge hooldage kahjustunud AKUSID. AKUSID tuleb lasta hooldada ainult tootjal või volitatud teenusepakkujatel.

Täiendavad hoiatused elektritööriistade kohta



Hoiatus! Täiendavad hoiatused seoses lihvimise, traatharjaga töötlemise ja abrasiivsete lõiketöödega.

- ♦ Käesolev elektritööriist on möeldud teritus-, harjamis- ja lõiketöödeks. Lugege kõiki selle elektritööriistaga kaasas olevaid hoiatusi, juhiseid, joonisid ja tehnilisi andmeid. Kõigi juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske vigastuse ohtu.
- ♦ Seda elektritööriista ei ole soovitatav kasutada lihvimiseks ega poleerimiseks. Operatsionid, mille läbiviimiseks pole elektritööriist möeldud, võivad põhjustada ohte ja vigastusi.
- ♦ Ärge kasutage tarvikuid, mis pole tööriista tootja poolt selleks spetsiaalselt möeldud ega soovitatud. See, et tarvikut on võimalik elektritööriistale kinnitada, ei taga veel ohutut kasutamist.
- ♦ Tarviku nimikiirus peab olema vähemalt võrdne elektritööriistale märgitud maksimaalse kiirusega. Tarvikud, mis pöörlevad nimikiirusest kiiremini, võivad kildudeks puruneda.
- ♦ Tarviku välisläbimõõt ja paksus ei tohi ületada teie elektritööriista niminäitäjaid. Vale suurusega tarvikute puhul ei saa tagada piisavat kaitset ega juhitavust.
- ♦ Keermega kinnitatavatel tarvikutel peab olema sobiv keere. Äärkuga kinnitatavate tarvikute völliava peab sobima ääriku läbimõõduga. Tarvikud, mis ei sobi elektritööriista kinnitusega, on tasakaalust väljas, vibreerivad liigset ja võivad põhjustada juhitavuse kaotamise.
- ♦ Ärge kasutage kahjustunud tarvikuid. Enne iga kasutuskorda vaadake tarvikud üle ja veenduge, et lihvketastel ei oleks täkked ega pragunenud ja et tugitald ei oleks kulunud ega pragunenud ja et traatharjal poleks lahtiseid ega katkiseid traate. Kui elektritööriist või tarvik on maha kukkunud, kontrollige seda kahjustuse suhtes või paigaldage kahjustusteta tarvik. Pärast tarviku kontrollimist ja paigaldamist seiske ise ja suunake ka juuresviibijad pöörleva ketta liikumistrajetoorist eemale ning lülitage elektritööriist üheks minutiks tühikäigul

- maksimaalsel kiirusel sisse.** Kahjustunud tarvikud purunevad tavaliselt sellel katseajal.
- ◆ **Kandke isikukaitsevahendeid.** Kandke olenevalt seadme kasutamisi viisist näomaski või kaitseprille. Kandke vajadusel tolummumaski, kuulmiskaitsevahendeid, kindaid ja pölle, mis peatab väikesed abrasiivsed osakesed või materjalitükid. Silmade kaitse peab suutma peatada eri tööde juures tekkiva lendava prahi. Tolummask või respiraator peab suutma filtreerida töö käigus tekkivaid osakesi. Pikaajaline kokkupuude tugeva müraga võib põhjustada kuulmislangust.
 - ◆ **Hoidke juuresviibijad tööpiirkonnast ohutus kauguses.**
 - ◆ **Kõik tööpiirkonda sisenejad peavad kandma isikukaitsevahendeid.** Töödeldava materjali või purunenud tarviku tükid võivad öhku paikuda ja põhjustada vigastusi väljaspool vahetut tööpiirkonda.
 - ◆ **Kui teete tööd, mille käigus võib lõiketarvik puutuda kokku varjatud juhtmetega, hoidke elektritööriista ainult isoleeritud käepidemetest.** Voolu all oleva juhtmega kokkuputumisel satuvad voolu alla ka elektritööriista lahtised metallasad, mis võivad anda kasutajale elektrilöögi.
 - ◆ **Ärge kunagi pange elektritööriista maha, kui tarvik pole täielikult peatunud.** Pöörlev tarvik võib piinna külge takerduda, viies tööriista kontrolli alt välja.
 - ◆ **Ärge laske elektritööristal töötada, kui kannate seda oma küljel.** Kogemata pöörleva tarviku vastu puutudes võivad riided selle külge takerduda ja tarviku kasutaja kehasse tömmata.
 - ◆ **Puhastage regulaarselt elektritööriista õhupilusid.** Mootori ventilaator tömbab tolmu korpusesse ja metallipuru kuhjumine võib põhjustada elektriohutu.
 - ◆ **Ärge kasutage elektritööriista kergesisüttivate materjalide lähedal.** Sädedem võivad need materjalid süüdata.
 - ◆ **Ärge kasutage tarvikuid, mille puhul on vajalik jahutusvedelik.** Vee või muu vedela jahutusaine kasutamine võib põhjustada surmava elektrilöögi.
 - ◆ **Ärge kasutage selle tööriistaga tüübi 11 (laieneva avaga) kettaid.** Mittesobivate tarvikute kasutamine võib põhjustada vigastusi.

Märkus! Eespool toodud hoiatus ei kehti elektritööriistade kohta, mis on spetsiaalselt möeldud vedelikusüsteemiga kasutamiseks.

Tagasilöögid ja seonduvad hoiatused

Tagasilöök on otamatu reaktsioon pöörleva ketta, tugitalla, harja või muu tarviku kinnikiilumisele. Riivamine või takerdumine põhjustab pöörleva tarviku järsku peatumist, mis omakorda põhjustab juhitamatu elektritööriista liikumise takerdumispunktis tarviku pöörelmissele vastassuunas.

Näiteks kui lõikeketas riivab töödeldavat detaili või takerdub detaili sisse, kaevub ketta külg materjali pinda ning selle tagajärvel viskub ketas detailist välja. Olenevalt ketta liikumise suunast takerdumispunktis võib ketas paikuda kasutaja suunas või temast eemale. Nendes tingimustes võib lihvketas ka puruneda.

Tagasilöök tekib elektritööriista vale kasutamise ja/või valede töövõtete või -tingimustega tagajärvel ja seda saab vältida nõuetekohaste ettevaatusabinõudega, mis on kirjas allpool.

- ◆ **Hoidke tööriista kindlalt kässe ning valige keha ja käe asend, mis võimaldab tagasilöögi jõuga toime tulla.** Kasutage alati lisakäepidet, kui see on olemas, et saada maksimaalne kontroll tagasilöögi või käivitamise ajal tekkiva väändejöü üle. Kui vastavad ettevaatusabinõoud on tarvitusele võetud, saab kasutaja valitseda väändemomendi või tagasilöögi möju.
- ◆ **Ärge kunagi asetage oma kätt pöörleva tarviku lähedusse.** Tarvik võib tagasi käe vastu paikuda.
- ◆ **Ärge viibige alas, kuhu elektritööriist tagasilöögi korral liigub.** Tagasilöögi toimel paikub tööriist ketta kinnikiilumisele eelnenuid liikumisele vastassuunas.
- ◆ **Olge eriti ettevaatlik nurkade, teravate servade ja töötlemisel.** Vältige pörkumist ja tarviku kinnikiilumist. Nurgad, teravad servad või pörkumine põhjustab tihtipeale pöörleva tarviku kinnikiilumist ja tööriista üle kontrolli kaotamist või tagasilööki.
- ◆ **Ärge kinnitage sellele tööriistale saeketti,** puunikerdusteraga või hammastega saeketast. Sellised kettaga põhjustavad sageli tagasilööki ja tööriista üle kontrolli kaotamist.

Lihvimis- ja abrasiivsete lõiketöodega seotud hoitused

- ◆ **Kasutage ainult sellele elektritööriistale soovitatud kettatüüpe ja validut kettale möeldud kaitsekate.** Kettad, mis pole elektritööriistaga kasutamiseks möeldud, ei ole piisavalt varjestatud ning pole ohutud.
- ◆ **Käiakinnitusega ketaste lihvping tuleb paigutada kaitsekatte serva tasandist allapoole.** Valesti paigaldatud ketast, mis ulatub läbi kaitsekatte serva tasandi, ei saa piisavalt kaitsta.
- ◆ **Kaitsekate tuleb kinnitada elektritööriistale tugevalt ja asetada maksimaalse ohutuse tagamiseks sellisesse asendisse, et kasutaja suunas jäääks võimalikult vähе paljastatud ketast.** Kaitsekate aitab kaitsta kasutajat purunenud ketta kildude, juhusliku kokkupuute eest kettaga ning sädemetega, mis võivad põhjustada riite sütimise.
- ◆ **Kettaid tuleb kasutada ainult sihtotstarbeliselt.** Näiteks ärge lihvige lõikeketta küljega. Abrasiivsed lõikekettaga on möeldud perifeeriseks lihvimiseks ning võivad neile rakenduva küljööju möjul kildudeks puruneda.

EESTI KEEL

- ◆ **Kasutage alati kahjustamata äärikuid, mis sobivad valitud ketta suuruse ja kujuga.** Sobivad äärikud toetavad ketast ja seega vähendavad ketta purunemise ohtu. Lõikeketaste äärikud võivad erineda lihvketaste äärikustest.
- ◆ **Ärge kasutage suuremate elektritööriistade kulunud kettaid.** Suuremale elektritööriistale möeldud ketas ei ole sobilik väiksema tööriista suuremale kiirusele ning võib puruneda.

Abrasjiivsete lõiketöödega seotud hoiatused

- ◆ **Lõikeketast ei tohi kinni kiiuluda ega sellele liigset survet avaldada.** Ärge tehke liiga sügavat lõiget. Ketta ülekoormamine suurendab koormust ning ketas võib kergemini väänduda või lõikesse kinni kiiuluda, see aga suurendab tagasilöögi ohtu.
- ◆ **Ärge seiske pörleva ketta liikumisteel ega selle taga.** Kui töötav ketas liigub teie kehast eemale, võib võimalik tagasilöök ketta ja elektritööriista tagasisuunas otse vastu teid paisata.
- ◆ **Kui ketas on kinni kiiulunud või katkestate lõike mingil põhjusel, lülitage elektritööriist välja ja hoidke seda liikumatult, kuni ketas täielikult peatub.** Ärge üritage eemaldada lõikesoonest liukuvat lõikeketast, kuna see võib põhjustada tagasilöögi. Selgitage välja ja körvvaldage ketta kinnikiiulumise põhjus.
- ◆ **Ärge kävitage ketast uestti töödeldava materjali lõikesoones.** Laske kettal jõuda täiskirusele ning sisestage see ettevaatlikult soonde. Ketas võib painduda, edasi liikuda või tekitada tagasilöögi, kui tööriist kävitatakse soone sees.
- ◆ **Paneele või muid suuri detaile töödeldes toestage need, et vähendada ketta pitsumise ja tagasilöögi ohtu.** Suured detailid kipuvad oma raskuse all kaarduma. Toed tuleb paigutada detaili alla lõikejoone ja detaili serva lähedale mõlemale poolle ketast.
- ◆ **Tasku lõikamisel olemasolevatesse seintesse või teistesse piiratud nähtavusega kohtadesse peate olema eriti ettevaatlik.** Väljaulatuv ketas võib lõigata gaasi - või veetorudesse, elektrijuhtmetesse või tagasilööki põhjustavatesse objektidesse.

Traatharjamistöödega seotud hoiatused

- ◆ **Arvestage, et harjaseid võib harjast välja lennata katavasutuse korral.** Ärge avaldage harjastele liiga suurt surveet. Traadist harjased võivad kergesti tungida läbi öhemate riite ja/või naha.
- ◆ **Kui traatharja puul on soovitatav kasutada kaitsekate, ärge laske kettal või traatharjal kaitsekatte vastu puutuda.** Traatketta või -harja läbimõõt võib töökormuse ja tsentrifugaaljõu mõjul suureneda.



Hoitatus! Kokkupuude traatharjamisel tekkiva tolmuga või selle sissehingamine võib mõjuda halvasti seadme kasutaja ning võimalike kõrvalseisjate tervisele. Kandke tolumumaski, mis on möeldud kaitseks tolmu ja aurude eest, ning veenduge, et tööpiirkonda sisenevad isikud on samuti kaitstud.

Juuresviibijate ohutus

- ◆ Lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsилised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellegi puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda tööriista kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad möistavad sellega seotud ohtusid.
- ◆ Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.

Muud ohud

Seadme kasutamisel võivad tekkida täiendavad ohud, mida pole hoiatustes märgitud. Need ohud võivad tekkida valest või pikaajalisest kasutamisest jne.

Ka asjakohaste ohutusnõueté järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida. Need on järgmised.

- ◆ Pörlevate või liukuvate osade puudutamisest põhjustatud vigastused.
- ◆ Detailide, terade või tarvikute vahetamisel tekkinud vigastused.
- ◆ Tööriista pikaajalisest kasutamisest põhjustatud vigastused. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke korrapäraselt puhkepause.
- ◆ Kuulmiskahjustused.
- ◆ Tervisekahjustused, mille põhjuseks on tööriista kasutamise käigus sisse hingatud tolm (näiteks puiduga töötamisel, eriti tamme, põogi ja MDF-plaatide puhul).

Vibratsioon

Tehnilistes andmetes ja vastavusdeklaratsioonis sisalduvad deklareeritud vibratsioonitasemed on mõõdetud vastavalt standaris EN 60745 kirjeldatud standardsele katsemeetodile ning neid võib kasutada tööriistade võrdlemiseks.

Deklareeritud vibratsioonaset võib kasutada ka kokkupuute esmaseks hindamiseks.

Hoitatus! Elektritööriista tegeliku kasutamise ajal tekkiva vibratsiooni väärtsused võivad selle kasutamisviisist sõltuvalt deklareeritud väärtestest erineda. Vibratsioonitugevus võib tõusta üle deklareeritud taseme.

Palgatöö käigus regulaarselt elektritööriisti kasutavate isikute katsemeetmeid reguleerivas direktiivil (2002/44/EÜ) esitatud nõueté raames vibratsiooniväärtuseid hinnates tuleks vibratsioonitaseme hindamisel arvesse võtta tegelikke kasutamistingimusi ja tööriista kasutamisviisi, arvestades

seejuures töötsükli kõiki osi (lisaks päästiku allhoidmisse ajale ka neid aegu, mil tööriist on välja lülitatud või töötab tühikäigul).

Tööriistal olevad sildid

Tööriistal on järgmised sümbolid koos kuupäevakoodiga.



Hoiatus! Vigastusohu vähendamiseks tuleb lugeda kasutusjuhendit.



Kandke tööriista kasutamisel kaitseprille.



Kandke tööriista kasutamisel kõrvaklappe.

Täiendavad ohutusnõuded: akud ja laadijad

Akud

- ◆ Ärge üritage neid kunagi avada.
- ◆ Vältige aku kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge hoidke akut kohas, mille temperatuur võib kerkida üle 40 °C.
- ◆ Laadimisel peab ümbrisseva keskkonna temperatuur olema vahemikus 10 °C kuni 40 °C.
- ◆ Laadimiseks kasutage ainult tööriistaga kaasas olevat laadijat.
- ◆ Akude kõrvaldamisel järgige jaotise „Keskonnakaitse“ juhiseid.



Ärge üritage laadida kahjustatud akusid.

Akulaadijad

- ◆ Kasutage oma STANLEY FATMAXi laadijat ainult selle tööriista aku laadimiseks, millega koos laadija tarniti. Teised akud võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahju.
- ◆ Ärge üritage laadida mittelaetavaid patareisid.
- ◆ Laske defektsete juhtmed kohe välja vahetada.
- ◆ Vältige akulaadija kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge avage akulaadijat.
- ◆ Ärge torgake akulaadijasse vöörkehi.



Akulaadija on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.

Elektroohutus



Akulaadija on topeltisolatsiooniga ega vaja seega lisamaandust. Veenduge alati, et võrgupinge vastaks andmesildile märgitud väärtsusele. Ärge kunagi üritage asendada laadijat tavalse toitepistikuga.

- ◆ Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb lasta see ohutuse tagamiseks tooljal või STANLEY FATMAXi volitatud hooldusesinduses välja vahetada.

Hoiatus! Ärge kunagi üritage asendada laadijat tavalse toitepistikuga.

Toitepistiku vahetamine (ainult Ühendkuningriik ja Iirimaa)

Kui on vaja paigaldada uus toitepistik, toimige järgmiselt.

- ◆ Kõrvaldage vana pistik ohult.
- ◆ Ühdage pruun juhe uue pistiku faasiklemmiga.
- ◆ Ühdage sinine juhe neutraalklemmiga.

Hoiatus! Maandusklemmiga ühendusi ei tehta.

Järgige kvaliteetsete pistikutega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.

Soovitavat kaitse: 5 A.

Osad

Seadmel on järgmised osad või mõned neist.

1. Lukustusnupp
- 1a. Lukustushoob
2. Labalüiliti
3. Külgkäepide
4. Vööllilukk
5. Lihvimiskaitse
6. Aku
7. Harkvõti

Kasutamine

Hoiatus! Laske tööriistal töötada omas tempos. Ärge koormake seda üle.

- ◆ Olge valmis sädemete joaks, kui lihv- või löikeketas puudutab töödeldavat detaili.
- ◆ Hoidke tööriista alati selliselt, et kaitsekate pakufs optimaalset kaitset lihv- või löikeketta eest.

Aku laadimine (joonis A)

Akut tuleb laadida enne esmakordset kasutamist ja alati, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt.

Aku võib laadimise ajal soojeneda, mis on tavaline ega tähenda, etaku oleks rikkis.

EESTI KEEL

Hoiatus! Ärge laadige akut, kui ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C. Soovitatav laadimistemperatuur on umbes 24 °C.

Märkus! Laadija ei lae akut, kui selle temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C.

Aku tuleb jäätta laadijasse ning laadja hakkab seda automaatselt laadima, kui aku temperatuur vastavalt kas töuseb või langeb.

Märkus! Liitiumioon-akupatareide maksimaalse võimsuse ja eluea tagamiseks laadige akupatarei enne esmakordset kasutamist täis.

- ◆ Ühendage laadja (8) enne akupatarei (6) sisestamist sobivasse pistikupessa.
- ◆ Punane laadimistuli (8a) vilgub püsivalt, mis tähendab, et laadimine on alanud.
- ◆ Laadimine on lõpetatud, kui roheline märgutuli (8a) jääb püsivalt põlema. Akupatarei (6) on täielikult laetud ja selle võib kasutamiseks eemaldada või laadijasse (8) jäätta.
- ◆ Laadige tühhaks saanud akusid 1 nädala jooksul. Tühjana seisma jää nudaku mahutuvus väheneb oluliselt.

Laadja märgutulede režiimid

	Laadmine Roheline märgutuli vilgub	
	Täis laetud Roheline märgutuli põleb	
	Kuuma/külma aku laadimiskaitse Roheline märgutuli vilgub Punane märgutuli põleb	

Märkus! Ühilduv(ad) laadja(d) ei lae vigast akupataareid. Laadja näitab akupatarei defekti, kui tuled ei sütt.

Märkus! See võib tähenenda ka seda, et viga on laadijas. Kui laadja viitab probleemile, viige laadja ja akupatarei voltitud hooldusesindusse testimisele.

Aku jätmine laadijasse

Kui märgutuli põleb püsivalt, võib aku jäätta laadijasse. Laadja hoiab aku laetuna ja kasutusvalmina.

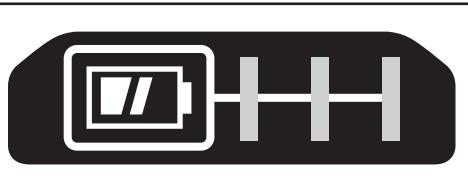
Kuuma/külma aku laadimiskaitse

Kui laadja tuvastab, etaku on liiga tuline või külm, rakendub automaatselt kuuma/külmaaku laadimiskaitse, roheline märgutuli (8a) hakkab vilkuma ja punane märgutuli (8b) põleb ning laadimine lükkub edasi, kuniaku on saavutanud sobiva temperatuuri. Seejärel lülitub laadja automaatselt

laadimisrežiimile. See funktsioon tagabaku maksimaalse tööea.

Aku laetuse näidik (joonis B)

Akul on laetuse näidik, mille abil saab kiiresti vaadata, kui kauaaku vastu peab, vt joonis B. Vajutades laadimisoleku nuppu (6a), saate hõlpsalt vaadataaku laetuse taset, nagu näidatud joonisel B.



Akupatarei paigaldamine ja eemaldamine

Hoiatus! Et vältida lülitikiiveerumist, tuleb enneaku paigaldamist ja eemaldamist veenduda, et lukustusnupp oleks rakendatud.

Akupatarei paigaldamine (joonis C)

- ◆ Sisestage akupatarei (6) kindlast seadmesse, nagu näidatud joonisel C, kuni kuulete klöpsatust. Veenduge, et akupatarei on paigas ja korralikult kohale fikseeritud.

Akupatarei eemaldamine (joonis D)

- ◆ Vajutageaku vabastusnuppu (6b), nagu näidatud joonisel D, ja tömmake akupatarei seadmest välja.

Riputuskonks (valikvarustus) (joonis E)

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, paigutage pöörlemisseuna nupp lukustusasendisse või lülitage tööriist välja ja eemaldaaku, enne kui teete seadistusi või paigaldate/eemaldate lisaseadmeid või otsuid.

Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Hoiatus! Et vähendada raske kehavigastuse ohtu, tuleb veenduda, et riputuskonksu kinnituskruvi (10) oleks kindlast kinni.

Märkus! Riputuskonksu (9) kinnitamiseks või vahetamiseks kasutage ainult komplekti kuuluvat kruvi (10). Veenduge, et kinnitate kruvi tugevalt.

Kui te võökonksu ei soovi, võite selle seadme küljest eemaldada.

Riputuskonksu (9) ümbertöstmiseks eemalda selle kinnituskruvi (10).

Märkus! Saadaval on mitmesugused seinarööbaste konksud ja hoiustamislahendused.

Lisateabe saamiseks küllastage meie veebilehte www.stanley.eu/3

Kokkupanemine ja seadistamine

Külgkäepideme paigaldamine

Hoiatus! Seda käepidet TULEB ALATI KASUTADA, et tööriist ei väljuks kontrolli alt. Veenduge alati, et käepide ei logiseks.

Kruvige külgkäepide (3) korralikult ühte reduktori keermestatud kinnitusavadeest.

HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Kaitsekatte paigaldamine ja eemaldamine (joonised F ja G)

Seadmel on kaitsekate, mis on mõeldud kasutamiseks lihvimisel ja lõikamisel. Veenduge, et kasutaksite kavandatud tööks sobivat kaitsekatet. Kui seadet plaanitakse kasutada lõikamiseks, tuleb paigaldada lõiketöödeks mõeldud kaitsekate (5a, joonis G).

Paigaldamine

- ◆ Asetage tööriist lauale nii, et völl (11) on suunatud üles.
- ◆ Vabastage fiksaator (12) ja hoidke kaitsekatet (5) tööriista kohal, nagu joonisel näidatud.
- ◆ Joondage sangad (13) sälküdtega (14).
- ◆ Vajutage kaitsekate alla ja keerake see vastupäeva soovitud asendisse.
- ◆ Kinnitage kaitsekate fiksaatoriga (12) tööriista külge.
- ◆ Vajadusel pingutage kruvi (15), et suurendada kinnitusjöudu.

Eemaldamine

- ◆ Vabastage fiksaator (12).
- ◆ Keerake kaitsekatet päripäeva, et joondada sangad (13) sälküdtega (14).
- ◆ Eemaldage tööriista kaitsekate.

Hoiatus! Ärge kunagi kasutage tööriista ilma kaitsekatteta.

Äärkud ja kettad (joonised H ja I)

Hoiatus! Lülitage seade enne seadistamist või tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku.

Rummata ketaste paigaldamine

Hoiatus! Kui äärkuid ja/või ketast ei õnnestu korralikult paigaldada, võivad tagajärjeks olla rasked vigastused (või tööriista või ketta kahjustus).

Hoiatus! Komplekti kuuluvaid äärkuid tuleb kasutada koos taandatud keskmega tüubi 27 lihvketastega. Lisateavet leiate tarvikute tabelist.

Hoiatus! Kahjustunud ääriku või kaitsekatte kasutamise või nõuetekohase ääriku ja kaitsekatte mittekasutamise

tagajärjeks võib olla vigastus ketta purunemise ja kettaga kokkupuute tõttu. Lisateavet leiate tarvikute tabelist.

Komplekti kuuluvaid äärkuid tuleb kasutada koos tüubi 27 taandatud keskmega lihvketastega.

- ◆ Asetage tööriist lauale, kaitsekate ülespoole.
- ◆ Paigaldage keermeta tugiaärik (17) völliile (11) nii, et kõrgendatud keskosa (loots) oleks suunatud ketta poole.
- ◆ Asetage ketas (18) tugiaäriku vastu nii, et ketas aseteks tugiaäriku kõrgendatud keskosa (loots) keskmes.
- ◆ Völlilukustusnuppu (4) all hoides keerake keermega kinnitusäärik (16) völli otsa.

Märkus! Kui paigaldatav ketas on paksem kui 3,17 mm, paigaldage keermega kinnitusmutter völliile nii, et selle kõrgem keskosa asetub ketta avasse. Kui paigaldatava ketta paksus on 3,17 mm või väiksem, paigaldage kinnitusmutter völliile nii, et selle kõrgem keskosa ei ole suunatud ketta poole.

- ◆ Ketta eemaldamiseks vajutage völlilukustusnuppu alla ja keerake keermega kinnitusäärik lahti.

Traatharjade ja -ketaste paigaldamine

Hoiatus! Kui harja/ketast ei õnnestu korralikult paigaldada, võivad tagajärjeks olla rasked vigastused (või tööriista või ketta kahjustus).

Hoiatus! Kehavigastuste ohu vähendamiseks kandke töökindaid, kui käsitsete traatharjasid ja kettaid. Need võivad muutuda teravaks.

Hoiatus! Et vältida tööriista vigastamise ohtu, ei tohi ketas või hari töötamisel või paigaldamisel kaitsekatet riivata.

Nii võib tarvik saada märkamatult kahjustada, misjärel võivad traadid harjast eemalduda.

Traatharjad või -kettad tuleb paigaldada otse keermestatud völliile äärikut kasutamata. Kasutage ainult traatharju või -kettaid, millel on keermega rumm. Neid tarvikuid saab osta lisatasu eest kohalikult edasimüüjalt või volitatud teenindusest.

- ◆ Asetage tööriist lauale, kaitsekate ülespoole.
- ◆ Keerake ketas käsitsi völliile.
- ◆ Vajutage völlilukustusnuppu (4) alla ja kinnitage võtme abil traatketas või -hari.
- ◆ Ketta eemaldamiseks järgige eeltoodud juhiseid vastupidises järjekorras.

Märkus! Et vähendada tööriista kahjustamise ohtu, asetage ketta rumm enne tööriista sisselülitamist korralikult kohale.

Käte õige asend (joonis J)

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke käsि ALATI õiges asendis, nagu joonisel näidatud.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke seadet ALATI kindlast ja olge valmis ootamatusteks.

Käte õige asendi puhul on üks käsि külgkäepidemel (3) ja teine käsि seadme korpusel.

Lukustusnupp

Tööriista saab pidevaks kasutamiseks lukustada, surudes labalülitit (2) ja vajutades lukustusnuppu (1).

Hoidke lukustusnuppu all ja samal ajal vabastage ettevaatlikult labalülitit.

Tööriista väljalülitamiseks lukustatud olekus vajutage korras labalülitit.

Völlilukk

Völlilukk (4) aitab vältida völli pöörlemist ketta paigaldamise või eemaldamise ajal. Kasutage völlilukku ainult siis, kui tööriist on välja lülitatud, aku on eemaldatud ja ketas täielikult peatunud.

Hoiaitus! Et vähendada tööriista kahjustuste ohtu, ärge rakendage völlilukku töö ajal. Tagajärjeks on tööriista kahjustused ja paigaldatud tarvik võib öhku paiskuda, põhjustades vigastusi.

Luku rakendamiseks vajutage völlilukustusnuppu ja keerake völli, kuni see peatub.

Sisse- ja väljalülitamine

- ◆ Sisselülitamiseks lükake lukustushoob (1a) taha ning seejärel vajutage labalülitit (2) ja hoidke seda all.
- ◆ Väljalülitamiseks vabastage labalülitit (2).

Hoiaitus! Ärge lülitage koormuse all olevat tööriista sisse ega välja.

Hoiaitus! Kui tööriista ei kasutata, lükake lukustushoob (1a) ette, lukustatud asendisse.

Soovitusi optimaalseks kasutamiseks

- ◆ Hoidke tööriista tugevalt nii, et üks käsi on ümber külgkäepideme ning teine käsi ümber põhikäepideme.

Pinnalihvimine lihvketastega

- ◆ Laske tööriistal enne töödeldava pinna puudutamist saavutada täiskiirus.
- ◆ Lastes tööriistal töötada maksimumkiirusel, avaldage tööpinnale minimaalset surve. Lihvimiskiirus on suurim, kui tööriist töötab maksimumkiirusel.
- ◆ Hoidke tööriista tööpinna suhtes 20° kuni 30° nurga all.
- ◆ Liigutage tööriista pidevalt edasi-tagasi, et tööpinna sisse ei tekiks sooni.
- ◆ Eemaldage tööriist enne väljalülitamist tööpinnalt. Laske kettal peatuda, enne kui toetate tööriista maha.

Servalihvimine lihvketastega

Löikamiseks ja servalihvimiseks möeldud kettad võivad puruneda või tekitada tagasisiööki, kui nad painduvad tööriista kasutamisel mahalöikamiseks või sügavaks lihvimiseks. Et vähendada raskete vigastuste ohtu, kasutage tüübi 27 kaitsekatet madalaks löikamiseks ja sälküde tegemiseks (sügavusega alla 13 mm (1/2 tolli)). Kaitsekatte avatud külg

peab olema kasutajast eemale suunatud. Sügavamate lõigete tegemisel tüübi 1 lõikekettaga kasutage tüübi 1 kaitsekatet.

- ◆ Laske tööriistal enne töödeldava pinna puudutamist saavutada täiskiirus.
- ◆ Lastes tööriistal töötada maksimumkiirusel, avaldage tööpinnale minimaalset surve. Lihvimiskiirus on suurim, kui tööriist töötab maksimumkiirusel.
- ◆ Paiknege nii, et ketta avatud alumine külg oleks suunatud teist eemale.
- ◆ Kui lõikamisega on alustatud ja sälk on detaili tehtud, siis ärge enam löikenurka muutke. Nurga muutmine põhjustab ketta paindumist ja selle tagajärvel võib ketas purunedada. Servalihvimiskettad ei suuda pidada vastu painutamisest tingitud külgsurvele.

Eemaldage tööriist enne väljalülitamist tööpinnalt. Laske kettal peatuda, enne kui toetate tööriista maha.

Ärge kasutage servalihvimis-/lõikekettaid pinna lihvimiseks, kuna need kettad pole loodud külgsurve jaoks, mis kaasneb pindlihvimisega. Selle tagajärvel võib ketas purunedada ja põhjustada vigastusi.

Traatharjade ja -ketaste kasutamine

Traatharju saab kasutada rooste, pritsmete ja väri eemaldamiseks ning ebatasaste pindade tasandamiseks.

Märkus! Värv eemaldamisel harjaga tuleb rakendada samu ettevaatusabinõusid.

- ◆ Laske tööriistal enne töödeldava pinna puudutamist saavutada täiskiirus.
 - ◆ Lastes tööriistal töötada maksimumkiirusel, avaldage tööpinnale minimaalset surve. Materjali eemaldamise kiirus on suurim, kui tööriist töötab maksimumkiirusel.
 - ◆ Kausharjade puhul hoidke tööriista tööpinna suhtes 5° kuni 10° nurga all.
 - ◆ Traatkettaga töötades hoidke ketta serva tööpinna vastas.
 - ◆ Liigutage tööriista pidevalt edasi-tagasi, et tööpinna sisse ei tekiks sooni. Tööriista ühele kohale jäättes või ringikujuliselt liigutades võivad tööpinnale jääda pöletus- või ringikujulised jälged.
 - ◆ Eemaldage tööriist enne väljalülitamist tööpinnalt. Laske kettal peatuda, enne kui toetate tööriista maha.
- Serva töötlemisel tuleb olla väga ettevaatlik, kuna lihvmasin võib järsult nöksatada.

Ettevaatusabinõud värvitud pinna töötlemisel traatharjaga

- ◆ Pliid sisaldatvat värvkatet El OLE SOOVITATAV harjata, sest mürgise tolmu välimine on keerukas. Pliimürgistus ohustab kõige rohkem lapsi ja rasedaid naisi.
- ◆ Kuna värv piisisaldust on ilma keemilise analüüsita raske kontrollida, soovitame värvitud pindade töötlemisel traatharjaga rakendada järgmisid ettevaatusabinõusid.

Isiklik ohutus

- ◆ Lapsed ja rasedad ei peaks minema värvit harjaga eemaldamise tööpiirkonda enne, kui see on pärast töö lõpetamist puhastatud.
 - ◆ Kõik tööpiirkonda sisenevad inimesed peavad kandma tolumumaski või respiraatorit. Filtrit peab vahetama iga päev või siis, kui kasutajal tekivad hingamisraskused.
- Märkus!** Kasutada tuleb ainult pliisisaldusega värvitolmu ja -aru jaoks sobivaid tolumumaske. Tavalised värvimaskid taolist kaitset ei paku. Sobivat hingamisteede kaitsevahendit küsige kohalikust tööriista poesto.
- ◆ Värviosakeste neelamise välimiseks EI TOHI tööpiirkonnas SÜÜA, JUUA ega SUITSETADA. Töölised peaksid ENNE söömist, joomist või suitsetamist end pesema ja puhastama. Sööki, jooki ja suitsetamistarbeid ei tohi hoida kohas, kus neile võib langeda tolmu.

Keskonnahohtus

- ◆ Värvkate tuleb eemaldada viisil, mis tekibat vőimalikult vähe tolmu.
- ◆ Värvkatte mahalihvimise tööpiirkond tuleb muust keskkonnast eraldada kilega, mille paksus on vähemalt 4 mil.
- ◆ Traatharjaga töödelda tuleb viisil, mis vähendab tolmu kandmist tööpiirkonnast väljapoole.

Puhastamine ja jäätmete körvaldamine

- ◆ Kõiki pindu tööpiirkonnas tuleb traatharjaga töötamise ajal iga päev tolmuimejaga põhjalikult puhastada. Tolmuimeja filtrikotte peab tihti vahetama.
- ◆ Remondikile, tolmujäägid ja muu prahh tuleb kokku koguda ja nõuetekohaselt körvaldada. Need tuleb asetada kinnistesse prügikonteineritesse ja körvaldada, kasutades tavalist prügiveoteenust. Puhastamise ajal tuleb lapsed ja rasedad hoida tööpiirkonnast eemal.
- ◆ Kõik mängusajad, pestavad mööbliesemed ja laste kasutatavad lauanööd tuleb enne uuesti kasutamist põhjalikult pesta.

Lõikeketaste kasutamine

Ärge kasutage servalihvimis-/lõikekettaid pinna lihvimiseks, kuna need kettad pole loodud külgsurve jaoks, mis kaasneb pindlihvimisega. Selle tagajärvel võib ketas puruneda ja põhjustada vigastusi.

- ◆ Laske tööriistal enne töödeldava pinna puudutamist saavutada täiskiirus.
- ◆ Lastes tööriistal töötada maksimumkiirusel, avaldage tööpinnale minimaalset survet. Lõikekiirus on suurim, kui tööriist töötab maksimumkiirusel.
- ◆ Kui lõikamisega on alustatud ja sälk on detaili tehtud, siis ärge enam lõikenurka muutke. Nurga muutmine põhjustab ketta paindumist ja selle tagajärvel võib ketas puruneda.
- ◆ Eemaldage tööriist enne väljalülitamist tööpinnalt.

- ◆ Laske kettal peatuda, enne kui toetate tööriista maha.

Hooldus

Teie STANLEY FATMAXi tööriist on möeldud pikajaliseks kasutamiseks ja selle hooldustarve on minimaalne.

Et tööriist teid pikka aega korralikult teeniks, tuleb seda nõuetekohaselt hooldada ja korrapäraselt puhastada.

Laadija ei vaja peale regulaarse puhastamise mingit hooldust.

Hoiatus! Enne vörgutoitega/akuga elektritööriista hooldamist toimige järgmiselt:

- ◆ Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- ◆ Kui seadmel on eraldi akupatarei, lülitage seade välja ja eemaldage aku seadme küljest.
- ◆ Kui akut ei saa seadme küljest eemaldada, laske akul täielikult tühjeneda ja lülitage seejärel seade välja.
- ◆ Enne puhastamist eemaldage laadija pistikupesast. Laadija ei vaja peale regulaarse puhastamise mingit hooldust.
- ◆ Puhastage korrapäraselt seadme ja laadija ventilatsiooniavasid pehme harja või kuiva lapiga.
- ◆ Puhastage korrapäraselt mootori korputst niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid ega lahus tipohiseid puhastustuvahendeid.
- ◆ Avage padrunit (kui see on kasutusel) regulaarselt ja koputage seda, et eemaldada selle sisemuses tolm.

Tarvikud

Hoiatus! Kuna muid tarvikuid peale STANLEY FATMAXi pakutavate ei ole koos selle tootega testitud, võib nende kasutamine käsitleva tööriistaga olla ohtlik. Et vähendada kehavigastuste ohtu, tuleb selle seadmega kasutada ainult STANLEY FATMAXI soovitatud tarvikuid.

Keskonnakaitse



Jäätmete sortimine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi körvaldada koos olmejäätmetega.

Seadmed ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepeudust.

Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikle eeskirjadele. Lisateavet leiate aadressilt www.2helpU.com.

EESTI KEEL

Tehnilised andmed

		SFMCG700 (H1)	
Pinge	VDC	18	
Nimikiirus	p/min	8000	
Ketta läbimõõt	mm	125	
Ketta ava	mm	22	
Ketta maksimaalne paksus			
lihvketas	mm	6	
lõikeketas	mm	3,5	
Völli läbimõõt		M14	
Völli pikkus (sisemise äärikuga)	mm	12,8	
Völli pikkus (ilm sisemise äärikuta)	mm	18,6	
Kaal	kg	1,85 (ilm akuta)	

Laadja		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Sisendpinge	VAC	230	230	230
Väljundpinge	VDC	18	18	18
Voolutugevus	A	1,25	2	4

Aku		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Pinge	VDC	18	18	18	18
Mahtuvus	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0

Aku	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Tüüp	Li-ioon	Li-ioon	Li-ioon	Li-ioon

Heliröhu tase vastavalt standardile EN 60745:

Heliröhk (LpA) 85,5 dB(A), määramatus (K) 3 dB(A)
Helivõimsus (LWA) 96,5 dB(A), määramatus (K) 3 dB(A)

Vibratsiooni koguväärtused (kolme telje vektorsumma) vastavalt standardile EN 60745:

Pindlihvimine (ah, SG) 4,5 m/s², määramatus (K) 1,5 m/s²

Ettevaatust! Läbilöikamise, traatharjamise vms tööde puhul võib vibratsioonitase olla teistsugune.

EÜ vastavusdeklaratsioon

MASINADIREKTIIV



SFMCG700 – akutoitega nurklihvasmasin

STANLEY FATMAX kinnitat, et kirjeldatud seadmed vastavad järgmiste nõuetele: EN60745-1:2009+A11:2010,
EN60745-2-3:2011+A2:
2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015.

Need seadmed vastavad ka direktiividile 2006/42/EÜ, 2014/30/EL ja 2011/65/EL. Lisateabe saamiseks võtke ühendust STANLEY Europe'iga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust STANLEY FATMAXiga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu on vastutav tehniline toimiku koostamise eest ja kinnitab seda STANLEY FATMAXi nimel.

Ed Higgins

Laiatarbe-elektritööriistade üksuse juht
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgia
25.11.2019

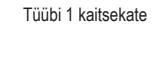
Garantii

STANLEY FATMAX on kindel oma toodete kvaliteedis ja pakub tarbijatele 12-kuulist garantii alates ostukuupeavast. See garantii täiedab teie seaduslike õigusi ega piira neid kuidagi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide territooriumil ja Euroopa vabakaubanduspõirkonnas.

Garantiinõude esitamiseks peab nõue olema kooskõlas STANLEY FATMAXi kasutustingimustega ning müüjale või volitatud remonditöökajale tuleb esitada ostukuuviitung. STANLEY FATMAXi 1-aastase garantii kasutustingimused ja lähma volitatud remonditöökoja asukoha leiata veebiaadressilt www.2helpU.com või võttes ühendust STANLEY FATMAXi kohaliku esindusega kasutusjuhendis toodud aadressil.

Külastage meie veebilehte www.stanleytools.eu/3, et registreerida oma uus STANLEY FATMAXi toode ning olla kursis uudistoodete ja eripakkumistega.

Tarvikute tabel

Kaitsekatte tüüp	Tarvik	Kirjeldus	Lihvmasina külge kinnitamine
Tüüp 27 Kaitsekate		Taandatud keskmega lihvketas	 Tüübi 27 kaitsekate
		Traatkettad	 Tüübi 27 taandatud keskmega ketas
		Keermestatud mutriga traatkettad	 Kinnitusäärik
		Keermestatud mutriga traatkoonus	 Tüübi 27 kaitsekate
Tüübi 1 kaitsekate		Kivilöikeketas, kompositmaterjalist	 Tüübi 1 kaitsekate
		Metallilöikeketas, kompositmaterjalist	 Traathari
Tüübi 1 kaitsekate VÖI		Teemantlöikeketadt	 Tüübi 1 kaitsekate
			 Löikeketas
Tüübi 27 kaitsekate			 Kinnitusäärik

LIETUVIŲ

Naudojimo paskirtis

STANLEY FATMAX kampinis šlifuoklis SFMCG700 suprojektuotas šlifuoti ir pjauti metalą bei mūrą, naudojant tinkamo tipo pjovimo, šlifavimo diską arba vielinių šepetėlių. Įrankis turi būti su tinkamu apsaugu. Šis įrankis skirtas profesionalams ir būtiniamams naudotojams.

Saugos instrukcijos

Bendrieji elektrinių įrankių saugos įspėjimai



Įspėjimas! Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus, nurodymus, iliustracijas ir specifikacijas. Jei bus nesilaikoma toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkaus sužeidimo pavojus.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus ateiciā.

Sąvoka „elektrinis įrankis“ visuose toliau pateiktuose nurodymuose reiškia į elektros tinklą jungiamą (laidinį) arba akumuliatorinį (belaidi) elektrinį įrankį.

1. Darbo vietas sauga

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Užgriodintos ir tamšios vietas dažnai tampa nelaimingų atsitikimų priežastimi.
 - Nenaudokite elektrinių įrankių sprogojoje aplinkoje, pvz., kur yra liepsniui skysčiu, duju arba dulkiu.** Elektriniai įrankiai sukelia kibirkštis, nuo kurių gali užsidegti dulkių arba garai.
 - Dirbdami elektriniu įrankiu, neleiskite artyn vaikų ir pašalinių asmenų.** Jie gali blaškyti dėmesį ir dėl to galite nesuvaldyti įrankio.
- 2. Elektros sauga**
- Elektrinių įrankių kištukai privalo atitikti elektros lizdus.** Niekada niekaip nemodifikuokite kištuko. Su įžemintais elektriniais įrankiais niekada nenaudokite jokių kištukinių adapterių. Nemodifikuoti, originalūs kištukai ir juos atitinkantys elektros lizdai sumazins elektros smūgio pavojų.
 - Venkite salyčio su įžemintais paviršiais, pvz., vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais.** Kai kurios įžemintos, kaip dėja elektros smūgio pavojus.
 - Nedirbkite šiuo įrankiu lietuje arba esant drėgnoms oro sąlygomis.** I elektrinių įrankių patekus vandens, didėja elektros smūgio pavojus.
 - Atsargiai elkitės su maitinimo kabeliu.** Niekada neneškite elektrinio įrankio už kabelio, taip pat netraukite už kabelio kištuko iš lizdo. Saugokite kabelį nuo karščio, alyvos, aštrių kraštų arba judančių dalių. Pažeisti arba susinarplioję kabeliai didina elektros smūgio pavojų.

- Naudodami elektrinius įrankius lauke, naudokite tam pritaikytą ilginimo kabelį.** Naudojant darbui lauke tinkamą kabelį, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- Jei elektrinį įrankį neišvengiamai reikia naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite maitinimo šaltinių, apsaugotą liekamosios elektros srovės įtaisus (RCD).** Naudojant RCD, mažėja elektros smūgio pavojus.

3. Asmenų sauga

- Dirbdami elektriniu įrankiu, būkite budrūs, žiūrėkite, ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka.** Nenaudokite elektrinio įrankio pavargę arba apsaiga nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Akimirkų nukreipus dėmesį, dirbant su elektriniais įrankiais galima sunkiai susižaloti.
 - Dėvėkite asmenines apsaugos priemones.** Visada naudokite akių apsaugos priemones. Apsauginės priemonės, pvz., dulkių kaukė, apsauginiai batai neslidžiai padais, šalmas ar ausų apsaugos, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, mažina susižeidimo pavojų.
 - Būkite atsargūs, kad netyčia nepaleistumėte įrenginio.** Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo tinklo ir (arba) įdėdami akumuliatorių, prieš pamindami ar nešdami įrankį, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirsąt ant jų jungiklio arba įjungiant įrankius į elektros tinklą, kai jų jungikliai yra įjungti, gali nutikti nelaimingų atsitikimų.
 - Prieš įjungdami elektrinį įrankį, pašalinkite nuo jo visus reguliavimo raktus ar veržiliarakčius.** Neištraukė veržiliarakčio ar raktu iš besisukančios elektros įrankio dalies, rizikuojate susižeisti.
 - Nesiekite per toli.** Visuomet stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip galėsite lengviau suvaldyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
 - Dėvėkite tinkamą aprangą.** Nedėvėkite laisvų drabužių arba papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite atokiau nuo judančių dalių. Judančios dalys gali itrauktį laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
 - Jei yra įrenginių, skirtų prijungti dulkių ištraukimo ir surinkimo prietaisus, būtinai juos prijunkite ir tinkamai naudokite.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, galima sumažinti su dulkėmis susijusius pavojus.
 - Net jei dažnai naudojatės įrankiais, nepraraskite budrumo ir neignoruokite saugos principų.** Elgiantis nerūpestingai, galima akimirksniu smarkiai susižaloti.
- 4. Elektrinių įrankių naudojimas ir priežiūra**
- Per daug neapkraukite elektrinio įrankio.** Darbui atlikti naudokite tinkamą elektrinį įrankį. Tinkamu elektriniu įrankiu geriau ir saugiau atliksite darbą tokiu greičiu, kuriam jis yra numatytas.

- b. Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia. Bet kuris elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas – jį privaloma pataisyti.
 - c. Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, priedų keitimą arba paruošimo sandėliuoti darbus, atjunkite šį elektrinį įrankį nuo energijos šaltinio ir (arba) ištraukite akumulatorių. Tokios apsauginės priemonės sumažina pavojų netyciai jungti elektrinį įrankį.
 - d. Nenaudojamas elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite jo naudoti su šiuo elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusies asmenims. Neparengtų naudotojų rankose elektriniai įrankliai kelia pavojų.
 - e. Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir jų priedus. Patirkrinkite, ar tinkamai sulygiuotos ir nestringa judančios dalys, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų gedimų, kurie galėtų turėti įtakos elektrinių įrankių veikimui. Jei elektrinis įrankis apgadintas, prieš naudojant jį reikia sutaisyti. Dėl netinkamai prižiūrimų elektrinių įrankių ivyksta daug nelaimingų atsitikimų.
 - f. Pjovimo įrankiai turi būti aštūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštromis pjovimo briaunomis mažiau strigs, juos bus lengviau valdyti.
 - g. Naudokite elektrinius įrankius, priedus, antgalius ir kt. vadovaudamiesi šiuo naudotojo vadovu, atsižvelgdami į darbo sąlygas bei darbą, kurį reikia atlikti. Jei elektrinį įrankį naudosite ne pagal paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.
 - h. Rankenos ir paémimo paviršiai turi būti sausi, švarūs, nealyvuoti ir netepaluoti. Slidžios rankenos ir suémimo paviršiai netikėtose situacijose trukdys saugiai tvarkyti ir kontroliuoti įrankį.
 - 5. Akumulatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra
 - a. Įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Vieno tipo akumulatoriui tinkantis įkroviklis, naudojamas kitam akumulatoriui įkrauti, gali sukelti gaisro pavojų.
 - b. Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumulatoriais. Naudojant kitus akumulatorius, galima susižeisti arba sukelti gaisrą.
 - c. Kai akumulatorius nenaudojamas, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių daiktų, pvz., sąvarželių, monetų, raktų, vinių, sraigčių ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Sulietę akumulatoriuius kontaktus galite nusideginti arba sukelti gaisrą.
 - d. Netinkamai naudojant, iš akumulatoriaus gali ištekėti skystis; venkite sąlyčio su juo. Jei sąlytis atsiklitinai ivyko, gausiai nuplaukite vandeniu. Jei skystis pateko į akis, papildomai kreipkitės į gydytoją. Iš akumulatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
 - e. Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumulatoriaus arba įrankio. Pažeisti arba modifikuoti akumulatoriai gali veikti neprognozuojamai ir gali kilti gaisras, sprogimas arba jūs galite susižaloti.
 - f. Saugokite akumulatorių ir įrankį nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Patekės į gaisrą arba įkaitės iki aukščesnės nei 130 °C temperatūros, gaminys gali sprogti.
 - g. Laikykites visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite akumulatoriaus arba įrankio, jei aplinkos temperatūra nepatenka į instrukcijose nurodytą diapazoną. Įkrauant netinkamai arba kitoje nei nurodyta temperatūroje, akumulatorius gali būti sugadintas, be to, padidės gaisro pavojus.
 - 6. Priežiūra
 - a. Šį elektrinį įrankį privalo prižiūrėti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite saugų elektrinio įrankio veikimą.
 - b. Niekada neremontuokite pažeistų akumulatorių. Akumulatorių priežiūros darbus leidžiama vykdyti tik gamintojui arba įgaliotiesiems serviso centram.
- Papildomi elektrinių įrankių saugos įspėjimai**
-  **Įspėjimas!** Papildomi saugos įspėjimai dėl šlifavimo, valymo vielinių šepeteliu arba abrazyvinio pjovimo darbų.
- ◆ Šį elektrinį įrankį galima naudoti kaip šlifavimo ir pjovimo įrankį arba vielinių šepetelių. Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus, nurodymus, iliustracijas ir specifikacijas. Jei nesivadovausite visais toliau pateiktais nurodymais, galite gauti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.
 - ◆ Šiuo elektriniu įrankiu nerekomenduojama vykdyti lengvojo šlifavimo arba poliravimo darbų. Jei dirbsite darbus, kuriems elektrinis įrankis nėra pritaikytas, gali susidaryti pavojinga situacija ir galite susižeisti.
 - ◆ Nenaudokite priedų, kurių specialiai nesukūrė ir nerekomendavo šio įrankio gamintojas. Jei priedų ir galima prijungti prie šio elektrinio įrankio, tai dar nereiškia, kad dirbtį juo bus saugu.
 - ◆ Nominaliosios priedo apskukos privalo būti bent jau lygioms maksimaliomis ant elektrinio įrankio nurodytoms apskukoms. Jei priedai suksis greičiau nei jų nominaliosios apskukos, jie gali sulūžti ir būti nusvesti.
 - ◆ Priedo išorinis skersmuo ir storis turi atitikti elektrinio įrankio pajėgumo koeficientą. Netinkamo dydžio priedų nepavyks tinkamai apsaugoti naudojant apsaugus ar valdyti.
 - ◆ Užsriegiamų priedų sriegiai privalo atitikti šliufiglio veleno sriegius. Naudojant priedus, montuojamus

jungėmis, vidinė priedo anga privalo atitikti jungės fiksavimo skersmenį. Elektrinio įrankio montavimo įtaisų neatitinkantys priedai bus nesubalansuoti, pernelyg vibruos ir dėl to kils pavojus prarasti įrankio kontrolę.

- ◆ Nenaudokite apgadintų priedų. Prieš kiekvieną naudojimą patirkinkite priedą, pvz., abrazyvinį diską, ar jis neįskilęs ir neįtrūkės, ar atraminis padas neįtrūkės, nesuplėštas ar pernelyg nenusidėvėjęs, ar neatsilaisvino arba nesutrūkinėjo vielinio šepetėlio vielutės. Jei elektrinis įrankis ar jo priedas buvo numestas, patirkinkite, ar néra pažeidimų arba sumontuokite nepažeistą priedą. Patirkinę ir sumontavę priedą, atsistokite atokiai nuo sukamojo priedo plokštumos ir neleiskite artyn pašalinii asmenių. Paleiskite elektrinį įrankį vienai minutei maksimaliomis apsukomis be apkrovos. Apgadinti priedai tokio patikrinimo metu paprastai sulūžta.

- ◆ Naudokite asmenines apsaugos priemones. Atsižvelgiant į darbo sritį, reikia dėvėti apsauginį antveidį arba apsauginius akinius. Pagal aplinkybes dėvėkite dulkių kaukę, ausų apsaugos priemones, mūvėkite pirštines ir dėvėkite darbinę priuostę, kuri sulaikytų smulkias šlifavimo daleles arba ruošinį dalis. Akinių turi būti pajęgūs sulaikyti įvairių darbų metu išmetamas daleles. Dulkių kaukė arba respiratorius turi tinkamai sulaikyti darbų metu kylančias daleles. Per ilgai dirbant labai triukšmingoje aplinkoje, galima pakenkti klausai.
- ◆ Pašalininiai asmenys turi stovėti saugiu atstumu nuo darbo teritorijos.
- ◆ Visi įeinantieji į darbo teritoriją privalo dėvėti asmenines apsaugos priemones. Ruošinio dalelės arba sulūžę priedai gali būti nusvesti ir sužeisti šalia darbo vietas esančius asmenis.
- ◆ Atlikdami veiksmus, kurių metu pjovimo priedas gali prisiliesti prie paslėptų laidų ar įrankio kabelio, laikykite elektrinį įrankį tik už izoliuotų suémimo paviršių. Priedui prisilietus prie laido, kuriuo teka srovė, neizoliuotos metalinės elektrinio įrankio dalyse atsiras įtampa ir operatorius gali gauti elektros smūgi.
- ◆ Niekada nepadékite elektrinio įrankio, kol jo priedas dar sukas. Besisukantis priedas gali užsikabinti už paviršiaus ir galite prarasti elektrinio įrankio kontrolę.
- ◆ Nešdami elektrinį įrankį prispaudę prie savo šono, jo nelaikykite įjungto. Netycia prisilietus prie besisukančio priedo, šis gali įtrauktį jūsų drabužius ir sužaloti jus.
- ◆ Reguliariai valykite šio elektrinio įrankio ventiliacijos angas. Variklio ventiliatorius įtraukia dulkes į korpuso vidų, kur metalo dulkių sankauspos gali sukelti elektros pavojų.
- ◆ Nedirbkite šiuo elektriniu įrankiu šalia liepsniuju medžiagų. Kibirkštys gali uždegti šias medžiagas.

- ◆ Nenaudokite priedų, kuriuos reikėtų aušinti aušinimo skysčiais. Naudojant vandenį arba kitus aušinimo skysčius, galima žuti nuo elektros srovės arba gauti elektros smūgi.
- ◆ Su šiuo įrankiu negalima naudoti 11 tipo (platėjančio cilindro) diskų. Naudojant netinkamus priedus, rizikuojama susizalojti.

Pastaba. Pirmiau pateiktas įspėjimas netaikomas elektros įrankiams, specialiai suprojektuotiemis naudoti su skysčio sistema.

Atatranka ir susiję įspėjimai

Atatranka – tai staigiai reakcija į besisukančio disko, atraminio pado, šepetėlio ar kokio nors kito priedo užstrigimą ar užkluiuvimą. Suspaudus arba sugriebus besisukantį priedą, šis staigiai stabdomas, dėl to nevaldomas elektrinis įrankis ištrigimo taške verčiamas judėti priešinga priedo sukimuisi kryptimi.

Pavyzdžiu, jei abrazyvinis diskas sugnybiamas arba užstringa ruošinyje, išardinis disko kraštas ties sužybimo tašku gali ištrigli medžiagos paviršiuje ir diskas gali „išlipti“ arba gali īvykti atatranka. Diskas gali atšokti į operatorių arba nuo jo; tai priklauso nuo disko sukimosi krypties suspaudimo metu. Tokiomis sąlygomis abrazyviniai diskai gali net lūžti.

Atatranka yra piktnaudžiavimo elektriniui įrankiui ir (arba) netinkamų darbo procedūrų ar sąlygų rezultatas. Jos galima išvengti vadovaujantolis toliau nurodytomis atsargumo priemonėmis.

- ◆ Tvirtai laikykite elektrinį įrankį ir stovėkite taip, kad jūsų kūnas bei ranka netrukdytų priešintis atatrankos jégoms. Visuomet naudokite pagalbinę rankeną, jei ji įrengta, kad galėtumėte maksimaliai suvaldyti įrankį atatrankos arba sukimo momento reakcijos metu. Operatorius gali suvaldyti sukimo momento reakcijos arba atatrankos jégas, jei imsis tinkamų atsargumo priemonių.
- ◆ Niekada nedékite rankos šalia besisukančio priedo. Priedas gali atšokti per jūsų ranką.
- ◆ Nestovėkite tokiuoje vietoje, į kurią galėtų atšokti įrankis įvykus atatrankai. Atatranka svies įrankį kryptimi, priešinga disko sukimosi kryptei sugnybimo taške.
- ◆ Būkite itin atsargūs, apdirbdami kampus, aštrius kraštus ir pan. Stenkite, kad įrankis neatšoktu ir neužkliučtu. Kampai, aštrūs kraštai arba šoktelėjimas gali priversti besisukantį priedą užkliauti ir sukelti atatranką arba įrankis galiapti nevaldomas.
- ◆ Nemontuokite grandininio pjūklo, medžio drožimo disko arba dantytojo pjūklo disko. Tokie diskai dažnai sukelia atatranką ir įrankis tampa nevaldomas.

Saugos įspėjimai, taikytini atliekant šlifavimo ir šlifuojamojo pjovimo darbus

- ◆ Naudokite tik šiam elektriniams įrankiui rekomenduojamų tipų diskus ir konkretiām

pasirinktam diskui pritaikytą apsaugą. Nuo diskų, kurie nėra skirti naudoti su šiuo įrankiu, neįmanoma tinkamai apsaugoti, todėl jais dirbtį nesaugu.

- ◆ **Diskų su įspautais centrais šlifavimo paviršius privalo būti sumontuotas taip, kad būtų žemiau apsaugo krašto plokštumos.** Nuo netinkamai sumontuoto disko, kuris išsikiša pro apsaugą krašto plokštumą, tinkamai apsaugoti neįmanoma.
- ◆ **Siekiant maksimalios saugos, reikia saugiai, tinkamai sumontuoti apsaugą, kad būtų neuždencta minimali į operatorių atskaita diskų dalis.** Apsaugas padeda apsaugoti operatorių nuo skriekančių sulūžusio disko dalelių, atsirkintinio prisiliestimo prie disko ir kibirkščių, kurios gali uždegti drabužius.
- ◆ **Diskus reikia naudoti tik tiems darbams, kuriems jie yra rekomenduojami. Pavyzdžiu, negalima šlifuoti pjovimo disko šonu.** Abrazyviniai pjovimo diskai skirti periferiniam šlifavimui: šoninės jégos juos gali suskaldyti.
- ◆ **Visuomet naudokite neapgadintas diskų junges, kurių dydis ir forma atitinktų pasirinktą diską.** Tinkamos diskų jungės prilaiko diską ir sumažina disko sulaužymo galimybę. Pjovimo diskams skirtos jungės gali būti visai kitokios nei šlifavimo diskų jungės.
- ◆ **Nenaudokite nuo didesnių elektrinių įrankių nuimtu, susidėvėjusių diskų.** Didesniems elektriniams įrankiams skirti diskai netinka greičiau besisukančiam mažesniams įrankiui: jie gali trūkti.

Papildomi saugos įspėjimai atliekant abrazyvinio pjovimo darbus

- ◆ **Neužstringdykite pjovimo disko ir pernelyg jo nespauskite.** Neméginkite atlikti pernelyg gilių pjūvių. Per daug spaudžiant diską, padidėja apkrova ir diskas gali greičiau sulinkti arba užstrigtį pjūvystę bei sukelti atatranką, arba diskas gali lūžti.
- ◆ **Nestovėkite vienoje linijoje su besisukančiu disku, už jo.** Kai diskas darbo metu juda nuo jūsų kuno, galima atatranka gali svesti besisukančią diską ir elektrinį įrankį tiesiai į jus.
- ◆ **Kai diskas užstrigo arba kai pjovimas dėl kitų priežascių pertraukiamas, išjunkite elektrinį įrankį ir nejudinkite jo, kol diskas visiškai nenustos suktis.** Niekada nebandykite ištraukti diską iš pjūvio, kol diskas sukas, kitaip gali išvysti atatranką. Suraskite ir pašalinkite problema, kad diskas daugiau neužstrigta.
- ◆ **Nejunkite įrankio, kai jo diskas yra ruošinyje.** Leiskite diskui vėl suktis visu greičiu, tada atsargiai vėl įstumkite į pjūvį. Vėl paleidus elektrinį įrankį ruošinyje, jis gali užstrigtį, išsokti arba gali vėl išvysti atatranką.
- ◆ **Paremkitė plokštės arba kitus labai didelius ruošinius, kad maksimaliai sumažėtų pavojus suspausti diską ir sukelti atatranką.** Dideli ruošiniai dažnai linksta nuo savo pačių svorio. Ruošinį reikia

paremti iš abiejų disko pusiu, šalia pjovimo linijos ir prie ruošinio krašto.

- ◆ **Ypač būkite atsargūs įpjaudamai sienas arba kitas neištirtas vietas.** Atsikišęs diskas gali prapjauti dujų ar vandens vamzdžius, elektros laidus arba objektus, kurie gali sukelti atatranką.

Valymo vieliniu šepečiu saugos įspėjimai

- ◆ **Atminkite: šepetelis pameta šerelius net ir iprasto eksplotavimo metu.** Neperkraukite šerelių ir per daug nespauskite šepečilio. Vieliniai šereliai gali lengvai pažeisti lengvus drabužius ir (arba) odą.
- ◆ **Jei su vieliniu šepečeliu rekomenduojama naudoti apsauga, žiūrėkite, kad vielinis diskas arba vielinis šepečelis jo neliesti.** Dirbant dėl apkrovos ir išcentriniai jėgų gali padidėti vielinio disko arba šepečelio skersmuo.



Įspėjimas! Palietus arba įkvėpus valant vieliniu šepečiu kylančiu dulkiu, gali kilti pavojus operatoriui ir šalia esančiųjų sveikatai. Dėvėkite specialias, nuo dulkių bei dūmų apsaugančias kaukes ir užtikrinkite, kad taip pat būtų apsaugoti ir darbo vietoje esantys arba į ja jeinantys žmonės.

Kitų asmenų sauga

- ◆ **Ši įranki gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių negalių arba stokojantys patirties bei žinių, jei juos prižiūri arba nurodė, kaip saugiai naudotis šiuo prietaisu, ir jie suprantas susijusius pavojus.**
- ◆ **Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu. Be suaugusiųjų priežiūros vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti šį prietaisą.**

Liekamieji pavojai

Naudojant ši įrankį, gali kilti liekamuju pavojų, kurie gali būti nenurodyti pateiktuose saugos įspėjimuose. Šie pavojai gali kilti naudojant įrankį ne pagal paskirtį, ilgai naudojant įrankį ir pan.

Net ir pritaikius atitinkamus saugos nurodymus ir naudojant saugos įtaisus, tam tikru liekamuju pavojų išvengti neįmanoma. Galimi pavojai:

- ◆ sužalojimai, prisilietus prie bet kurių besisukančių (judančių) dalių;
- ◆ sužalojimai keičiant bet kokias dalis, pjūklelius arba priedus;
- ◆ žala, patiriamą įrankį naudojant ilgą laiką. Jei įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtinai reguliarai darykite pertraukas;
- ◆ klausos pablogėjimas;
- ◆ sveikatai kylančius pavojai įkvėpus dulkių, susidariusių naudojant įrankį (pavyzdžiu, apdirbant medieną, ypač ažuolą, beržą ir MDF).

Vibracija

Techninių duomenų skyriuje ir atitikties deklaracijoje pateiktos deklaruotosios vibracijos emisijos vertės išmatuotos standartiniu bandymų būdu, pagal standartą EN 60745; jos gali būti naudojamos siekiant palyginti vienus įrankius su kitaais.

Deklaruojama vibracijos emisijos vertė taip pat gali būti naudojama preliminariam poveikiu ivertinti.

Ispėjimas! Elektrinio įrankio faktinio veikimo vibracijos emisija gali skirtis nuo nurodytojo dydžio, atsižvelgiant į tai, kokias būdais naudojamas šis įrankis. Vibracijos lygis gali viršyti nurodytajį lygi.

Vertinant vibracijos poveikį ir siekiant nustatyti apsaugos priemones, reikalaujamas pagal 2002/44/EB žmonių, darbe reguliarai naudojančių elektrinius įrankius, apsaugai, reikia atsižvelgti į vibracijos poveikio ivertinimą, faktines įrankio naudojimo sąlygas ir naudojimo būdus, taip pat reikia atsižvelgti į visas darbo ciklo dalis, pvz., ne tik į įrankio naudojimo laiką, bet ir protarpus, kai įrankis būna išjungtas ir kai jis veikia laisvai.

Ant įrankio pateikiamas etiketės

Kartu su datos kodu ant įrankio rasite pavaizduotus šiuos simbolius:



Ispėjimas! Siekdamis sumažinti pavojų susižaloti, perskaitykite šį vadovą.



Naudodamasi įrankių, dėvėkite apsauginius arba darbinius akinius.



Naudodamasi ši įrankių, visuomet dėvėkite ausų apsaugas.

Papildomi nurodymai dėl akumuliatorių ir įkroviklių saugos

Akumuliatoriai

- ◆ Niekada jokiais būdais nebandykite jų atidaryti.
- ◆ Saugokite akumuliatorius nuo vandens.
- ◆ Nelaikykite tose vietose, kur temperatūra galėtų viršyti 40 °C.
- ◆ Įkraukite tik esant 10–40 °C aplinkos oro temperatūrai.
- ◆ Įkraukite tik su įrankiu pateiktu įkrovikliu.
- ◆ Išmesdami akumuliatorius vadovaukitės nurodymais, pateiktais skirsnyje „Aplinkosauga“.



Nebandykite įkrauti apgadintų akumuliatorių.

Įkrovikliai

- ◆ Įrankio akumuliatoriui įkrauti naudokite tik su juo pateiktą STANLEY FATMAX įkrovikliu. Kiti akumuliatoriai gali sprogti ir sužeisti jus bei padaryti žalos turtui.

- ◆ Niekada nebandykite įkrauti vienkartinį maitinimo elementų.
- ◆ Pažeistus kabelius nedelsdami pakeiskite naujais.
- ◆ Saugokite įkroviklį nuo vandens.
- ◆ Neatidarykite įkroviklio.
- ◆ Neardykite įkroviklio.



Šis įkroviklis skirtas naudoti tik patalpose.



Prieš naudojimą perskaitykite šį naudotojo vadovą.

Elektros sauga



Šis įkroviklis turi dvigubą izoliaciją, todėl įžeminimo laidą nereikia. Visada patirkinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka rodiklių plokštéléje nurodytą įtampą. Niekada nebandykite keisti įkroviklio įprastu maitinimo kištuku.

- ◆ Jei maitinimo kabelis būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, ji nedelsiant privalo pakeisti igaliotojo STANLEY FATMAX serviso centro darbuotojas.

Ispėjimas! Niekada nebandykite keisti įkroviklio įprastu maitinimo kištuku.

Maitinimo kištuko keitimas (tik Jungtinės Karalystės ir Airijos naudotojams)

Jei reikia sumontuoti naują maitinimo kištuką:

- ◆ Saugiai išmeskite senąjį kištuką.
- ◆ Rudą laidą prijunkite prie naujo maitinimo kištuko srovės kontakto.
- ◆ Melyną laidą prijunkite prie neutralaus kontakto.

Ispėjimas! Prie įžeminimo kontakto nieko jungti nereikia.

Vadovaukitės montavimo instrukcijomis, pateikiamomis su aukštos kokybės kištukais.

Rekomenduojamas saugiklis: 5 A.

Funkcijos

Šis prietaisas turi kai kurias arba visas toliau nurodytas funkcijas.

1. Užrakinimo mygtukas
- 1a. Atrakinimo svirtis
2. Svirtinis jungiklis
3. Šoninė rankena
4. Ašties užraktas
5. Šlifavimo apsaugas
6. Akumuliatorius
7. Dviejų kaiščių raktas

Naudojimas

Ispėjimas! Leiskite įrankiui veikti savo greičiu. Neperkraukite jo.

- ◆ Būkite pasiruošę kibirkštims, kai šlifavimo arba pjovimo diskas palies ruošinių.
- ◆ Visada nustatykite įrankį taip, kad apsaugas užtikrintų optimalią apsaugą nuo šlifavimo arba pjovimo disko.

Akumulatoriaus įkrovimas (A pav.)

Akumulatorių privaloma įkrauti prieš pirmą kartą naudojant įrankį ir kaskart, kai tame nepakanka energijos darbui, kuri pirmiau atlikti buvo lengva.

Įkraunamas akumulatorius gali išilti; tai normalu ir nereiškia gedimo.

Ispėjimas! Akumulatoriaus negalima įkrauti, kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 10 °C arba aukštesnė nei 40 °C. Rekomenduojama įkrauti esant maždaug 24 °C temperatūrai.

Pastaba. Įkroviklis neįkraus akumulatoriaus, jei elementų temperatūra bus žemesnė nei 10 °C arba aukštesnė nei 40 °C.

Akumulatorių reikia palikti įkroviklyje: įkroviklis automatiškai pradės įkrauti, kai elementų temperatūra pakils arba nukris iki reikiamais ribos.

Pastaba. Norėdami užtikrinti maksimalų ličio jonų akumulatoriaus našumą ir eksplotaciją, prieš naudodamis akumulatorių pirmą kartą, visiškai ji įkraukite.

- ◆ Prieš įdėdami akumulatorių (6), prijunkite įkroviklį (8) prie tinkamo elektros lizdo.
- ◆ Pradės nuolat mirksėti žalias šviesos diodas (8a). Tai reiškia, kad prasidėjo įkrovimo procesas.
- ◆ Įkrovimas bus baigtas, kai šis žalias šviesos diodas (8a) ŠVIES nuolat. Tada akumulatorius (6) būna visiškai įkrautas, jis galima tuo pat išimti naudoti arba palikti įkroviklyje (8).
- ◆ Išsekusias baterijas įkraukite per 1 savaitę. Akumulatoriaus eksplotacijos trukmė ženkliai sumažės, jei jis bus laikomas iškrautas.

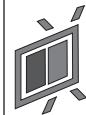
Įkroviklio šviesos diodų režimai

	Įkrovimas: Žalias šviesos diodas mirksi	
	Visiškai įkrautas: Žalias šviesos diodas dega	



Karšto / šalto akumulatoriaus delsa:

Žalias šviesos diodas mirksi
Raudonas šviesos diodas dega



Pastaba. Derantis įkroviklis sugedusio akumulatoriaus neįkrauna. Įkroviklis informuoja apie defektinį akumulatorių, neįjungdamas lemputės.

Pastaba. Tai gali reikšti ir įkroviklio gedimą.

Jeigu įkroviklis rodo problema, atiduokite įkroviklį ir akumulatorių į įgaliojajių serviso centrą, kad jie būtų patikrinti.

Akumulatoriaus palikimas įkroviklyje

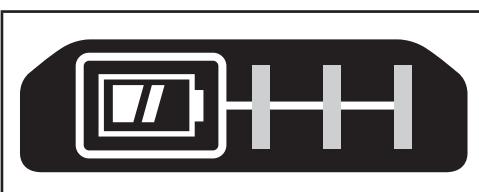
Įkroviklį ir akumulatorių galima palikti sujungtus neribotą laiką (šviečia šviesos diodas). Įkroviklis nuolat palaikys maksimalų akumulatoriaus įkrovos lygi.

Karšto / šalto akumulatoriaus delsa

Jei įkroviklis nustato, kad akumulatoriaus temperatūra yra per aukšta arba per žema, automatiškai išsijungia delsos režimas, žalias šviesos diodas (8a) mirksi, o raudonas šviesos diodas (8b) dega, t. y. laukiama, kol akumulatoriaus temperatūra vėl bus tinkama. Po to įkroviklis automatiškai išsijungia akumulatoriaus įkrovimo režimą. Ši funkcija užtikrina maksimalią akumulatoriaus eksplotaciją.

Įkrovimo būsenos indikatorius (B pav.)

Akumulatorius yra su įkrovimo būsenos indikatoriumi, leidžiančiu greitai nustatyti akumulatoriaus įkrovimo lygi, kaip parodyta B pav. Spausdami įkrovimo būsenos mygtuką (6a) galite lengvai pasižiūrėti likusį akumulatoriaus įkrovimo lygi, kaip pavaizduota B pav.



Akumulatoriaus įdėjimas ir išémimas iš įrankio

Ispėjimas! Prieš išimdami arba įdėdami akumulatorių, būtinai sujunkite atrakinimo mygtuką, kad netycia nebūtų išjungtas jungiklis.

Kaip įdėti akumulatorių (C pav.)

- ◆ Tvirtai įstatykite akumulatorių (6) į prietaisa, kol išgirssite spragtelėjimą, kaip nurodyta C pav. Įsitikinkite, kad akumulatorius laikosi tvirtai ir iki galio užsiksise savo padėtyje.

LIETUVIŲ

Kaip išimti akumuliatorių (D pav.)

- ◆ Paspauskite akumulatoriaus atleidimo mygtuką (6b), kaip nurodyta D pav., ir ištraukite akumulatorių iš įrankio.

Laikymo kabliukas (pasirinktinis priedas) (E pav.)

Įspėjimas! Norėdami sumažinti sunkių susižeidimų pavojų, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar nuėmimo / montavimo darbus, nustatykite sukimą krypties mygtuką į užrakinimo padėtį arba išjunkite įrankį ir ištraukite akumulatorių.

Netyčia įjungus galima susižeisti.

Įspėjimas! Siekdamai sumažinti pavojuj sunkiai susižaloti, užtikrinkite, kad sraigtas (10), laikantis laikymo kabliuką, būtų tvirtai užveržtas.

Pastaba. Twintindami arba nuimdami laikymo kabliuką (9), naudokite tik pateiktą sraigą (10). Užtikrinkite, kad sraigtas būtų gerai užveržtas.

Jei kabliuko visai nenaudosite, galite jį nuimti nuo įrankio. Norėdami perkelti laikymo kabliuką (9), atskukite jį laikantį sraigą (10).

Pastaba. Galima įsigyti įvairių ant bėgelių uždedamų kabliukų ir jų laikymo konfigūracijų.

Daugiau informacijos ieškokite svetainėje www.stanley.eu/3.

Surinkimas ir reguliavimas

Šoninės rankenos montavimas

Įspėjimas! Siekiant užtikrinti visišką įrankio kontrolę, šią rankeną **BŪTINAI NAUDOTI NUOLAT**. Visada įsitikinkite, kad rankena yra gerai priveržta.

Gerai įsukite šoninę rankeną (3) į vieną iš angų, esančią pasirinktoje pavarų korpuso pusėje.

ĮSPĖJIMAS! Norėdami sumažinti pavojuj sunkiai susižeisti, prieš atlikdami bet kokius įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/ sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumulatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.

Apsaugo sumontavimas ir nuėmimas (F, G pav.)

Su įrankiu pateiktas apsaugas skirtas šlifavimo ir pjovimo darbams. Įsitikinkite, kad turite norimam darbui atlikti tinkamą apsaugą. Jei įrenginiu ketinama vykdyti nupjovimo operacijas, būtina sumontuoti šiam tikslui skirtą apsaugą (5a, G pav.).

Montavimas

- ◆ Padėkite įrankį ant stalo, nukreipę ašį (11) aukštyn.
- ◆ Atleiskite prispaudimo užraktą (12) ir palaikykite apsaugą (5) virš įrankio, kaip parodyta.
- ◆ Sulgyuokite ašeles (13) su įrankiomis (14).
- ◆ Paspauskite apsaugą žemyn ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę į reikiamą padėtį.
- ◆ Pritvirtinkite prispaudimo užraktą (12), kad užfiksotumėte apsaugą ant įrankio.

- ◆ Jei reikia, priveržkite sraigą (15), kad padidintumėte prispaudimo jėgą.

Nuėmimas

- ◆ Atleiskite prispaudimo užraktą (12).
- ◆ Pasukite apsaugą pagal laikrodžio rodyklę, kad sulgyjuotumėte ašeles (13) su įrankiomis (14).
- ◆ Nuimkite apsaugą nuo įrankio.

Įspėjimas! Niekuo met nenaudokite šio įrankio be apsaugo.

Jungés ir Lower case (H, I pav.)

Įspėjimas! Prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/ sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumulatorių.

Nestebulinį diskų montavimas

Įspėjimas! Jei tinkamai neįstatysite jungių ir (arba) disko, rizikuosite rimtai susižaloti (arba apgaudinti įrankį ar diską).

Įspėjimas! Komplekste esančias junges reikia naudoti su 27 tipo įspaustojo centro šlifavimo diskais. Žr. Priedų lentelę, kur rasite papildomos informacijos.

Įspėjimas! Naudojant pažeistą jungę ar apsaugą arba nenaudojant tinkamos jungés ir apsaugo, diskų lūžio ar salyčio su diskų atveju rizikuojama susižeisti. Žr. Priedų lentelę, kur rasite papildomos informacijos.

27 tipo įspaustojo centro šlifavimo diskai turi būti naudojami su pridedamomis jungėmis.

- ◆ Padėkite įrankį ant stalo (apsaugu aukštyn).
- ◆ Sumontuokite nesrieginę atraminę jungę (17) ant ašies (11) taip, kad pakeltas (pagalbinis) centras būtų nukreiptas į diską.
- ◆ Pridėkite diską (18) prie atraminės jungés, sucentruodami ji ant pakeltojo (pagalbinio) atraminės jungés centro.
- ◆ Spausdami ašies užrakto mygtuką (4), užsriekite srieginę užrakinimo jungę (16) ant ašies.

Pastaba. Jei jūsų įrengiamas diskas yra storesnis nei 3,17 mm, užsukite srieginę prispaudimo veržlę ant ašies, kad pakeltoji (pagalbinė) dalis sutaptų su diskų centro. Jei jūsų įrengiamas diskas yra 3,17 mm arba mažesnio storio, užsukite srieginę prispaudimo veržlę ant ašies, kad pakeltoji (pagalbinė) dalis nesutaptų su disku.

- ◆ Norėdami nuimti diską, nuspauskite ašies užrakinimo mygtuką ir atlaisvinkite srieginę užrakinimo jungę.

Vielinių šepetelių taurelių ir vielinių diskų montavimas

Įspėjimas! Jei tinkamai neįstatysite šepečio / disco, rizikuosite rimtai susižaloti (arba apgaudinti įrankį ar diską).

Įspėjimas! Siekdamai sumažinti susižalojimo pavoju, tvarkydami vielinius šepetelius ir diskus mūvėkite darbines prištines. Jie gali būti aštūrs.

Įspėjimas! Siekiant sumažinti įrankio apgadinimo pavoju, montuojant arba naudojant diskas arba šepeteliis neturi liesti apsaugą.

Priede gali atsirasti nepastebimų pažeidimų ir vielutės gali pradėti atskirti nuo priedo disko arba taurelės.

Vielinių šepetelių taurelės arba vieliniai diskai montuojami tiesiogiai ant srieginės ašies, nenaudojant jungių. Naudokite tik vielinius šepetelius arba diskus su sriegine stebule. Šiuo priedu įsigysite iš vietinio įgaliotojo atstovo arba įgaliotojo serviso centro.

- ◆ Padėkite įrankį ant stalo (apsaugu aukštyn).
- ◆ Ranka užsriekite diską ant ašies.
- ◆ Nuspauskite ašies užrakinimo mygtuką (4) ir veržliarackiu per stebulę priveržkite vielinį diską arba šepeteli.
- ◆ Norėdami nuimti diską, atlikite pirmiau pateiktą procedūrą atvirkštine tvarka.

Pastaba. Siekiant sumažinti įrankio apgadinimo pavojų, reikia prieš įjungiant įrankį tinkamai įstatyti diskų stebulę.

Tinkama rankų padėtis (J pav.)

Įspėjimas! Norėdami sumažinti sunkaus susižeidimo pavojų, VISUOMET laikykite rankas tinkamoje padėtyje, kaip parodyta.

Įspėjimas! Siekdamai sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, VISADA tvirtai laikykite įrenginį, tikėdamiesi jo staigios reakcijos.

Tinkama rankų padėtis: viena ranga turi būti ant šoninės rankenos (3), o kita – ant įrankio korpuso.

Užrakinimo mygtukas

Įrankį galima užraktinti ir naudoti nerpertraukiamais suspaudžiant svirtinį jungiklį (2) ir paspaudžiant užrakinimo mygtuką (1).

Laikydami užrakinimo mygtuką atsargiai atleiskite svirtinį jungiklį.

Norėdami išjungti įrankį iš užrakinimo padėties, vieną kartą suspauskite ir atleiskite svirtinį jungiklį.

Ašies užraktas

Ašies užraktas 4 skirtas neleisti ašiai suktis sumontuojant ar nuimant diskus. Ašies užrakta galima naudoti tik tada, kai įrankis išjungtas, akumulatorius išimtas, o įrankis visiškai sustoja.

Įspėjimas! Norėdami sumažinti pavojų sugadinti įrankį, nenaudokite veleno užrakto, kol įrankis veikia. Kitaip sugadinsite įrankį, be to, priedas gali nuskrieti nuo įrankio ir ką nors sužaloti.

Norėdami sujungti užrakta, nuspauskite ašies užrakto mygtuką ir sukite ašį, kol jis pagaliau nebesisukus.

Įjungimas ir išjungimas

- ◆ Norėdami įjungti, spauskite atrakinimo svirtį (1a) pirmyn, tada spauskite ir palaikykite svirtinį jungiklį (2).
- ◆ Jei norite išjungti, atleiskite svirtinį jungiklį (2).

Įspėjimas! Neįjunkite ir neišjunkite įrankio esant apkrovai.

Įspėjimas! Kai įrankis nenaudojamas, būtina pastumkite atrakinimo svirtį (1a) į priekį (i užrakinimo padėtį).

Optimalaus naudojimo patarimai

- ◆ Tvirtai laikykite įrankį viena ranga už šoninės rankenos, o kita ranga paimkite už pagrindinės rankenos.

Paviršiaus šlifavimas naudojant šlifavimo diskus

- ◆ Prieš paliesdami įrankiu darbinį paviršių, palaukite, kol įrankis maksimaliai įsisuks.
- ◆ Darbinį paviršių spauskite minimaliai jėga, leisdami įrankiui veikti didelėmis apsukomis. Kai įrankis veikia didelėmis apsukomis, pasiekiamas didžiausia šlifavimo sparta.
- ◆ Palaikykite 20–30° kampą tarp įrankio ir darbinio paviršiaus.
- ◆ Nuolat judinkite įrankį pirmyn-atgal, kad darbiname paviršiuje neatsirastų išėmų.
- ◆ Prieš išjungdamai pakelkite įrankį nuo darbinio paviršiaus. Palaukite, kol įrankis sustos, ir tik tada padékite jį.

Kraštinis šlifavimas naudojant šlifavimo diskus

Pjovimo ir kraštinio šlifavimo darbams naudojami diskai gali lūžti arba sukelti atatranką, jei naudojant įrankį jie bus lenkiami ar sukami, kol vykdysite nupjovimo arba giliojo šlifavimo darbus. Siekdamai sumažinti pavojų rimtais susižaloti, šiaisiai diskais su standartiniu 27 tipo apsaugu atlikite tik sekliojo pjovimo ir užravimo (mažiau kaip 13 mm gylio) darbus. Apsaugo atviroji pusė turi būti nusukta nuo operatoriaus. Gilesiams pjovimui 1 tipo pjovimo diskų naudokite uždaruoju 1 tipo apsaugą.

- ◆ Prieš paliesdami įrankiu darbinį paviršių, palaukite, kol įrankis maksimaliai įsisuks.
 - ◆ Darbinį paviršių spauskite minimaliai jėga, leisdami įrankiui veikti didelėmis apsukomis. Kai įrankis veikia didelėmis apsukomis, pasiekiamas didžiausia šlifavimo sparta.
 - ◆ Atsistokite taip, kad atvira diskų apačia būtų nusukta nuo jūsų.
 - ◆ Pradėjėje pjauti ir ruošinyje padarę įranką, nekeiskekite pjovimo kampo. Keičiant kampo diskas sulinks ir gali lūžti. Kraštinio šlifavimo diskai neatlaiko lenkimo šoninių jėgų. Prieš išjungdamai pakelkite įrankį nuo darbinio paviršiaus. Palaukite, kol įrankis sustos, ir tik tada padékite jį.
- Nenaudokite kraštinio šlifavimo / pjovimo diskų paviršiams šliuotu, kadangi šie diskai nėra sukurti atlaikytų šoninių slėgių, patiriamą vykdant paviršinio šlifavimo darbus. Diskas gali lūžti ir sužaloti.

Vielinių šepetelių taurelių ir vielinių diskų naudojimas

Vielinių diskus ir šepetelius galima naudoti rūdims, kalkiui nuosėdoms ir dažams šalinti, taip pat – netaisyklingiemis paviršiams glotinti.

Pastaba. Valant dažus vielinių šepetelių, taikomos tos pačios atsargumo priemonės.

LIETUVIŲ

- ◆ Prieš paliesdami įrankiu darbinį paviršių, palaukite, kol įrankis maksimaliai įsisuks.
- ◆ Darbinį paviršių spauskite minimalia jėga, leisdami įrankiui veikti didelėmis apsukomis. Kai įrankis veikia didelėmis apsukomis, medžiaga šalinama sparčiausiai.
- ◆ Kai naudojate vielinio šepetėlio taurelę, palaikykite 5–10° kampą tarp įrankio ir darbinio paviršiaus.
- ◆ Palaikykite salytį tarp diskų krašto ir darbinio paviršiaus su diskais.
- ◆ Nuolat judinkite įrankį pirmyn-atgal, kad darbiniam paviršiuje neatsirastų išėmų. Jei leisite įrankiui remtis į darbinį paviršių nejudindami arba judinsite įrankį žiediniai judesiai, nudedeginsite darbinį paviršių ir atsiras verpetų.
- ◆ Prieš išjungdami pakelkite įrankį nuo darbinio paviršiaus. Palaukite, kol įrankis sustos, ir tik tada padėkite jį.

Dirbdami prie krašto, būkite itin atidūs, nes šifuoklis gali staigiai sujudėti.

Atsargumo priemonės vieliniui šepeteliui šifuojuant dažus

- ◆ NEREKOMENDUOJAMA vieliniui šepeteliui šifuoti dažais švino pagrindu dažyto paviršiaus, kadangi sunku sukontroluoti užterštas dulkes. Didžiausias apsinuodijimo švinu pavojuς kyla vaikams ir nėščioms moterims.
- ◆ Kadangi neatlikus cheminės analizės sunku nustatyti, ar dažų sudėtyje yra švino, prieš šifuojančią vielinį priedu bet kokius dažytus paviršius rekomenduojame imtis atsargumo priemonių:

Asmens sauga

- ◆ I zoną, kurioje vykdomi dažų valymo vieliniui šepeteliui darbai, draudžiama eiti vaikams ir nėščiosioms, kol viskas nebūs išvalytas.
- ◆ Visi asmenys, einantys į šią zoną, turi dėvėti dulkių kaukę arba respiratorių. Filtru būtina keisti kasdien arba kai taps sunku kvėpuoti.

Pastaba. Leidžiama naudoti tik tas dulkių kaukes, kurios tinkta darbuvi su dažais švino pagrindu ir dūmais. Įprastos dažymo kaukės tokios apsaugos neužtikrina. Vietos įrankių parduotuvėje įsigykite tinkamų kvėpavimo apsaugos priemonių.

- ◆ Darbinėje zonoje draudžiama VALGYTI, GERTI ir RŪKYTI, kad nenurytumėte užterštų dažų dalelių. PRIEŠ valgydami, gerdami ar rūkydami darbininkai turi nusiprausti ir nuvalyti drabužius. Maisto, gérimų ar cigarečių negalima palikti darbinėje zonoje, kur ant jų galėtų nusesti dulkės.

Aplinkosauga

- ◆ Dažus reikia šalinti tokiu būdu, kad išsiskirtų kuo mažiau dulkių.

- ◆ Zonas, kuriose vykdomi dažų šalinimo darbai, reikia užsandarinti 4 milių storio plastikine plėvele.
- ◆ Šifavimo vieliniu priedu darbus reikia atlikti taip, kad dažų dulkės nebūtų išnešamos už darbinės zonas ribų.

Valymas ir utilizavimas

- ◆ Visi darbinės zonas paviršiai kasdien turi būti kruopščiai nusiurbiami dulkių siurbliu viso šifavimo vieliniu priedu projekto metu. Reikia dažnai keisti dulkių siurblio filtrus.
- ◆ Plastikinę plėvelę reikia surinkti ir utilizuoti kartu su dulkelėmis bei kitomis šalintinomis šlukslėmis. Atliekas reikia sudėti į užsandarinatas šiuksliadėžes ir utilizuoti įprastašių šiukslių utilizavimo kanalais. Valymo metu į darbinę zoną neturi būti leidžiami vaikai ir nėščiosios.
- ◆ Visi žaisliai, plaunamieji baldai ir vaikų naudojami stalai įrankiai turi būti kruopščiai nuplauti: tik tada juos galima vėl naudoti.

Pjovimo diskų naudojimas

Nenaudokite kraštiniuo šifavimo / pjovimo diskų paviršiams šifuoti, kadangi šie diskai nerā sukurti atlaikyti šoninį slėgi, patiriamą vykdant paviršinio šifavimo darbus. Diskas gali lūžti ir sužaloti.

- ◆ Prieš paliesdami įrankiu darbinį paviršių, palaukite, kol jis maksimaliai įsisuks.
- ◆ Darbinį paviršių spauskite minimalia jėga, leisdami įrankiui veikti didelėmis apsukomis. Kai įrankis veikia didelėmis apsukomis, pasiekiamame didžiausia pjovimo sparta.
- ◆ Pradėjė pjauti ir ruošinyje padarę įranką, nekeiskekite pjovimo kampo. Keičiant kampą diskas sulinks ir gali lūžti.
- ◆ Prieš išjungdami pakelkite įrankį nuo darbinio paviršiaus.
- ◆ Palaukite, kol įrankis sustos, ir tik tada padėkite jį.

Techninė priežiūra

Šis STANLEY FATMAX įrankis skirtas ilgalaikiams darbui, prireikiant minimalios techninės priežiūros.

Įrankis veiks kokybiškai ir ilgai, jei jį tinkamai prižiūrėsite ir reguliariai valysite.

Įkrovikliui nereikia jokios techninės priežiūros, išskyrus reguliarų valymą.

Ispėjimas! Prieš imdamiesi bet kokią laidinių / belaidžių elektinių įrankių techninės priežiūros darbų:

- ◆ Išjunkite prietaisą (įrankį) ir ištraukite jo kištuką iš elektros lizdo.
- ◆ Išjunkite prietaisą (įrankį) ir išimkite iš jo akumuliatoriu, jei prietaisas (įrankis) turi atskirą akumuliatorių.
- ◆ Jei akumuliatorius yra įtaisytais, visiškai išeikvokite jo energiją, o paskui išjunkite.
- ◆ Prieš valydamis atjunkite įkroviklių elektros tinklo. Įkrovikliui nereikia jokios techninės priežiūros, išskyrus reguliarų valymą.

- ◆ Reguliariai minkštu šepetėliu arba sausa šluoste išvalykite prietaiso / įrankio / įkroviklio ventiliacijos angas.
- ◆ Reguliariai drėgna šluoste nuvalykite variklio korpusą. Nenaudokite jokių šveičiamujų arba tirpiklių pagrindu pagamintų valiklių.
- ◆ Reguliariai atidarykite griebtuvą (jei yra) ir patapšnokite ji, kad iš vidaus iškristų dulkės.

Priedai

Ispėjimas! Kadangi su šiuo gaminiu nebuvo bandomi kiti nei STANLEY FATMAX priedai, juos su šiuo įrankiu naudoti pavojinga. Siekiant sumažinti sužeidimo pavojų, su šiuo gaminiu rekomenduojama naudoti STANLEY FATMAX priedus.

Aplinkosauga

 Atskiras surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminii ir akumulatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Gaminiuose ir akumulatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai pranaudoti arba perdirbti: taip sumažinsite aplinkos taršą ir nauju žaliavu poreikį.

Atiduokite elektrinius prietaisus ir akumulatorius perdirbti, laikydami vietinių reglamentų. Daugiau informacijos rasite tinklavietėje www.2helpU.com.

Techniniai duomenys

SFMCG700 (H1)		
Įtampa	V NS	18
Nominaliosios apskukos	min. ⁻¹	8 000
Disko skersmuo	mm	125
Disko anga	mm	22
Maksimalus diskų storis		
Šlifavimo diskas	mm	6
Pjovimo diskas	mm	3,5
Veleno skersmuo		M14
Ašies ilgis (su uždėta vidine jungė)	mm	12,8
Ašies ilgis (be uždėtos vidinės jungės)	mm	18,6
Svoris	kg	1,85 (be akumulatoriaus)

Įkroviklis		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ivesties įtampa	V (KS)	230	230	230
Išvesties įtampa	V NS	18	18	18
Srovės stipris	A	1,25	2	4

Akumulatorius		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Įtampa	V NS	18	18	18	18
Pajėgumas	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0

Akumulatorius	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Tipas	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų

Garso slėgio lygis pagal standartą EN 60745:

Garso slėgis (LpA) 85,5 dB(A), neapibrėžtis (K) 3 dB(A)
Garso galia (LWA) 96,5 dB(A), neapibrėžtis (K) 3 dB(A)

Bendrosios vibracijos vertės (triašio vektoriaus suma) pagal EN 60745:

Paviršiaus šlifavimas (ah, SG) 4,5 m/s², neapibrėžtis (K) 1,5 m/s²

Atsargiai! Skirtingu darbu, pavyzdžiu, nupjovimo arba valymo šepeteliu, vibracijos emisijos gali skirtis.

EB atitikties deklaracija

MAŠINŲ DIREKTYVA



Belaids kampinis šlifuoklis SFMCG700

STANLEY FATMAX pareiškia, kad šie gaminiai atitinka EN60745-1:2009 + A11:2010; EN60745-2-3:2011+ A2: 2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015.

Šie gaminiai taij pat atitinka direktyvas 2006/42/EB, 2014/30/ES ir 2011/65/ES. Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į „STANLEY Europe“ toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į STANLEY FATMAX toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.

Ed Higgins

Buitinių elektrinių įrankių skyriaus direktorius
„STANLEY FATMAX Europe“, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium (Belgija)
2019-11-25

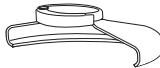
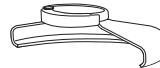
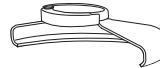
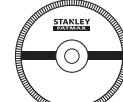
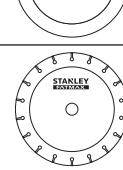
Garantija

STANLEY FATMAX yra tikra dėl savo gaminiių kokybės ir siūlo vartotojams 12 mėnesių garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo datos. Ši garantija papildo, bet jokiais būdais nepanaikina jūsų įstatymais nustatyti teisinių. Ši garantija galioja Europos Sajungos valstybių narių ir Europos laisvosios prekybos zonos teritorijoje.

Norint pasinaudoti šia garantija, privaloma laikytis STANLEY FATMAX sąlygų ir nuostatų bei pardavėjui arba igaliotajam remonto agentui pateikti pirkimo dokumentą. STANLEY FATMAX 1 metų garantijos teisines sąlygas ir artimiausios igaliotosios remonto dirbtuvės adresą rasite interneto svetainėje adresu www.2helpU.com arba susisiekę su STANLEY FATMAX vietas atstovu šiame vadove nurodytu adresu.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje adresu www.stanleytools.eu/3, užregistruokite savo naujajį STANLEY FATMAX gaminį ir gaukite naujausios informacijos apie naujus gaminius bei specialius pasiūlymus.

Priedų lentelė

Apsaugo tipas	Priedas	Apašymas	Kaip montuoti ant šlifuoklio
27 tipo apsaugas		Įspausto centro šlifavimo diskas	 27 tipo apsaugas  Atraminė jungė  27 tipo įspausto centro diskas  Užrakinimo jungė
		Vieliniai diskai	
		Vieliniai diskai su sriegine veržle	 27 tipo apsaugas  Vielinis diskas
		Vielinė taurelė su sriegine veržle	 27 tipo apsaugas  Vielinis šepetėlis
1 tipo apsaugas		Mūro pjovimo diskas, klijutosis	 1 tipo apsaugas  Atraminė jungė
		Metalo pjovimo diskas, klijutas	
1 tipo apsaugas ARBA 27 tipo apsaugas		Deimantiniai pjovimo diskai	 Pjovimo diskas  Užrakinimo jungė

Paredzētā lietošana

Šī STANLEY FATMAX leņķa slīpmašīna SFMCG700 paredzēta metāla un mūra slīpēšanai un griešanai, izmantojot piemērota veida griezējipu vai slīpīpu. Instrumentam jābūt aprīkotam ar piemērotu aizsargu. Instruments paredzēts profesionālai un personīgai lietošanai.

Drošības norādījumi

Vispārīgi elektroinstrumenta drošības brīdinājumi



Brīdinājums! Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus, ilustrācijas un tehniskos datus, kas atrodas elektroinstrumenta komplektācijā. Ja netiek ievēroti turpmāk redzamie brīdinājumi un norādījumi, var gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus ievainojumus.

Saglabājet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākam uzzīgām.

Termins "elektroinstruments" visos turpmākajos brīdinājumos attiecas uz šo elektroinstrumentu (ar vadu), ko darbina ar elektības palīdzību, vai ar akumulatoru darbināmu elektroinstrumentu (bez vada).

1. Darba zonas drošība

- Rūpējieties, lai darba zona būtu tīra un labi apgaismota. Nesakārtotā un vāji apgaismotā darba zonā var izraisīt negadījumus.
- Elektroinstrumentus nedrīkst darbināt sprādzenībāmā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāžu vai putekļu tuvumā. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- Strādājot ar elektroinstrumentu, nelaujiet tuvumā atrasties bēriem un nepiederošām personām. Novēršot uzmanību, jūs varat zaudēt kontroli pār instrumentu.

2. Elektrodrošība

- Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāatbilst kontaktligzdai. Kontaktdakšu nekādā gadījumā nedrīkst pārveidot. Iezemētiem elektroinstrumentiem nedrīkst izmantot pārejas kontaktdakšas. Nepārveidotās kontaktdakšas un piemērotas kontaktligzdas rada mazāku elektriskās strāvas triecienu risku.
- Nepieskarieties iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv lielāks elektriskās strāvas triecienu risks.

- Elektroinstrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitru laika apstākļu iedarbībai. Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas triecienu risks.
- Lietojet vadu pareizi. Nekad nepārnēsājiet, nevelciet vai neatvienojet elektroinstrumentu no kontaktligzdas, turot to aiz vada. Netuviniet vadu karstuma avotiem, ejai, asām šķautnēm vai kustīgam detaļām. Ja vads ir bojāts vai sapinies, pastāv lielāks elektriskās strāvas triecienu risks.
- Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām. Izmantojiet vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, pastāv mazāks elektriskās strāvas triecienu risks.
- Ja elektroinstrumentu nākas ekspluatēt mitrā vidē, ierīkojet elektrobarošanu ar noplūdstrāvas aizsargierīci. Lietojet noplūdstrāvas aizsargierīci, mazinās elektriskās strāvas triecienu risks.
- Personīgā drošība
- Elektroinstrumentu lietošanas laikā esat uzmanīgs, skaitietes, ko jūs darāt, rīkojieties saprātīgi. Nelietojet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkoholu vai medikamentu ietekmē. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumentu ekspluatācijas laikā var izraisīt smagus ievainojumus.
- Lietojet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr valkājiet acu aizsargs. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsardzības līdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslidošu zoli, aizsargķiveri vai ausu aizsargs, samazinās risks gūt ievainojumus.
- Nepieļaujiet nejaušu iedarbināšanu. Pirms instrumenta pievienošanas kontaktligzdai un/ vai akumulatora pievienošanas, instrumenta pacelšanas vai pārnēsāšanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā pozicijā. Ja elektroinstrumentu pārnēsājat, turot pirkstu uz slēža, vai ja kontaktligzdai pievienojat elektroinstrumentu ar ieslēgtu slēdzi, var rasties negadījumi.
- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas nonemiet no tā visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežņatīslēgas. Ja elektroinstrumenta rotējošajai daļai ir piestiprināta uzgriežņatīslēga vai regulēšanas atslēga, var gūt ievainojumus.
- Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr cieši stāviet uz piemērotu atbalstu un saglabājet līdzvaru. Tādējādi neparedzētās situācijās daudz labāk varat saglabāt kontroli pār elektroinstrumentu.
- Valkājiet piemērotu apģērbu. Nevalkājiet pārāk brīvu apģērbu vai rotaslietas. Netuviniet matus, apģērbu un cimdus kustīgam detaļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekerties kustīgajās detaļās.
- Ja instrumentam ir paredzēts pievienot putekļu atsūkšanas un savākšanas ierīces, tās jāpievieno un

- jālieto pareizi.** Lietojot putekļu savākšanas ierīci, var mazināt putekļu kaitīgo ietekmi.
- h. Kaut arī jums ir labas iemaņas darbā ar instrumentiem, kas apgūtas, tos bieži lietojot, neaizmirstiet par piesardzību un instrumenta drošības noteikumu ievērošanu. Bezrūpīgas rīcības sekas var būt smagi ievainojumi, ko var gūt vienā acumirklī.**
- 4. Elektroinstrumenta ekspluatācija un apkope**
- a. Nelietojiet elektroinstrumentu ar spēku.** Izmantojiet konkrētam gadījumam piemērotu elektroinstrumentu. Ar pareizi izvēlētu elektroinstrumentu tā efektivitātes robežas paveiksiet darbu daudz labāk un drošāk.
 - b. Neekspluatējiet elektroinstrumentu, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt.** Ja elektroinstrumentu nav iespējams kontrolēt ar slēža pālfidzību, tas ir bīstams un ir jāsalabo.
 - c. Pirms elektroinstrumentu regulēšanas, piederumu nomainīšanas vai novietošanas uzglabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/ vai no elektroinstrumenta izņemiet akumulatoru.** Šādu profilaktisku drošības pasākumu rezultātā mazinās nejaušas elektroinstrumenta iedarbināšanas risks.
 - d. Glabājiet elektroinstrumentus, kas netiek darbināti, bērniem nepieejamā vietā un neatļaujiet tos ekspluatāt personām, kas nav apmācītas to lietošanā vai neaprīķina šos norādījumus.** Elektroinstrumenti ir bīstami, ja tos ekspluatāt neapmācītas personas.
 - e. Elektroinstrumenti ir bīstami, ja tos ekspluatāt neapmācītas personas. Pārbaudiet, vai kustīgās detaļas ir pareizi savienotas un nostiprinātas, vai detaļas nav bojātas, kā arī vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta darbību.** Ja instruments ir bojāts, pirms ekspluatācijas tas ir jāsalabo. Daudzu negadījumu cēlonis ir tādi elektroinstrumenti, kam nav veikta pienācīga apkope.
 - f. Regulāri uzasiniet un tīriet griežus.** Ja griežņiem ir veikta pienācīga apkope un tie ir uzasināti, pastāv mazāks to iestrēgšanas risks, un tos ir vieglāk vadīt.
 - g. Elektroinstrumentu, tā piederumus, detaļas u. c. ekspluatējiet saskaņā ar šiem norādījumiem, nemot vēr darba apstākļus un veicamā darba specifiku.** Ja elektroinstrumentu izmanto mērķiem, kam tas nav paredzēts, var rasties bīstama situācija.
 - h. Rūpējieties, lai rokturi un satveršanas virsmas vienmēr būtu sausi, tīri un lai uz tiem nebūtu eļjas un smērvielas.** Ja rokturi un satveršanas virsmas ir slideni, negaidītās situācijās instrumentu never savalda.
- 5. Akumulatora instrumenta lietošana un apkope**
- a. Uzlādējiet tikai ar ražotāja noteikto lādētāju.** Ja ar lādētāju, kas paredzēts vienam akumulatora veidam, tiek lādēts cita veida akumulators, var izcelties ugunsgrēks.

- b. Lietojiet elektroinstrumentus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem.** Ja izmantojat citus akumulatorus, var rasties ievainojuma un ugunsgrēka risks.
 - c. Kamēr akumulators netiek izmantots, uzglabājiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai līdzīgiem maziem metāla priekšmetiem, kuri var savienot abas spailes.** Saskaroties akumulatora spailēm, rodas īssavienojums, kas var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
 - d. Nepareizas lietošanas gadījumā šķidrums var iztečet no akumulatora, — nepieskarieties tam.** Ja nejauši pieskarāties šķidrumam, noskalojiet saskarsmes vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, meklējiet arī medicīnisku palīdzību. Šķidrums, kas iztecejis no akumulatora, var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
 - e. Nedrīkst lietot bojātu vai pārveidotu akumulatoru un instrumentu.** Ja akumulators ir bojāts vai pārveidots, tam var būt neparedzamas sekas, tādējādi izraisot ugunsgrēku, sprādzienu vai ievainojuma risku.
 - f. Nepakļaujiet akumulatoru vai instrumentu uguns vai pārmēriģi augstas temperatūras iedarbībai.** Uguns vai vismaz 130 °C augstas temperatūras iedarbībā tie var uzsprāgt.
 - g. Ievērojiet visus norādījumus par uzlādēšanu un uzlādējiet akumulatoru tikai norādījumos minētajā temperatūras diapazonā.** Uzlādējot nepareizi vai ārpus minētā temperatūras diapazona, var sabojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.
- 6. Remonts**
- a. Elektroinstrumentu drīkst remontēt vienīgi kvalificēts remonta speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.** Tādējādi tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
 - b. Bojātiem akumulatoriem nedrīkst veikt apkopi.** Akumulatoru apkope jāveic tikai ražotājam vai pilnvarotam apkopes centram.
- Elektroinstrumenta papildu drošības brīdinājumi**
- 

Bridinājums! Papildu drošības brīdinājumi slīpēšanai, slīpēšanai ar suku vai abrazīviem nogriešanas darbiem.
- ◆ **Šo elektroinstrumentu paredzēts lietot kā slīpmašīnu, stieplu suku vai nogriešanas instrumentu.** Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus, ilustrācijas un tehniskos datus, kas atrodas elektroinstrumenta komplektācijā.
 - Ja netiek ievēroti visi turpmāk redzamie norādījumi, var saņemt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagu ievainojumu.**
 - ◆ **Ar šo elektroinstrumentu nav ieteicams veikt smirķelēšanas un pulēšanas darbus.** Veicot darbus,

LATVIEŠU

- kam šis elektroinstruments nav paredzēts, var rasties bīstami apstākļi un varat gūt ievainojumus.
- ◆ **Lietojet tikai šī instrumenta ražotāja īpaši izgatavotos un ieteiktos piederumus.** Kaut arī piederumu ir iespējams piestiprināt pie instrumenta, tā lietošana nav droša.
 - ◆ **Piederuma nominālajam ātrumam jābūt vismaz vienādam ar maksimālo ātrumu, kas atzīmēts uz elektroinstrumenta.** Piederumi, kas griežas ātrāk par nominālo ātrumu, var salūzt un nolidot nost.
 - ◆ **Piederuma ārējam diametram un biezumam jābūt elektroinstrumenta jaudas koeficienta robežas.** Nepareiza izmēra piederumus nav iespējams pietiekami uzmanīt vai kontroli.
 - ◆ **Piederumu montāžas vītnes izmēram jāatbilst slīpmašīnas vārpstas vītnes izmēram.** To piederumu iekšējam diametram, kurus uzstāda ar atloku palīdzību, jāatbilst atloka izvirzījuma diametram. Piederumi, kuri neatbilst elektroinstrumenta vārpstas lielumam, sāk svārstīties un pārmērīgi vibrēt, kā arī to dēļ var zaudēt kontroli pār instrumentu.
 - ◆ **Nedrīkst lietot bojātu piederumu.** Ikreiz pirms darba pārbaudiet piederuma stāvokli, piemēram, vai abrazīvajā ripā nav robu un plaisiru, vai atbalsta paliktnis nav saplaisājis, nodilis vai pārlieku nolietojies un vai stieplju sukas sari nav valīgi vai nolūzuši. Ja elektroinstrumenta vai piederurus ir tīcis nomests zemē, pārbaudiet, vai tas nav bojāts. Ja ir, uzstādīt jaunu piederumu. Kad pārbaude ir veikta un piederums ir piestiprināts, gan jums, gan apkārtējām personām jāstāv drošā attālumā no piederuma rotēšanas zonas, bet elektroinstrumenti vienu minūti jādarbina maksimālajā tukšgaitas ātrumā. Bojāti piederumi šajā pārbaudes laikā parasti salūzt.
 - ◆ **Lietojet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Atkarībā no veicamā darba valkājiet sejas aizsargu vai aizsargbrilles. Ja vajadzīgs, valkājiet putekļu masku, ausu aizsargas, cimdus un darba priekšsauku, kas aiztur mazas abrazīvas vai materiāla daļījas. Acu aizsargiem jāspēj aizturēt gaissā izsviestas daļījas, kas rodas dažādu darbu laikā. Putekļu maskai vai respiratora filtram jāaizturb darba laikā radušās daļījas. Ilgstoša un ļoti intensīva iedarbība varat zaudēt dzirdi.
 - ◆ **Uzmaniet, lai apkārtējās personas atrastos drošā attālumā no darba zonas.**
 - ◆ **Ikvienam, kas atrodas darba zonā, jālieto individuālie aizsardzības līdzekļi.** Apstrādājamā materiāla vai bojāta piederuma daļījas var tikt izsviestas gaisā un izraisīt ievainojumus tiem, kas atrodas darba zonas tuvumā.
 - ◆ **Turiet elektroinstrumentu tikai pie izolētā roktura, ja grieznis darba laikā var saskarties ar aplēptu elektroinstalāciju.** Ja notiek saskare ar vadu, kurā ir strāva, visas elektroinstrumenta ārējās metāla virsmas vada strāvu, kā rezultātā operators var gūt elektriskās strāvas triecienu.
 - ◆ **Elektroinstrumentu nedrīkst nolikt malā, līdz piederums nav pilnībā pārstājis darboties.** Rotējošais piederums var satvert virsmu un izraut elektroinstrumentu jums no rokām.
 - ◆ **Elektroinstrumentu nedrīkst darbināt, kad pārnēsājat to, turot virzienā pret sevi.** Ja apģērbs nejausi pieskaras rotējošajam piederumam, tas var tikt satverts, piederumu ieraujot jūsu ķermenī.
 - ◆ **Regulāri tiriet instrumenta gaisa atveres.** Motora ventilators ierauj putekļus korpusā, un pārāk liels uzkrātā metāla pulvera daudzums var izraisīt elektroīstamību.
 - ◆ **Elektroinstrumentu nedrīkst darbināt viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.** Dzirkstēles var aizdedzināt šos materiālus.
 - ◆ **Nelietojet tādus piederumus, kam vajadzīgi dzesēšanas šķidrumi.** Ja tiek izmantots ūdens vai citi dzesēšanas šķidrumi, jūs varat gūt nāvējošu vai elektriskās strāvas triecienu.
 - ◆ **Ar šo instrumentu nedrīkst lietot 11. veida (kausveida) ripas.** Lietojet nepiemiņrotus piederumus, varat gūt ievainojumus.
- Piezīme.** Iepriekš minētās brīdinājumi neattiecas uz elektroinstrumentiem, kas ir īpaši paredzēti lietošanai kopā ar šķidruma sistēmu.
- Atsitiens un ar to saistīti brīdinājumi**
- Atsitiens ir pēkšņa reakcija uz rotējošas ripas, atbalsta paliktni, sukas vai cita piederuma saspiešanu vai satveršanu. Saspiešanas vai satveršanas rezultātā rotējošais piederums pēkšņi apstājas, tādēļ elektroinstrumentu vairs nav iespējams savaldīt, un tas ar spēku triecas pretēji rotācijas virzienam saķeres punktā.
- Piemēram, ja apstrādājamais materiāls ir saspiedis vai satvēris abrazīvu ripu, tās mala, kas atrodas pret saspiešanas vietu, var iegriezties materiāla virsmā, izraisot ripas izkrīšanu vai atsitienu ar spēku. Ripa var atsīties gan operatora, gan tam pretējā virzienā, atkarībā no ripas kustības virziena saspiešanas vietā. Abrazīvās ripas šajos apstākjos var arī salūzt.
- Atsitiens rodas instrumenta nepareizas lietošanas un/vai nepareizu darba paņēmienu vai apstākļu rezultātā, un to var novērst, veicot attiecīgus piesardzības pasākumus, kā norādīts turpmāk.
- ◆ **Nepārtraukti cieši turiet elektroinstrumentu un novietojet ķermeņi un rokas tā, lai pretotos atsitienu spēkiem.** Lai pēc iespējas labāk novaldītu atsitienu vai iedarbināšanas laikā — griezes momentu, vienmēr lietojet paligrokrti, ja tāds ir. Operators var novaldīt griezes momenta reakciju vai atsitienu spēku, ja veic attiecīgus piesardzības pasākumus.

- ◆ **Rokas nedrīkst turēt rotējošā piederuma tuvumā.**
Piederums var radīt atsitienu rokai.
- ◆ **Nedrīkst atrasties tajā vietā, kur elektroinstruments virzīsies atsitienu gadījumā.** Atsitienu spēka ietekmē instruments virzīsies pretēji ripas kustības virzienam saspiešanas vietā.
- ◆ **Ievērojiet īpašu piesardzību, apstrādājot stūrus, asas malas u. c. Novērsiet piederuma atlēcienus un sadursmes ar šķēršļiem.** Stūri, asas malas vai atlēcieni mēdz izraisīt rotējošā piederuma ieķeršanos, kā rezultātā varat zaudēt kontroli pār instrumentu vai cieš no atsitienu.
- ◆ **Nedrīkst uzstādīt zāģa ķedi, kokgriešanas asmeni vai zāģa asmeni ar zobiem.** Šādi asmeni bieži izraisa atsitienu un instrumenta nevaldāmu darbību.

Īpaši drošības brīdinājumi attiecībā uz slīpēšanu un abrazīviem nogriešanas darbiem

- ◆ **Izmantojiet tikai šīm elektroinstrumentam paredzētus ripu veidus un izvēlētajai ripai piemērotu aizsargu.** Ripas, kam šis elektroinstruments nav paredzēts, nav iespējams pietiekami uzmanīt, un tās nav drošas.
- ◆ **Slīpripu ar ieliektu centru slīpēšanas virsmai jāatrodas zem aizsarga pārkarmalas plaknes.** Ja ripa ir nepareizi uzstādīta un izvīrzs ārpus aizsarga pārkarmalas plaknes, ripa netiek pietiekami aizsargāta.
- ◆ **Aizsargam ir jābūt cieši piestiprinātam pie elektroinstrumenta un maksimāli droši novietotam tā, lai pret operatoru būtu pavērstā vismazākā iespējamā ripas daļa.** Aizsargs palīdz aizsargāt operatoru pret salūzušas ripas atlūzām, nejaušas saskaršanās ar ripu un dzirkstelēm, kas var aizdedzināt apģērbu.
- ◆ **Ripas drīkst lietot tikai tām paredzētajiem mērķiem.** Piemēram, ar griezējripas malu nedrīkst slīpēt. Abrazīvās griezējripas ir paredzētas perifēriskai slīpēšanai: ja tās pakļauj sānu spēkiem, tās var salūzt.
- ◆ **Jālieto tikai nebojāti ripu atloki, kuru izmērs un forma atbilst izvēlētai ripai.** Plemēroti ripas atloki atbalsta ripu, tādējādi mazinot ripas salūšanas risku. Griezējripi atloki var atšķirties no slīpripu atlokiem.
- ◆ **Nedrīkst lietot nodilušas ripas, kas bijušas lietotas ar lielākiem elektroinstrumentiem.** Ripa, kas paredzēta lielākiem elektroinstrumentiem, nav piemērota mazāka instrumenta lielākam rotācijas ātrumam un var saplīst.

Papildu drošības brīdinājumi attiecībā uz abrazīviem nogriešanas darbiem

- ◆ **Nepieļaujiet griezējripas iestrēgšanu, kā arī nespiediet pārāk cieši uz tās.** Necentieties veikt pārāk dzīļu iegriezumu. Ja ripa tiek spiesta pārāk spēcīgi, palielinās risks ripai saliekties vai iestrēgt materiālā, kā rezultātā var tikt izraisīts atsitiens vai ripa salūzt.

- ◆ **Nenostājieties vienā līmenī ar rotējošo ripu vai aiz tās.** Ja ripa darba laikā rotē pretējā virzienā no jums, iespējama atsitiema spēka ietekmē rotējošā ripa un elektroinstruments virzās tieši jūsu virzienā.
- ◆ **Ja ripa ir iestrēgusi vai ja kāda iemesla dēļ slīpēšana/griešana ir pārtraukta, izslēdziet elektroinstrumentu un turiet to nekustīgi, līdz ripa pilnībā pārstāj darboties.** Nekādā gadījumā neizņemiet griezējripu no iegriezuma materiālā, kamēr ripa atrodas kustībā, citādi var notikti atsitiens. Novērtējet situāciju un vērsiet to par labu, lai novērstu ripas iestrēgšanas cēloni.
- ◆ **Neatsāciet darbu ar instrumentu, ja ripa atrodas materiālā.** Nogaidiet, līdz ripa sasniedz maksimālo ātrumu, un uzmanīgi atsāciet griešanu. Ja atsāksiet darbu ar instrumentu, kas atrodas materiālā, ripa var iestrēgt, izlēkt ārā vai izraisīt atsitienu.
- ◆ **Atbalstiet paneljus vai jebkuru citu pārāk lielu materiāla gabalu, lai līdz minimumam samazinātu ripas iespiešanās un atsitienu risku.** Lieli materiāla gabali mēdz nosēsties paši zem sava svara. Atbalsti ir jānovieto zem materiāla gabala, griezuma līnijas tuvumā un materiāla gabala malas tuvumā abās ripas pusēs.
- ◆ **Ievērojiet īpašu piesardzību, veicot iegriezumus ēku sienās vai citās nosegtās vietās.** Ripa, kas izvīrzs materiāla otrā pusē, var sagriezt gāzes vai ūdens caurulvadus, elektroinstalāciju vai citus priekšmetus, tādējādi izraisot atsitienu.

Drošības brīdinājumi attiecībā uz slīpēšanas darbiem ar suku

- ◆ **Nemiet vērā, ka sukas sari tiek izsviesti gaisā, pat veicot standarta darbus.** Nes piediet stieplju sarus ar spēku, pārmērīgi noslogojot suku. Stieplju sari var viegli izķļūt cauri vieglam apģērbam un/vai savainot ādu.
- ◆ **Ja ir ieteicams lietot aizsargu, veicot slīpēšanas darbu ar suku, jāraugās, lai stieplju ripa vai suka nesaskartos ar aizsargu.** Darba laikā un centrbēdzēs spēka ietekmē stieplju ripa vai sukas var izplesties.



Brīdinājums! Putekļi, kas rodas, slīpējot ar suku, var kaitēt veselībai, ja operators vai tuvumā esošas personas nonāk saskarē ar putekļiem vai tos ieelpo. Valkājiet putekļu masku, kas īpaši paredzēta aizsardzībai pret putekļiem un izgarojumiem, turklāt arī tām personām, kas atrodas darba zonā, jālieto aizsardzības līdzekļi.

Citu personu drošība

- ◆ **Šo instrumentu var ekspluatēt bērni vecumā no 8 gadiem un personas, kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja šīs personas vai bērni tiek uzraudzīti vai apmācīti instrumenta drošā lietošanā un ja viņi izprot visus riskus saistībā ar to.**

LATVIEŠU

- ◆ Nedrīkst iaut bēriem spēlēties ar instrumentu. Bēri ierīcēt instrumentu un veikt tam apkopi tikai pieaugušo uzraudzībā.

Atlikušie riski

Lietojot instrumentu, var rasties papildu atlikušie riski, kuri var nebūt minēti šeit iekļautajos drošības brīdinājumos. Šie riski var rasties nepareizas lietošanas, pārāk ilgas lietošanas u. c. gadījumos.

Lai arī tiek ievēroti atiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:

- ◆ ievainojumi, kas radušies, pieskaroties rotējošām/kustīgām detalām;
- ◆ ievainojumi, kas radušies, mainot detalas, asmenus vai citus piederumus;
- ◆ ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā. Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas;
- ◆ dzirdes pasliktināšanās;
- ◆ kaitējums veselībai, kas rodas, ieelpojot putekļus, kuri rodas, strādājot ar instrumentu (piemēram, apstrādājot kokni, it īpaši ozolu, dīzskābardi un MDF paneļus).

Vibrācija

Deklarētais vibrāciju emisijas vērtības, kas minētas tehniskajos datos un atbilstības deklarācijā, ir izmērītas saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, kas noteikta ar standartu EN 60745, un vērtības var izmantot viena instrumenta salīdzināšanai ar citu.

Tāpat deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var izmantot, lai iepriekš novērtētu iedarbību.

Brīdinājums! Vibrāciju emisijas vērtība elektroinstrumenta faktiskās lietošanas laikā var atšķirties no deklarētās vērtības atkarībā no instrumenta izmantošanas apstākļiem. Vibrāciju līmenis var pārsniegt norādīto līmeni.

Novērtējot vibrāciju iedarbību, lai definētu Direktīvā 2002/44/EK minētos drošības pasākumus, lai aizsargātu personas, kuras darba pienākumu veikšanai regulāri lieto elektroinstrumentus, vibrāciju iedarbības novērtējumā jāņem vērā instrumenta lietošanas veids un faktiskie apstākļi, tostarp visas darba cikla fāzes, t. i., ne tikai instrumenta ekspluatācijas laiks, bet arī laiks, kad instruments ir izslēgts un darbojas tukšgaitā.

Marķējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēloti šādi apzīmējumi kopā ar datuma kodu:

- ◆ **Brīdinājums!** Lai mazinātu ievainojuma risku, jāizlasa lietošanas rokasgrāmata.

Strādājot ar instrumentu, valkājiet aizsargbrilles.



Strādājot ar instrumentu, valkājiet ausu aizsargus.



Papildu drošības noteikumi akumulatoriem un lādētājiem

Akumulatori

- ◆ Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru.
- ◆ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ◆ Neuzglabājiet vietās, kur temperatūra var pārsniegt 40 °C.
- ◆ Uzlādējiet tikai tad, ja gaisa temperatūra ir robežas no 10 līdz 40 °C.
- ◆ Uzlādējiet tikai ar komplektācijā iekļauto lādētāju.
- ◆ Izmetot nolietotos akumulatorus, ievērojiet sadalā "Vides aizsardzība" sniegto norādījumus.



Nedrīkst uzlādēt bojātus akumulatorus.

Lādētāji

- ◆ Lietojiet šo STANLEY FATMAX lādētāju tikai tā akumulatora uzlādēšanai, kas iekļauts šī instrumenta komplektācijā. Cita veida akumulatori var eksplodēt, izraisot ievainojumus un bojājumus.
- ◆ Nedrīkst uzlādēt vienreiz lietojamus akumulatorus.
- ◆ Bojāti vadi ir nekavējoties jānomaina.
- ◆ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ◆ Neatveriet lādētāju.
- ◆ Nedurstiet lādētāju.



Šis lādētājs paredzēts tikai lietošanai telpās.



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Elektrodrošība



Šim lādētājam ir dubulta izolācija, tāpēc nav jālieto iezemēts vads. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam. Nekādā gadījumā neaizstājet lādētāju ar parastu kontaktādu.

- ◆ Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai STANLEY FATMAX pilnvarots apkopes centrs, lai novērstu bīstamību.

Brīdinājums! Nekādā gadījumā neaizstājet lādētāju ar parastu kontaktādu.

Barošanas vada kontaktakāšas nomaiņa (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktakāša:

- ◆ nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktakāšas;
- ◆ pievienojet brūno vadu pie kontaktakāšas fāzes spailes;
- ◆ pievienojet zilo vadu pie neitrālās spailes.

Brīdinājums! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma spailes.

Levērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktakāšu komplektācijā.

Ieteicamais drošinātājs: 5 A.

Funkcijas

Šim instrumentam ir šādas funkcijas (visas vai tikai dažas no tām):

1. Bloķēšanas poga
- 1a. Bloķēšanas svira
2. Lāpstveida slēdzis
3. Sānu roturis
4. Vārpstas bloķētājs
5. Slīpēšanas aizsargs
6. Akumulators
7. Divzaru uzgriežņatslēga

Lietošana

Brīdinājums! Iļaujiet instrumentam darboties savā gaitā.

Nepārslagojiet to.

- ◆ Nenem vērā, ka, griezējipai vai slīpripai saskaroties ar apstrādājamo materiālu, rodas dzirksteles.
- ◆ Instrumentam jābūt novietotam tā, lai aizsargs nodrošinātu optimālu aizsardzību pret griezējipu vai slīpripu.

Akumulatora uzlādēšana (A. att.)

Akumulators ir jāuzlādē pirms lietošanas pirmo reizi un ikreiz, kad tas nenodrošina pietiekami lielu jaudu, veicot darbus, kas agrāk bija vieglāk paveicami.

Uzlādes laikā akumulators sakarst; tā ir normāla parādība un neliecina par problēmām.

Brīdinājums! Ja gaisa temperatūra ir zemāka par 10 °C vai augstāka par 40 °C, akumulatoru nedrīkst lādēt. Ieteicamā uzlādēšanas temperatūra: aptuveni 24 °C.

Piezīme. Lādētājs neuzlādē akumulatoru, ja elementu temperatūra zemāka par aptuveni 10 °C vai augstāka par 40 °C.

Akumulatoru vēlams atstāt lādētājā, lai lādētājs automātiski sāktu uzlādēt akumulatoru, tiks lādēti elementi ir sasiluši vai atdzisūši.

Piezīme. Lai nodrošinātu litija jonu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet jaunu akumulatoru.

- ◆ Pirms akumulatora (6) ievietošanas pievienojiet lādētāju (8) piemērotai kontaktligzdai.
- ◆ Vienmērīgi mirgo zaļā uzlādes lampiņa (8a), norādot, ka uzlādes gaita ir sākusies.
- ◆ Kad zaļā uzlādes lampiņa (8a) deg vienmērīgi, tas liecina, ka uzlāde ir pabeigta. Tagad akumulators (6) ir pilnībā uzlādēts, un to var izņemt, sākt lietot vai arī atstāt lādētājā (8).
- ◆ Uzlādējiet tukšu akumulatoru 1 nedēļas laikā. Ja uzglabā tukšu akumulatoru, ievērojami sašinās tā kalpošanas ilgums.

Lādētāja gaismas diožu indikatoru režīmi

	Notiek uzlāde: mirgo zaļā uzlādes lampiņa	
	Pilnībā uzlādēts: deg zaļā uzlādes lampiņa	
	Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlīkšana: mirgo zaļā uzlādes lampiņa deg sarkanā gaismas diožu lampiņa	

Piezīme. Ja akumulators ir bojāts vai tajā ir kļūme, savietojamais lādētājs to neuzlādē. Par bojātu akumulatoru liecina tas, ka neiedegas lādētāja indikators.

Piezīme. Tas var nozīmēt arī to, ka kļūme ir lādētājā.

Ja lādētājs konstatē kļūmi, nogādājet lādētāju un akumulatoru pilnvarotā apkopes centrā, lai tos pārbaudītu.

Akumulatora atstāšana lādētājā

Akumulatoru var neierobežotu laikposmu atstāt elektroītklam pievienotā lādētājā ar iedegutu indikatoru. Lādētājs uztur akumulatora maksimālo uzlādes līmeni.

Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlīkšana

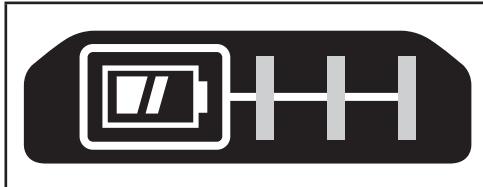
Jā lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlīkšana, mirgo zaļā uzlādes lampiņa (8a) un deg sarkanā gaismas diožu lampiņa (8b), apturot uzlādēšanu, līdz akumulators ir sasniedzis piemērotu temperatūru. Pēc tam lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā. Ar šo funkciju tiek nodrošināts maksimālais akumulatora kalpošanas laiks.

Akumulatora uzlādes statusa indikators (B. att.)

Akumulatoram ir uzlādes statusa indikators, kas ļauj uzreiz noteikt atlikušo akumulatora uzlādes līmeni, kā norādīts

LATVIEŠU

B. attēlā. Nospiediet uzlādes statusa pogu (6a) un ērti aplūkojet atlikušo uzlādes līmeni, kā norādīts B. attēlā.



Akumulatora ieviešana instrumentā un izņemšana no tā

Brīdinājums! Pirms akumulatora ieviešanas vai izņemšanas pārbaudiet, vai ir ieslēgta bloķēšanas poga, lai neļautu slēdzim ieslēgties.

Akumulatora ieviešana (C. att.)

- ◆ Stingri ieviešojiet akumulatoru (6) instrumentā, kā norādīts C. attēlā, līdz atskan klikšķis. Akumulatoram ir jābūt līdz galam ievietotam un nolikštam vietā.

Akumulatora izņemšana (D. att.)

- ◆ Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu (6b), kā norādīts D. attēlā, un velciet akumulatoru ārā no instrumenta.

Uzglabāšanas āķis (papildpiederums) (E. att.)

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas, remontdarbiem vai piederumu uzstādīšanas un noņemšanas iestatiet turpgaitas/atpakaļgaitas pogu nobloķētā pozīcijā vai arī izslēdziet instrumentu un atvienojiet akumulatoru.

Instrumentam nejauši sāket darboties, var gūt ievainojumus.

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pārbaudiet, vai skrūvei (10), ar ko piestiprināts uzglabāšanas āķis, ir cieši pievilkta.

Piezīme. Piestiprinot vai nomainot uzglabāšanas āķi (9), izmantojiet vienīgi komplektācijā iekļauto skrūvi (10). Skrūvei jābūt cieši pievilktai.

Tāpat āķi var pavisam noņemt nost no instrumenta, ja tas nav vajadzīgs.

Lai nonemtu uzglabāšanas āķi (9), izskrūvējiet skrūvi (10), ar ko tas ir piestiprināts.

Piezīme. Pieejami dažādi āķi un uzglabāšanas risinājumi instrumentu sienas paneļiem.

Sīkāku informāciju skatiet mūsu tīmekļa vietnē www.stanley.eu/3.

Salikšana un regulēšana

Sānu roktura piestiprināšana

Brīdinājums! Šis rokturis JĀLIETO VIENMĒR, lai pilnībā savaldutu instrumentu. Vienmēr pārliecinyties, vai rokturis ir cieši piestiprināts.

Stingri ieskrūvējiet sānu rokturi (3) vienā no pārvada kartera vītnotajiem uzstādīšanas caurumiem.

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīcu/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejauši sāket darboties, var gūt ievainojumus.

Aizsarga uzstādīšana un noņemšana (F., G. att.)

Instrumenta komplektācijā ir aizsargs, kas paredzēts slīpēšanas un griešanas darbiem. Izmantojiet pareizo aizsaru, kas piemērots konkrētajam darbam. Ja ar instrumentu ir paredzēts veikt arī nogriešanas darbus, jāuzstāda šīm nolūkam tāpāši paredzēts aizsargs (5a, G. att.).

Uzstādīšana

- ◆ Novietojiet instrumentu uz galda tā, lai vārpsta (11) būtu vērsta augšup.
- ◆ Atbrīvojiet bloķēšanas skavu (12) un turiet aizsargu (5) pāri instrumentam, kā attēlots.
- ◆ Savietojiet izcilīņus (13) ar ierobiem (14).
- ◆ Nospiediet aizsargu uz leju un grieziet to pretēji pulksterīrādītāja virzienam vajadzīgajā pozīcijā.
- ◆ Noliksējiet bloķēšanas skavu (12), lai piestiprinātu aizsargu pie instrumenta.
- ◆ Vajadzības gadījumā pievelciet skrūvi (15), lai palielinātu saspiešanas spēku.

Noņemšana

- ◆ Atlaidiet bloķēšanas skavu (12).
- ◆ Grieziet aizsargu pulksterīrādītāja virzienā, lai izcilīņi (13) sakristu ar ierobiem (14).
- ◆ Noņemiet aizsargu no instrumenta.

Brīdinājums! Ar instrumentu nedrīkst strādāt, ja nav uzstādīts aizsars.

Atloki un ripas (H., I. att.)

Brīdinājums! Pirms regulēšanas vai piederumu uzstādīšanas/noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru.

Ripas bez vītnota centra uzstādīšana

Brīdinājums! Ja atloki un/vai ripa nav pareizajā vietā, var izraisīt smagus ievainojumus (vai sabojāt instrumentu vai ripu).

Brīdinājums! Komplektācijā iekļautie atloki jālieto kopā ar 27. veida slīpripām ar ieliekto centru. Sīkāku informāciju sk. piederumu tabulā.

Brīdinājums! Ja tiek lietots bojāts atloks vai aizsargs vai arī nav uzstādīts piemērots atloks vai aizsargs, ripa var salūzt un izraisīt ievainojumus. Sīkāku informāciju sk. piederumu tabulā. 27. veida slīpripas ar ieliekto centru ir jālieto kopā ar komplektācijā iekļautajiem atlokiem.

- ◆ Novietojiet instrumentu uz galda tā, lai aizsargs būtu vērsts augšup.
- ◆ Uzstādījet uz vārpstas (11) bezvītnes atbalsta atloku (17) tā, lai izvirzītais centrs (virzītājapa) būtu vērsts pret ripu.
- ◆ Novietojiet ripu (18) pret atbalsta atloku, savietojot tās centru ar atbalsta atloka izvirzīto centru (virzītājapu).
- ◆ Nospiežot vārpstas bloķēšanas pogu (4), uzskrūvējiet vītnoto bloķējošo atloku (16) uz vārpstas.

Piezīme. Ja uzstādāmās ripas biezums pārsniedz 3,17 mm, novietojiet vītnoto spilējuma uzgriezni uz vārpstas tā, lai izvirzītais daļa (virzītājapa) neatrastos uz ripas centra. Ja uzstādāmās ripas biezums nepārsniedz 3,17 mm, novietojiet vītnoto spilējuma uzgriezni uz vārpstas tā, lai izvirzītais daļa (virzītājapa) neatrastos uz ripas centra.

- ◆ Lai nonemtu ripu, nospiediet vārpstas bloķēšanas pogu un atskrūvējiet vītnoto bloķējošo atloku.

Apāju stieplu suku un stieplu ripu uzstādīšana

Brīdinājums! Ja suka vai ripa nav pareizā vietā, var izraisīt smagus ievainojumus (vai sabojāt instrumentu vai ripu).

Brīdinājums! Lai mazinātu ievainojuma risku, valkājiet darba cīmdu, uzstādot un lietojot stieplu sukas un ripas. Tās var kļūt asas.

Brīdinājums! Lai mazinātu instrumenta bojājuma risku, ripa vai suka uzstādīšanas un lietošanas laikā nedrīkst saskarties ar aizsargu.

Piederumam var rasties nenosakāms bojājums, kā rezultātā no tā var atdalīties stieples.

Apājas stieplu sukas vai stieplu ripas jāuzskrūvē tieši uz sīlumašinas vārpstas, nepiestiprinot atlokus. Izmantojiet tikai tādas stieplu sukas vai ripas, kam ir vītnots centrs. Šos piederumus var iegādāties par atsevišķu samaksu no vietēja izplatītāja vai pilnvarotā apkopes centrā.

- ◆ Novietojiet instrumentu uz galda tā, lai aizsargs būtu vērsts augšup.
- ◆ Ar roku uzskrūvējiet ripu uz vārpstas.
- ◆ Nospiediet vārpstas bloķēšanas pogu (4) un, turot uzgriežņatlsēgu uz stieplu ripas vai sukas vītnotā centra, pievelciet ripu vai suku.
- ◆ Lai nonemtu ripu, veiciet minēto procedūru apgrieztā secībā.

Piezīme. Lai mazinātu instrumenta bojājuma risku, pirms instrumenta ieslēgšanas uzstādījet ripu pareizajā vietā.

Pareizs roku novietojums (J. att.)

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, VIENMĒR turiet rokas pareizi, kā norādīts.

Brīdinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, VIENMĒR saglabājiet ciešu tvērienu, lai būtu gatavs negaidītai reakcijai.

Pareizs roku novietojums paredz turēt vienu roku uz sānu rokturu (3), bet otru — uz instrumenta korpusa.

Bloķēšanas poga

Instrumentu var nobloķēt ieslēgtā režīmā, nospiežot lāpstveida slēdzi (2) un bloķēšanas pogu (1).

Turiet bloķēšanas pogu un lēnām atlaidiet lāpstveida slēdzi.

Lai izslēgtu instrumentu, kas nobloķēts ieslēgtā režīmā, vienreiz nospiediet un atlaidiet lāpstveida slēdzi.

Vārpstas bloķētājs

Vārpstas bloķēšanas poga (4) paredzēta tam, lai novērstu vārpstas rotāciju ripas uzstādīšanas vai nonemšanas laikā. Izmantojiet vārpstas bloķēšanas pogu tikai tad, ja instruments ir izslēgts, akumulators ir izņemts un instruments ir pilnībā apstājies.

Brīdinājums! Lai mazinātu instrumenta bojājuma risku, neaktivizējiet vārpstas bloķēšanas pogu, kamēr instruments darbojas. Tas var sabojāt instrumentu, un uzstādītais piederums var noskrūvēties nost, izraisot ievainojumus. Lai aktivizētu bloķētāju, nospiediet vārpstas bloķēšanas pogu un grieziet vārpstu tiktāl, kamēr to vairs nav iespējams pagriezt.

Ieslēgšana un izslēgšana

- ◆ Lai ieslēgtu instrumentu, spiediet bloķēšanas sviru (1a) atpakaļ, tad nospiediet un turiet lāpstveida slēdzi (2).
- ◆ Lai izslēgtu instrumentu, atlaidiet lāpstveida slēdzi (2).

Brīdinājums! Kad instruments darbojas ar noslodzi, to nedrīkst ieslēgt un izslēgt.

Brīdinājums! Kad instruments netiek lietots, bloķēšanas svirai (1a) jābūt nospiestai uz priekšu nobloķētā pozīcijā.

Ieteikumi optimālai darbībai

- ◆ Cieši turiet instrumentu, ar vienu roku satverot sānu rokturi, bet ar otru roku — galveno rokturi.

Virsmas slīpēšana ar slīpripām

- ◆ Nogaidiet, līdz instruments darbojas ar pilnu jaudu, tikai pēc tam ļaujiet tam saskarties ar apstrādājamo virsmu.
- ◆ Spiediet uz apstrādājamās virsmas pavisam nedaudz, ļaujot instrumentam darboties ar pilnu jaudu. Vislabāko slīpēšanas kvalitāti var panākt, ja instruments darbojas ar pilnu jaudu.
- ◆ Saglabājiet 20–30° lielu leņķi starp instrumentu un apstrādājamo virsmu.

LATVIEŠU

- ◆ Nepārtraukti būdiet instrumentu turpgaitas un atpakaļgaitas kustībā, lai apstrādājamā virsmā nerastos robi.
- ◆ Instrumentu izslēdziet tikai tad, kad tas ir nocelts nost no apstrādājamās virsmas. Pirms instrumenta nolikšanas malā nogaidiet, līdz rīpa pārstāj rotēt.

Malu slīpēšana ar slīpripām

Ripas, ko lieto griešanai un malu slīpēšanai, var salūzīt vai radīt atsītīnu, ja tās saliecas vai savijas nogriešanas vai dzījas slīpēšanas darba laikā. Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, ierobežojiet šo rīpu kustību, uzstādot standarta 27. veida aizsargu, lai mazinātu griešanas dzīlumu un ierobošanu [mazāk nekā 13 mm (1/2 collu) dzīlumā]. Aizsarga atvērtajai pusei jābūt vērstai virzienā prom no operatora. Lai ar 1. veida griezējripu varētu dzīļāk iegriezt, izmantojiet 1. veida aizsargu.

- ◆ Nogaidiet, līdz instruments darbojas ar pilnu jaudu, tikai pēc tam ļaujiet tam saskarties ar apstrādājamo virsmu.
- ◆ Spiediet uz apstrādājamās virsmas pavisam nedaudz, ļaujot instrumentam darboties ar pilnu jaudu. Vislabāko slīpēšanas kvalitāti var panākt, ja instruments darbojas ar pilnu jaudu.
- ◆ Stāviet tā, lai ripas atvērtā apakšspuse būtu vērsta virzienā prom no jums.
- ◆ Iesākot griešanu un apstrādājamajā materiālā izveidojot ierobi, nedrīkst mainīt griešanas leņķi. Ja maina griešanas leņķi, rīpa var saliekties un salūzīt. Malu slīpēšanas ripas nav paredzētas tam, lai izturētu saliekšanas rezultātā radīto sānu spiedienu.

Instrumentu izslēdziet tikai tad, kad tas ir nocelts nost no apstrādājamās virsmas. Pirms instrumenta nolikšanas malā nogaidiet, līdz rīpa pārstāj rotēt.

Ar malu slīpēšanas un nogriešanas ripām neveiciet virsmas slīpēšanu, jo šīs ripas nav paredzētas spiedienam no sāniem, saskaroties ar virsmu. Tas var izraisīt ripas salūšanu vai ievainojumus.

Apaļu stieplju suku un stieplju rīpu lietošana

Stieplju ripas un sukas var izmantot rūsas, kaļķakmens un krāsas noņemšanai, kā arī nelīdzenu virsmu līdzināšanai.

Piezīme. Slīpējot krāsu ar stieplju suku, jāievēro tie paši piesardzības pasākumi.

- ◆ Nogaidiet, līdz instruments darbojas ar pilnu jaudu, tikai pēc tam ļaujiet tam saskarties ar apstrādājamo virsmu.
- ◆ Spiediet uz apstrādājamās virsmas pavisam nedaudz, ļaujot instrumentam darboties ar pilnu jaudu. Vislielākais materiāla apjoms tiek noņemts, instrumentam darbojoties ar pilnu jaudu.
- ◆ Apstrādājot ar apajām stieplju sukām, saglabājiet 5–10° lielu leņķi starp instrumentu un apstrādājamo virsmu.

- ◆ Stieplju ripas malai visu laiku jābūt saskarē ar apstrādājamo virsmu.
- ◆ Nepārtraukti būdiet instrumentu turpgaitas un atpakaļgaitas kustībā, lai apstrādājamā virsmā nerastos robi. Ja instrumentu nekustīgi novieto uz apstrādājamās virsmas vai arī virza riņķveida kustībā pa to, var apdedzināt vai ierobot virsmu.
- ◆ Instrumentu izslēdziet tikai tad, kad tas ir nocelts nost no apstrādājamās virsmas. Pirms instrumenta nolikšanas malā nogaidiet, līdz rīpa pārstāj rotēt.

Ievērojiet īpašu piesardzību, apstrādājot malas, jo slīpmašīna var negaidīti strauji izkustēties.

Piesardzības pasākumi, ar suku slīpējot krāsu

- ◆ NAV IEETICAMS ar suku slīpēt krāsu uz svina bāzes, jo ir joti grūti kontrolēt un savākt kaitīgos putekļus. Saindēšanās ar svīnu visbīstamākā ir bēriem un grūtniecēm.
- ◆ Tā kā, ja neveic krāsas kīmisko analīzi, ir grūti noteikt, vai krāsas sastāvā ir svīns vai nav svīna, krāsas slīpēšanas laikā ar suku ieteicams veikt šādus piesardzības pasākumus.

Personīgā drošība

- ◆ Bēriem un grūtniecēm ieeja darba zonā, kurā tiek slīpēta krāsa, ir aizliegta, līdz šī vieta nav rūpīgi iztīrīta.
- ◆ Visām personām, kas ienāk šajā darba zonā, jāvalkā putekļu maska vai respirators. Filtri jānomaina katru dienu vai uzreiz, tīklīdz operatoram ir grūti elpot.

Piezīme. Jāizmanto tikai tādas putekļu maskas, kas piemērotas darbam ar svīna krāsas putekļiem un izgarojumiem. Parastās krāsotāju maskas nenodrošina šo aizsardzību. Piemērotu elpoļu aizsargaprīkojumu meklējet pie vietējā tehnisko līdzekļu izplatītāja.

- ◆ Darba zonā NEDRĪKST ĒST, DZERT vai SMĒKĒT, lai organismā neuzņemtu kaitīgās krāsas daļīnas. PIRMS ēšanas, dzeršanas vai smēkēšanas darbiniekiem jānomazgājas un jāattīrās. Darba zonā nedrīkst atrasties ēdiens, dzēriens vai tabakas izstrādājumi, jo uz tiem var nosēsties putekļi.

Vides drošība

- ◆ Krāsa ir jāņoņem tā, lai minimizētu putekļu veidošanos.
- ◆ Vietas, kurās tiek veikta krāsu slīpēšana, jāizolē ar 0,1 mm biezū plastmasas aizsargplēvi.
- ◆ Slīpēšana ar suku jāveic tā, lai mazinātu krāsas putekļu nokļūšanu ārpus darba zonas.

Tīrīšana un nodošana atkritumos

- ◆ Visas virsmas darba zonā katru dienu visā ar suku slīpēšanas laikā jānotīra ar putekļsūcēju un rūpīgi jānoslauka. Regulāri jāiztīra putekļsūcēja filtra maisi.

- ◆ Plastmasas aizsargpārkājums jāsavāc un jānodod atkritumos kopā ar putekļu daļinām vai citiem noslēptiem netīrumiem. Tie jāievieto noslēgtā atkritumu maisā un jānodod sadzīves atkritumos. Uzkopjot darba zonu, tajā nedrīkst atrasties ne bērni, ne grūtnieces.
- ◆ Jānomazgā visas rotāļlietas, mazgājamas mēbeles un galda piederumi, ko lieto bērni, tikai pēc tam tos drīkst no jauna lietot.

Griezējripu lietošana

Ar malu slīpēšanas un nogriešanas ripām neveiciet virsmas slīpēšanu, jo šīs ripas nav paredzētas spiedienam no sāniem, saskaroties ar virsmu. Tas var izraisīt ripas salūšanu vai ievainojumus.

- ◆ Nogaidiet, līdz instruments darbojas ar pilnu jaudu, tikai pēc tam ļaujiet tam saskarties ar apstrādājamo virsmu.
- ◆ Spiediet uz apstrādājamās virsmas pavisam nedaudz, ļaujot instrumentam darboties ar pilnu jaudu. Vislabāko griešanas kvalitāti var panākt, ja instruments darbojas ar pilnu jaudu.
- ◆ Iesākot griešanu un apstrādājamajā materiālā izveidojot ierobu, nedrīkst mainīt griešanas leņķi. Ja maina griešanas leņķi, ripa var saliekties un salūzt.
- ◆ Instrumentu izslēdziet tikai tad, kad tas ir nocelts nost no apstrādājamās virsmas.
- ◆ Pirms instrumenta nolikšanas malā nogaidiet, līdz ripa pārstāj rotēt.

Apkope

Šis STANLEY FATMAX instruments ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi.

Nepārtrauki nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrišanas.

Šim lādētājam nav jāveic apkope, izņemot regulāru tīrišanu.

Brīdinājums! Pirms apkopes veikšanas bezvadu elektroinstrumentiem un tādiem ar vadu:

- ◆ izslēdziet un atvienojiet instrumentu no barošanas avota;
- ◆ vai izslēdziet instrumentu un izņemiet akumulatoru, ja šim instrumentam ir atsevišķi ievietojams akumulators;
- ◆ vai iešķērta akumulatora gadījumā to pilnībā izlādējiet un izslēdziet instrumentu.
- ◆ Pirms lādētāja tīrišanas atvienojiet to no barošanas avota. Šim lādētājam nav jāveic apkope, izņemot regulāru tīrišanu.
- ◆ Ar mīkstu birstīti vai sausu lupatiņu regulāri iztīriet instrumentu un lādētāja ventilācijas atveres.
- ◆ Ar mitru lupatiņu regulāri iztīriet motora korpusu. Nelietojiet abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai šķīdinātājus.
- ◆ Regulāri atveriet spīlpatronu (ja tāda ir) un viegli uzsītiet pa to, lai iztīriju tajā sakrājušos putekļus.

Piederumi

Brīdinājums! Tā kā citi piederumi, kurus STANLEY FATMAX nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojet tikai STANLEY FATMAX ieteiktos piederumus.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otreizēji pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc iezīvielām.

Nododiet otreizējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Sīkāka informācija ir pieejama vietnē www.2helpU.com.

Tehniskie dati

		SFMCG700 (H1)	
Spriegums	V_{DC}	18	
Nominālais ātrums	Apgr./min	8 000	
Ripas ārejais diametrs	mm	125	
Ripas iekšējais diametrs	mm	22	
Maks. ripas biezums			
slīpripa	mm	6	
griezējripa	mm	3,5	
Vārpstas diametrs		M14	
Vārpstas garums (ar uzstādītu iekšējo atloku)	mm	12,8	
Vārpstas garums (bez uzstādīta iekšējā atloka)	mm	18,6	
Svars	kg	1,85 (bez akumulatora)	

Lādētājs		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ieejas spriegums	V_{AC}	230	230	230
Ieejas spriegums	V_{DC}	18	18	18
Strāva	A	1,25	2	4

Akumulators		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Spriegums	V_{DC}	18	18	18	18
El. ietilpība	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0

Akumulators	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Veids	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu

Skaņas spiediena līmenis saskaņā ar EN 60745				
Skaņas spiediens (L_{PA}) 85,5 dB(A), neprecizitāte (K) 3 dB(A)				Skaņas jauda (LWA) 96,5 dB(A), neprecizitāte (K) 3 dB(A)

LATVIEŠU

Vibrāciju kopējā vērtība (trīs asu vektoru summa) saskaņā ar
EN 60745

Virsmas slīpēšana (ah, SG) 4,5 m/s², neprecizitāte (K) 1,5 m/s²

Uzmanību! Dažādiem darbu veidiem, piemēram, nogriešanai un slīpēšanai ar suku, var būt atšķirīgas vibrāciju emisijas vērtības.

EK atbilstības deklarācija

MAŠĪNU DIREKTĪVA



Bezvadu leņķa slīpmašīna SFMCG700

STANLEY FATMAX apliecina, ka šeit aprakstītie izstrādājumi atbilst šādiem dokumentiem: EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015.

Izstrādājumi atbilst arī Direktīvai 2006/42/EK, 2014/30/ES un 2011/65/ES. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar STANLEY Europe turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar STANLEY FATMAX turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo apliecinājumu

Ed Higgins

sadzīves elektroinstrumentu nodajas direktors
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belģija
25.11.2019.

Garantija

STANLEY FATMAX rūpējas par savu izstrādājumu kvalitāti un sniedz patēriņiem 12 mēnešu garantiju no iegādes brīža.

Šī garantija papildina jūsu īgumiskās tiesības un nekādā gadījumā tās nekavē. Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs un Eiropas brīvās tirdzniecības zonā.

Lai iesniegtu garantijas prasību, tai ir jābūt saskaņā ar STANLEY FATMAX noteikumiem un nosacījumiem, un jums jāuzrāda pārdevējam vai pilnvarotam remontdarbnīcas speciālistam pirkuma čeks. STANLEY FATMAX 1 gada garantijas noteikumus un nosacījumus un tuvākās pilnvarotās remontdarbnīcas adresi skatiet vietnē www.2helpU.com vai uzziniet vietējā STANLEY FATMAX birojā, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.

Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.stanleytools.eu/3, lai reģistrētu savu STANLEY FATMAX izstrādājumu un uzzinātu par jaunākajiem izstrādājumiem un īpašajiem piedāvājumiem.

Piederumu tabula

Aizsarga veids	Piederums	Apraksts	Kā uzstādīt piederumu
27. veids Aizsargs		Slīpīpa ar ieliektu centru	 27. veida aizsargs
		Stieplu ripa	 Atbalsta atloks
		Stieplu ripa ar vītnoto uzgriezni	 27. veida slīpīpa ar ieliektu centru
		Apalā stieplu suka ar vītnoto uzgriezni	 Bloķējošais atloks
1. veida aizsargs		Mūra griezējripa ar saistvielu	 1. veida aizsargs
		Metāla griezējripa ar saistvielu	 Atbalsta atloks
1. veida aizsargs VAI 27. veida aizsargs		Dimanta griezējripas	 Griezējripa
			 Bloķējošais atloks

Назначение

Ваша углошлифовальная машина STANLEY FATMAX SFMCG700 предназначена для отрезных и шлифовальных работ по металлу и кирпичной кладке с помощью соответствующих дисков для резки, проволочной щетки или шлифовального диска при установке надлежащего кожуха. Данный инструмент предназначен как для профессионального, так и частного, непрофессионального использования.

Правила техники безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментом



Внимание! Прочтите все правила техники безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту. Несоблюдение представленных ниже предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.

Сохраните все инструкции для последующего обращения к ним.

Термин «электроинструмент» во всех приведенных ниже предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторных батарей (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность на рабочем месте

- Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошую освещенность. Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли. Искры, которые появляются при работе электроинструмента, могут привести к воспламенению пыли или паров.
- Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться рядом с вами при работе с электроинструментом. Отвлекаясь от работы, вы можете потерять контроль над инструментом.

2. Электробезопасность

- Сетевые вилки электроинструмента должны соответствовать розеткам.

Никогда не меняйте вилку инструмента.
Запрещается использовать переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением.
Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой розетки, снижает риск поражения электрическим током.

- Следует избегать контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи и холодильники. Если вы будете заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.
- Не допускайте нахождения электроинструментов под дождем или в условиях повышенной влажности.** При попадании воды в электроинструмент риск поражения электротоком возрастает.
- Бережно обращайтесь с кабелем питания. Никогда не используйте кабель для переноски электроинструмента, не тяните за него, пытайтесь отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов. Поврежденный или запутанный кабель питания повышает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом вне помещения необходимо пользоваться удлинительным кабелем, рассчитанным на эксплуатацию вне помещения. Использование кабеля питания, предназначенного для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- При необходимости эксплуатации электроинструмента в местах с повышенной влажностью используйте устройство защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- Обеспечение индивидуальной безопасности**
- При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов. Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным телесным повреждениям.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Использование при работе таких средств защиты, как пылезащитная маска, обувь с нескользящей подошвой, каска и защитные наушники снижает риск травм.
- Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или аккумуляторной батареи, взять инструмент или перенести его в другое место, убедитесь в том, что выключатель находится в положении «Выкл.». Если при переноске электроинструмент остается подключен к сети, и при этом ваш палец находится на

- выключателе, это может стать причиной несчастных случаев.
- d. Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может травмировать.
 - e. Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда твердо стойте на ногах, сохраняя равновесие. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
 - f. Надевайте подходящую одежду. Не носите свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы и одежда не попадали под движущиеся детали. Возможно наматывание элементов одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.
 - g. При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации. Использование устройства для пылеудаления снижает риски, связанные с пылью.
 - h. Не допускайте самонадеянности и игнорирования правил техники безопасности даже при большом опыте работы с инструментом. Небрежное действие может повлечь серьезные травмы за долю секунды.
- 4. Эксплуатация электроинструмента и уход за ним**
- a. Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением. Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
 - b. Не используйте электроинструмент, если не работает его выключатель. Любой электроинструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, опасен и подлежит ремонту.
 - c. Перед выполнением любой регулировки, заменой дополнительных приспособлений или хранением электроинструмента отключите устройство от источника питания или извлеките из него аккумуляторную батарею. Такие превентивные меры безопасности снижают вероятность случайного включения электроинструмента.
 - d. Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами. Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
 - e. Поддерживайте электроинструмент и принадлежности в исправном состоянии. Проверьте движущиеся детали на точность совмещения или заклинивание, наличие поломок или каких-либо других условий, которые могут повлиять на эксплуатацию электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электроинструмента, его следует отремонтировать. Большинство несчастных случаев происходит по причине отсутствия должного обслуживания электроинструмента.
 - f. Содержите режущий инструмент в остро заточенном и чистом состоянии. Вероятность заклинивания инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, а работать с ним легче.
 - g. Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные принадлежности и насадки в соответствии с данными инструкциями и с учетом специфики рабочих условий. Использование электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к опасной ситуации.
 - h. Все рукоятки и поверхности захватывания должны быть сухими и без следов смазки. Скользкие рукоятки и поверхности захватывания не позволяют обеспечить безопасность работы и управления инструментом в непредвиденных ситуациях.
- 5. Использование инструментов с аккумуляторами и уход за ними**
- a. Используйте для зарядки аккумуляторной батареи только указанное производителем зарядное устройство. Использование зарядного устройства определенного типа для зарядки других аккумуляторных батарей может быть опасно.
 - b. Используйте для электроинструмента только батареи указанного типа. Использование других аккумуляторных батарей может привести к травмам и пожару.
 - c. Избегайте попадания внутрь аккумуляторной батареи скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание ее контактов. Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или ожогам.
 - d. При повреждении батареи, из нее может вытечь электролит. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызвать раздражение или ожоги.

РУССКИЙ ЯЗЫК

- e. Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторные батареи или инструменты. Поврежденные или измененные аккумуляторные батареи могут работать непредсказуемо, что может привести к взорванию, взрыву или травмам.
- f. Не подвергайте аккумуляторные батареи или инструмент воздействию огня или повышенной температуры. Открытый огонь или воздействие температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- g. Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент вне температурного диапазона, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или зарядка вне указанного температурного диапазона может привести к повреждению аккумуляторной батареи и повысить риск воспламенения.
- 6. Сервисное обслуживание
- a. Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным техническим персоналом. Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого электроинструмента.
- b. Не выполняйте обслуживание поврежденных АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ. Обслуживание АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг.

Дополнительные правила техники безопасности при работе с электроинструментом



Внимание! Дополнительные правила техники безопасности для шлифования, очистки проволочной щеткой или абразивной резки.

- ◆ Этот электроинструмент предназначен для шлифования, зачистки проволочной щеткой и резания. Прочтите все правила техники безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, взорвания и/или тяжелой травмы.
- ◆ Не рекомендуется выполнять с помощью данного электроинструмента такие работы по зачистке или полированию. Выполнение операций, не предусмотренных для данного инструмента, представляет опасность и может привести к травме.
- ◆ Не используйте дополнительные принадлежности, которые не рекомендованы производителем инструмента и не предназначены для него специально. Возможность установки принадлежности на электроинструмент не обеспечивает безопасности при ее использовании.

- ◆ **Номинальная скорость принадлежности должна, как минимум, равняться максимальной скорости, указанной на электроинструменте.** Принадлежность, которая вращается со скоростью, превышающей ее номинальную скорость вращения, может разрушиться и отлететь в сторону.
- ◆ **Внешний диаметр и толщина принадлежности должны соответствовать диапазону мощности электроинструмента.** Принадлежности неправильно подобранных размеров не закрываются защитным кожухом и не обеспечивают надлежащий контроль над управлением.
- ◆ **Винтовая резьба принадлежностей должна соответствовать резьбе оси шлифовальной машины.** Для принадлежности, установленной на фланцы, отверстие для инструментальной оправки должно соответствовать установочному диаметру фланца. Принадлежности, которые не подходят к монтажной арматуре электроинструмента, работают несбалансированно, слишком сильно вибрируют и могут привести к потере контроля.
- ◆ **Не используйте поврежденные принадлежности.** Перед каждым использованием проверяйте принадлежности, как то: абразивные круги — на наличие сколов и трещин, диск-подошву — на наличие надрывов, трещин или чрезмерного износа, проволочные щетки — на наличие ослабленной или сломанной проволоки. В случае падения электроинструмента или принадлежности проверьте, что она не была повреждена, или установите неповрежденную принадлежность. После проверки и установки принадлежности, оператор и посторонние лица не должны находиться на одной плоскости с вращающейся принадлежностью. Запустите электроинструмент на максимальной скорости без нагрузки и дайте ему поработать одну минуту. Поврежденные принадлежности, как правило, ломаются в течение этого тестового периода.
- ◆ **Используйте средства индивидуальной защиты.** В зависимости от типа выполняемых работ надевайте щиток для защиты лица или защитные очки. По мере необходимости надевайте пылезащитную маску, защитные наушники, перчатки и рабочий фартук, способный защитить от мелких абразивных частиц и фрагментов обрабатываемой детали. Средства защиты для глаз должны останавливать частицы, вылетающие при выполнении различных видов работ. Пылезащитная маска или респиратор должны обеспечивать фильтрацию твердых частиц, образующихся при выполнении работ. Длительное воздействие шума высокой мощности может привести к нарушениям слуха.

- ◆ Не подпускайте посторонних лиц близко к рабочему месту.
- ◆ Любое лицо, входящее в рабочую зону, должно использовать средства индивидуальной защиты. Фрагменты обрабатываемой детали или разрушенной принадлежности могут отлететь в сторону и стать причиной травмы даже за пределами рабочей зоны.
- ◆ Удерживайте электроинструменты только за изолированные ручки при выполнении работ, во время которых имеется вероятность контакта режущего инструмента со скрытой электропроводкой. Если вы держитесь за металлические детали инструмента в случае соприкосновения с находящимся под напряжением проводом возможно поражение оператора электрическим током.
- ◆ Никогда не кладите электроинструмент до тех пор, пока он полностью не остановится. Вращающаяся принадлежность может задеть поверхность, из-за чего электроинструмент может вырваться из рук.
- ◆ Не включайте электроинструмент, если принадлежность направлена на вас. Случайный контакт с вращающейся принадлежностью может привести к наматыванию одежды и контакту принадлежности с вашим телом.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия электроинструмента. Вентилятор электродвигателя затягивает пыль внутрь корпуса, а скопление большого количества пыли на металлических частях электродвигателя повышает риск поражения электротоком.
- ◆ Не используйте электроинструмент рядом с горючими материалами. Искры могут привести к их воспламенению.
- ◆ Не используйте принадлежности, требующие жидкостного охлаждения. Использование воды или других жидкых охлаждающих средств может привести к поражению электрическим током вплоть до смертельного исхода.
- ◆ Не используйте диски типа 11 (конические) на этом инструменте. Использование неподходящих принадлежностей может привести к травмам.

Примечание. Предупреждение выше не относится к электроинструментам, специально предназначенным для использования с водяной системой.

Отдача и соответствующие предупреждения

Отдача представляет собой внезапную реакцию в результате заклинивания или деформации вращающегося круга, диска-подошвы, щетки или любых других дополнительных принадлежностей. Заклинивание или деформация вызывают мгновенную остановку вращающейся принадлежности, что, в свою очередь,

приводит к потере управления инструментом и резкому смещению инструмента в сторону, противоположную направлению вращения принадлежности в точке заклинивания.

Например, в случае заклинивания или деформации абразивного круга в обрабатываемой детали, заклинивающий край круга может врезаться в поверхность материала, что приводит к поднятию или выталкиванию круга. Круг может отскочить в сторону оператора или в другом направлении, в зависимости от направления вращения круга в точке заклинивания. Это может также привести к поломке абразивных кругов.

Отдача является результатом неправильного использования инструмента и/или использования неверных способов или режимов работы. Избежать этого явления можно путем выполнения указанных далее мер предосторожности.

- ◆ Прочно удерживайте электроинструмент обеими руками и стойте таким образом, чтобы иметь возможность погасить энергию отдачи. Для эффективного управления инструментом в случае возникновения отдачи или реактивного крутящего момента во время запуска всегда пользуйтесь вспомогательной рукояткой, если таковая имеется. Оператор может контролировать энергию крутящего момента или отдачи при соблюдении надлежащих мер предосторожности.
- ◆ Никогда не держите руки поблизости от вращающейся принадлежности. Она может отскочить в направлении вашей руки.
- ◆ Не стойте с той стороны, куда будет сдвигаться электроинструмент в случае возникновения отдачи. В результате отдачи, инструмент отскакивает в направлении, противоположном вращению круга в точке заклинивания.
- ◆ Соблюдайте особую осторожность при обработке углов, острых кромок и т. д. Избегайте дрожания и заклинивания принадлежности. Углы, острые кромки или дрожание могут вызвать заклинивание принадлежности в заготовке и привести к потере управления в случае возникновения обратного удара.
- ◆ Не устанавливайте на инструмент круг с пильной целью для резки по дереву или зубчатый пильный круг. Такие круги часто вызывают отдачу и потерю управления инструментом.

Меры предосторожности при шлифовании и резании с использованием абразивного круга

- ◆ Используйте только такие типы кругов, которые рекомендованы для данного электроинструмента, а также специальные кожухи, предназначенные для конкретных кругов. Круги, не предназначенные для работы с электроинструментом, не могут

РУССКИЙ ЯЗЫК

- полностью закрываться кожухом и представлять опасность.
- ♦ Шлифовальная поверхность кругов с утопленным центром должна быть ниже поверхности края кожуха. Невозможно обеспечить надежную защиту при использовании кругов, выступающих за края защитного кожуха.
- ♦ Кожух должен быть надежно закреплен на электроинструменте и находиться в положении, обеспечивающем максимальную безопасность, чтобы минимально возможная часть круга находилась в одной плоскости с оператором. Кожух помогает защитить оператора от отковавшихся фрагментов круга и случайного контакта с кругом, а также искр, от которых может загореться одежда.
- ♦ Используйте круги для выполнения только рекомендованных типов работ. Например, не выполняйте шлифование при помощи отрезного круга. Абразивные отрезные круги предназначены для шлифования периферии круга; боковая нагрузка, прилагаемая к таким кругам, может привести к их разрушению.
- ♦ Всегда используйте исправные фланцы для кругов, размер и форма которых соответствуют конкретному кругу. Соответствующие фланцы надежно фиксируют круг, что снижает вероятность его поломки. Фланцы для отрезных кругов могут отличаться от фланцев для шлифовальных кругов.
- ♦ Не используйте сильно изношенные круги от электроинструментов больших размеров. Круг, предназначенный для электроинструмента больших размеров, не подходит для более высокой скорости, на которой работает инструмент меньшего размера, и поэтому может разрушиться.

Дополнительные правила техники безопасности при абразивной резке

- ♦ Избегайте застревания отрезного круга в заготовке и не прилагайте чрезмерных усилий. Не пытайтесь выполнять разрез слишком большой глубины. Слишком сильное нажатие на круг увеличивает нагрузку и возможность его деформации или заклинивания в заготовке, а также возможность возникновения отдачи или поломки круга.
- ♦ Не стойте на одной линии с вращающимся кругом и позади него. Если круг вращается в противоположном от вас направлении, то в случае отдачи, вращающийся круг и электроинструмент будут направлены непосредственно на вас.
- ♦ В случае заклинивания круга или прекращения резки по какой-либо причине, выключите электроинструмент и удерживайте его в неподвижном состоянии до полной остановки. Никогда не пытайтесь извлечь отрезной круг

из разреза, когда он находится в движении. В противном случае, это может привести к возникновению отдачи. Выясните причину заклинивания круга и примите надлежащие меры по ее устранению.

- ♦ Не возобновляйте работу, пока круг находится внутри заготовки. Дождитесь, когда круг наберет полные обороты, и осторожно поместите его в начальный разрез. В случае заклинивания, круг может подскочить вверх из заготовки или привести к отдаче при повторном запуске.
- ♦ Для снижения риска заклинивания круга и отдачи обеспечьте надлежащую опору для длинных панелей или прочих заготовок большого размера. Заготовки большого размера могут провисать под собственным весом. Опоры необходимо поместить под панель возле линии распила и возле края панели по обеим сторонам круга.
- ♦ Соблюдайте повышенную осторожность при выполнении врезного пиления стен или в других слепых зонах. Кругом можно случайно перерезать газовые или водопроводные трубы, электропроводку, а также предметы, которые могут вызвать отдачу.

Меры предосторожности при выполнении очистки проволочной щеткой

- ♦ Имейте ввиду, что проволочный ворс отлетает от щетки даже при нормальной эксплуатации. Не прижимайте щетку слишком сильно к обрабатываемой поверхности. Проволочный ворс может без труда пробить одежду и/или кожу.
- ♦ Если рекомендуется использовать кожух для зачистки проволочной щеткой не допускайте соприкосновения щетки с кожухом. Дисковая проволочная щетка может увеличиваться в диаметре в результате воздействия центробежных сил.



Внимание! Контакт с пылью или вдыхание пыли, которая может образоваться при зачистке проволочной щеткой, опасен для здоровья оператора и тех, кто находится поблизости. Надевайте пылезащитную маску, которая специально предназначена для защиты от пыли и испарений, и обеспечивает защиту для людей, выполняющих эту работу или находящихся в зоне проведения работ.

Безопасность окружающих

- ♦ Данный инструмент могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лица с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или действуют согласно

указаниям в отношении безопасного использования устройства и понимают связанные с ним риски.

- ◆ Не позволяйте детям играть с устройством. Чистку и техническое обслуживание не должны выполнять дети, если они не находятся под присмотром.

Остаточные риски

При работе с инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Это может произойти при неправильной эксплуатации или продолжительном использовании изделия и т. п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ травмы в результате касания врачающихся движущихся частей;
- ◆ травмы, которые могут произойти в результате смены деталей, лезвий или дополнительных принадлежностей;
- ◆ травмы, связанные с продолжительным использованием инструмента; при использовании любого инструмента в течение продолжительного периода времени не забывайте делать перерывы;
- ◆ ухудшение слуха;
- ◆ ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, буки и МДФ).

Вибрация

Заявленные значения вибрации указанные в технических спецификациях и заявлениях о соответствии были измерены в соответствии с стандартным методом тестирования EN 60745 и могут быть использованы для сравнения инструментов.

Заявленные значения вибрационного воздействия также могут использоваться при предварительной оценке ее воздействия.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может быть выше заявленного.

При оценке уровня вибрации для определения меры безопасности, предусмотренного 2002/44/EC для защиты людей, регулярно пользующихся электроинструментом при работе, нужно принимать во внимание уровень вибрации, реальные условия использования и способ использования инструмента, а также учитывать все этапы цикла работы — когда инструмент выключается, когда он

работает на холостом ходу, а также время переключения с одного режима на другой.

Условные обозначения на инструменте

Помимо кода даты на инструменте имеются следующие знаки.



Внимание! Во избежание риска получения травм, прочтите руководство по эксплуатации.



При работе с инструментом надевайте защитные очки или маску.



Работая с инструментом надевайте наушники.

Дополнительные правила техники безопасности при работе с аккумуляторными батареями и зарядными инструментами

Аккумуляторные батареи

- ◆ Никогда не пытайтесь разбирать аккумуляторные батареи.
- ◆ Не подвергайте аккумуляторные батареи воздействию воды.
- ◆ Не оставляйте батареи в местах, где температура превышает 40 °C.
- ◆ Заряжайте батареи только при температуре от 10 °C до 40 °C.
- ◆ Заряжайте аккумуляторные батареи только с зарядным устройством, которое прилагается к инструменту.
- ◆ При утилизации батарей следуйте инструкциям, указанным в разделе «Защита окружающей среды».



Не заряжайте поврежденные аккумуляторные батареи.

Зарядные устройства

- ◆ Используйте зарядное устройство STANLEY FATMAX только для зарядки аккумуляторной батареи того инструмента, с которым оно поставлялось. Использование аккумуляторных батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.
- ◆ Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
- ◆ Немедленно заменяйте поврежденный кабель питания.
- ◆ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды.
- ◆ Не вскрывайте зарядное устройство.
- ◆ Не разбирайте зарядное устройство.



Зарядное устройство можно использовать только в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требует заземления. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке устройства. Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство обычной сетевой вилкой.

- ◆ При повреждении кабеля питания, во избежание рисков, замените его у производителя или в официальном сервисном центре STANLEY FATMAX.

Внимание! Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство обычной сетевой вилкой.

Замена штепсельной вилки (только для Великобритании и Ирландии)

Если необходимо установить новую штепсельную вилку:

- ◆ осторожно снимите старую вилку;
- ◆ подсоедините коричневый провод к терминалу фазы в новой вилке;
- ◆ подсоедините синий провод к нулевому терминалу.

Внимание! Заземление не требуется.

Соблюдайте инструкции по установке вилок высокого качества.

Рекомендованный предохранитель: 5 А.

Характеристики

Устройство может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей.

1. Кнопка блокировки
- 1а. Рычаг блокировки пускового выключателя
2. Лопаточный переключатель
3. Боковая рукоятка
4. Кнопка блокировки шпинделя
5. Защитный кожух
6. Аккумуляторная батарея
7. Ключ с двумя штифтами

Использование

Внимание! Инструмент должен работать в обычном режиме. Избегайте перегрузок.

- ◆ Будьте готовы к потоку искр при шлифовке или при касании отрезного диска рабочей поверхности.
- ◆ Всегда размещайте инструмент таким образом, чтобы защитный кожух обеспечивал оптимальную защиту при шлифовке или работе с отрезным диском.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. А)

Аккумуляторную батарею нужно заряжать перед первым использованием и каждый раз, когда заряда недостаточно для выполняемых работ.

Во время зарядки аккумуляторная батарея нагревается. Это нормальная ситуация, которая не указывает на неисправность.

Внимание! Не заряжайте батарею при температуре окружающей среды ниже 10 °C или выше 40 °C. Рекомендуемая температура при зарядке: приблизительно 24 °C.

Примечание. Зарядное устройство не будет заряжать аккумуляторную батарею, если температура элемента ниже 10 °C или выше 40 °C.

Аккумуляторную батарею нужно оставить в зарядном устройстве. Зарядка начнется автоматически, когда температура элемента аккумуляторной батареи вырывается до нормальных значений.

Примечание. Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы ионно-литиевых батарей, перед первым использованием полностью зарядите их.

- ◆ Перед установкой аккумуляторной батареи (6) подключите зарядное устройство (8) к соответствующей розетке.
- ◆ Зеленый индикатор зарядки (8а) начнет мигать. Это означает, что процесс зарядки начался.
- ◆ По окончании зарядки, зеленый индикатор зарядки (8а) будет гореть непрерывно, не мигая. Теперь аккумуляторная батарея (6) полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве (8).
- ◆ Разрядившиеся батареи заряжайте не позже, чем через 1 неделю. Срок службы аккумуляторной батареи значительно уменьшается, если ее хранить в разряженном состоянии.

Режимы горения светодиодного индикатора зарядного устройства

	Зарядка: мигающий зеленый светодиод	
	Полностью заряжен: непрерывно горящий зеленый светодиод	
	Температурная задержка: мигающий зеленый светодиод непрерывно горящий красный светодиод	

Примечание. Зарядное(-ые) устройство(-а) не сможет(-ут) зарядить неисправную аккумуляторную батарею. При неисправной аккумуляторной батарее, индикатор на зарядном устройстве не загорится.

Примечание. Так же это может указывать на проблему с зарядным устройством.

При наличии проблемы с зарядным устройством, проверьте аккумуляторную батарею и зарядное устройство в авторизованном сервисном центре.

Хранение аккумуляторной батареи в зарядном устройстве

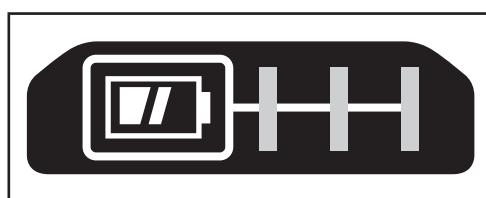
Аккумуляторную батарею можно оставлять в зарядном устройстве на неопределенное время, когда горит светодиод. Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумуляторной батареи.

Температурная задержка

При слишком низкой или слишком высокой температуре батареи, зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки: зеленый светодиод (8a) будет мигать, в то время как красный светодиод (8b) будет гореть постоянно; при этом зарядка не начинается до тех пор, пока батарея не достигнет нужной температуры. Как только нужная температура будет достигнута, устройство автоматически перейдет в режим зарядки. Данная функция обеспечивает максимальный срок эксплуатации аккумуляторной батареи.

Индикатор заряда (рис. В)

Аккумуляторная батарея имеет индикатор заряда, который позволяет быстро установить состояние заряда батареи, как показано на рис. В. Нажатие кнопки заряда (6a) позволяет легко посмотреть оставшийся заряд батареи, как показано на рис. В.



Установка и извлечение аккумуляторной батареи из инструмента

Внимание! Проверьте, нажата ли кнопка блокировки, чтобы исключить вероятность срабатывания пускового выключателя при извлечении или установке батареи.

Установка батареи (рис. С)

- ◆ Вставьте аккумуляторную батарею (6) в инструмент до щелчка, как показано на рис. С. Убедитесь, что батарея полностью вошла и зафиксирована на месте.

Извлечение батареи (рис. D)

- ◆ Нажмите кнопку разблокирования аккумуляторного отсека (6b), как показано на рис. D и извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.

Крюк для хранения (дополнительная принадлежность) (рис. Е)

Внимание! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, устанавливайте кнопку изменения направления вращения в положение выключения или выключайте инструмент и отсоединяйте аккумуляторную батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные приспособления или принадлежности.

Случайный запуск может привести к травме.

Внимание! Во избежание получения серьезной травмы убедитесь в том, что винт (10) крюка для хранения хорошо затянут.

Примечание. При креплении или смене крюка для хранения (9), используйте только входящий в комплектацию винт (10). Убедитесь в надежности закрепления винта.

Если крюк не нужен, его можно снять с инструмента. Чтобы передвинуть крюк для хранения (9), выкрутите удерживающий его винт (10).

Примечание. Доступны различные крюки для настенных направляющих и конфигураций хранения.

Дополнительную информацию см. на нашем веб-сайте по адресу www.stanleytools.eu/3.

Сборка и регулировка

Установка боковой рукоятки

Внимание! Для сохранения полного контроля на инструментом рекомендуется ВСЕГДА ПОЛЬЗОВАТЬСЯ этой рукояткой. Всегда проверяйте, что рукоятка установлена плотно.

Надежно прикрепите боковую рукоятку (3) винтом в одном из монтажных отверстий с любой стороны корпуса редуктора.

ВНИМАНИЕ! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и извлечь батарею, прежде чем выполнить какую-либо регулировку или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Установка и снятие кожуха (рис. F, G)

Инструмент с защитным кожухом предназначен для шлифовки и резки. Убедитесь в том, что используете кожух, предназначенный для той операции, которую вы выполняете. Если инструмент используется

РУССКИЙ ЯЗЫК

для выполнения резки, необходимо установить соответствующий кожух (5а, рис. G).

Установка

- ◆ Установите инструмент на стол, вверх шпинделем (11).
- ◆ Откройте зажимной замок (12) и поместите кожух (5) над инструментом, как показано на рисунке.
- ◆ Совместите выступы (13) с пазами (14).
- ◆ Нажатием установите защитный кожух на место и поверните его против часовой стрелки в нужное положение.
- ◆ Затяните зажимной замок (12) чтобы зафиксировать кожух на инструменте.
- ◆ При необходимости затяните винт (15) чтобы увеличить усилие зажима.

Снятие

- ◆ Ослабьте зажимной замок (12).
- ◆ Поверните кожух по часовой стрелке, чтобы совместить выступы (13) с пазами (14).
- ◆ Снимите кожух с инструмента.

Внимание! Никогда не пользуйтесь инструментом без защитного кожуха.

Фланцы и круги (рис. H, I)

Внимание! Выключите инструмент и извлеките из него батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или снимать или устанавливать насадки или принадлежности.

Установка кругов без ступицы

Внимание! Неверная установка фланцев и/или круга может привести к тяжелой травме (или повреждению инструмента и круга).

Внимание! Шлифовальные круги типа 27 с утопленным центром необходимо использовать с укомплектованными фланцами. См. таблицу принадлежностей за дополнительной информацией.

Внимание! Использование поврежденных или неправильных фланцев или защитного кожуха может привести к травмам в результате поломки круга или соприкосновения с ним. См. таблицу принадлежностей за дополнительной информацией.

Шлифовальные круги типа 27 с утопленным центром должны использоваться с укомплектованными фланцами.

- ◆ Положите инструмент на стол защитным кожухом вверх.
- ◆ Установите задний фланец без резьбы (17) на шпиндель (11) с приподнятым центром (пилотом) к кругу.
- ◆ Прижмите круг (18) к заднему фланцу и отцентрируйте его на приподнятом центре (пилоте) заднего фланца.

- ◆ Нажимая на кнопку блокировки шпинделя (4), навинтите на шпиндель фиксирующий фланец (16).

Примечание. Если толщина устанавливаемого круга превышает 3,17 мм, разместите резьбовую зажимную гайку на шпинделе таким образом, чтобы приподнятая часть (пилот) соприкасалась с центральной частью круга. Если толщина устанавливаемого круга меньше или равна 3,17 мм, разместите резьбовую зажимную гайку на шпинделе таким образом, чтобы приподнятая часть (пилот) не соприкасалась с кругом.

- ◆ Чтобы снять круг, нажмите кнопку блокировки шпинделя и открутите резьбовой фиксирующий фланец.

Установка чашечных проволочных щеток и проволочных кругов

Внимание! Неверная установка щетки/круга может привести к тяжелой травме (или повреждению инструмента и круга).

Внимание! Для снижения риска получения травм при работе с проволочными щетками и проволочными кругами надевайте защитные перчатки. Со временем они могут стать очень острыми.

Внимание! В целях предотвращения повреждения инструмента во время эксплуатации круги и щетки не должны касаться защитного кожуха.

Это может привести к незаметному повреждению принадлежности, в результате чего от проволочной щетки отлетят опасные фрагменты.

Чашечные проволочные щетки и дисковые щетки устанавливаются непосредственно на шпиндель без использования фланцев. Используйте только проволочные щетки и проволочные диски с резьбовой ступицей. Данные принадлежности приобретаются за отдельную плату у местных продавцов или в авторизованном сервисном центре.

- ◆ Положите инструмент на стол защитным кожухом вверх.
- ◆ Вручную навинтите круг на шпиндель.
- ◆ Нажмите кнопку блокировки шпинделя (4) и затяните гаечным ключом ступицу проволочной щетки или проволочного круга.
- ◆ Для снятия круга выполните те же действия в обратной последовательности.

Примечание. В целях предотвращения повреждения инструмента перед тем как включить инструмент проверьте правильность установки ступицы круга.

Правильное положение рук (рис. J)

Внимание! Во избежание риска получения серьезных травм ВСЕГДА используйте правильное положение рук, как показано на рисунке.

Внимание! Во избежание риска получения серьезных травм ВСЕГДА крепко держите инструмент, предупреждая внезапную резкую отдачу.

При правильном расположении рук одна будет находиться на боковой рукоятке (3), а другая на корпусе инструмента.

Кнопка блокировки

Нажмите лопаточный переключатель (2) и кнопку блокировки (1), чтобы зафиксировать инструмент во включенном положении для длительной работы.

Удерживая кнопку блокировки в нажатом положении, плавно отпустите лопаточный переключатель.

Чтобы снять блокировку инструмента, нажмите лопаточный переключатель один раз и отпустите его.

Кнопка блокировки шпинделя

Кнопка блокировки 4 предназначена для предотвращения вращения шпинделя во время установки или снятия кругов. Блокируйте шпиндель только после выключения инструмента, отключения питания и полной остановки круга.

Внимание! Для предотвращения повреждения инструмента не используйте блокировку шпинделя при работающем инструменте. Это приведет к повреждению инструмента, а установленная принадлежность может слететь и нанести травму.

Для установки фиксатора нажмите кнопку блокировки шпинделя и вращайте шпиндель до тех пор, пока он не зафиксируется, и вы больше не сможете его повернуть.

Включение и выключение

- ◆ Чтобы включить инструмент, переведите назад рычаг блокировки пускового выключателя (1a), затем нажмите и удерживайте лопаточный переключатель (2).
- ◆ Чтобы выключить инструмент, отпустите лопаточный переключатель (2).

Внимание! Не включайте и не выключайте инструмент под нагрузкой.

Внимание! Всегда переводите рычаг блокировки пускового выключателя (1a) назад в положение блокировки, когда инструмент не используется.

Советы по оптимальному использованию

- ◆ Крепко держите инструмент одной рукой за боковую рукоятку, а другой рукой за основную ручку.

Шлифование поверхности шлифовальными кругами

- ◆ Дождитесь, пока инструмент наберет полные обороты, прежде чем прикасаться им к обрабатываемой поверхности.

- ◆ Прилагайте минимальное давление на рабочую поверхность, чтобы инструмент работал на высоких оборотах. Чем выше частота оборотов инструмента, тем быстрее происходит шлифование.
- ◆ Соблюдайте угол в 20–30° между инструментом и заготовкой.
- ◆ Постепенно перемещайте инструмент вперед и назад, чтобы предотвратить образование неровностей на поверхности заготовки.
- ◆ Поднимайте инструмент над обрабатываемой поверхностью перед его выключением. Прежде чем положить инструмент, дождитесь его остановки.

Шлифование кромок шлифовальными кругами

При выполнении отрезов или глубокого шлифования круги для шлифования кромок и отрезные круги могут разрушиться или привести к отдаче в случае изгибаия или скручивания. Для снижения риска травм используйте только те круги, которые подходят для кожуха типа 27, выполняя неглубокие отрезные работы и нанесение насечек (глубиной не более 1/2 дюйма (13 мм)). Открытая часть кожуха должна быть направлена от оператора. Для более глубоких отрезных работ используйте отрезной круг тип 1 с закрытым кожухом тип 1.

- ◆ Дождитесь, пока инструмент наберет полные обороты, прежде чем прикасаться им к обрабатываемой поверхности.
- ◆ Прилагайте минимальное давление на рабочую поверхность, чтобы инструмент работал на высоких оборотах. Чем выше частота оборотов инструмента, тем быстрее происходит шлифование.
- ◆ Располагайтесь таким образом, чтобы открытая нижняя часть круга была направлена в сторону от вас.
- ◆ Начав разрез заготовки, не изменяйте угол разреза. Изменение угла приведет к изгибаию круга и может привести к его разрушению. Шлифовальные круги для обработки кромок не предназначены для выдерживания боковых нагрузок.

Поднимите инструмент над обрабатываемой поверхностью перед его выключением. Прежде чем положить инструмент, дождитесь его остановки.

Запрещается использовать круги для шлифования кромок/отрезные круги для шлифования поверхностей, так как они не рассчитаны на боковые нагрузки. Это может привести к разрушению круга и травмам.

Использование чашечных проволочных щеток и дисковых щеток

Дисковые щетки можно использовать для удаления коррозии и краски, а также для выравнивания неровных поверхностей.

РУССКИЙ ЯЗЫК

Примечание. При обрабатывании окрашенных поверхностей проволочной щеткой применимы те же меры предосторожности.

- ◆ Дождитесь, пока инструмент наберет полные обороты, прежде чем прикасаться им к обрабатываемой поверхности.
- ◆ Прилагайте минимальное давление на рабочую поверхность, чтобы инструмент работал на высоких оборотах. Чем выше частота оборотов инструмента, тем быстрее происходит удаление материала.
- ◆ При работе с чашеобразными проволочными щетками поддерживайте угол в 5–10° между инструментом и заготовкой.
- ◆ При работе с дисковыми щетками прижимайте край круга к рабочей поверхности.
- ◆ Постепенно перемещайте инструмент вперед и назад, чтобы предотвратить образование неровностей на поверхности заготовки. Длительное удержание инструмента на одном месте, а также круговые движения по круговой поверхности приводят к образованию отметок обжигания и завихрения.
- ◆ Поднимите инструмент над обрабатываемой поверхностью перед его выключением. Прежде чем положить инструмент, дождитесь его полной остановки.

Соблюдайте особую осторожность при работе вблизи краев, так как при этом увеличена вероятность резкого смещения инструмента.

Меры предосторожности при очистке краски проволочной щеткой

- ◆ Зачистка с помощью проволочной щетки заготовок, окрашенных краской на основе свинца, НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ из-за образующейся вредной пыли. Наибольшую опасность отравление свинцом представляет для детей и беременных женщин.
- ◆ Поскольку без химического анализа невозможно определить, содержит ли краска свинец, при зачистке любой краски проволочной щеткой мы рекомендуем принять следующие меры предосторожности.

Обеспечение индивидуальной безопасности

- ◆ В рабочей зоне, где производится зачистка краски, не должны находиться дети и беременные женщины, пока место проведения работ не будет полностью очищено.
- ◆ Все лица, подходящие к рабочему месту, должны надевать пылезащитную маску или респиратор. Фильтр следует заменять ежедневно или всякий раз, когда у пользователя возникают трудности с дыханием.

Примечание. Допускается использование только тех пылезащитных масок, которые подходят для работы

с пылью и парами свинцовой краски. Стандартные маски для работы с краской не обеспечивают эту защиту. Купите в строительном магазине защитную маску утвержденного типа.

- ◆ Чтобы предотвратить попадание загрязненных частиц краски в организм, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЕСТЬ, ПИТЬ и КУРИТЬ на рабочем месте. ПЕРЕД тем как есть, пить или курить, рабочие должны тщательно смыть с себя пыль. Запрещается оставлять продукты питания, питьевые жидкости и сигареты на рабочем месте, где на них может осесть пыль.

Экологическая безопасность

- ◆ Краску следует удалять таким образом, чтобы свести к минимуму количество образуемой пыли.
- ◆ Рабочая зона, в которой происходит удаление краски, должна быть запечатана пластиковой пленкой толщиной не менее 4 мил.
- ◆ Зачистку с помощью проволочной щетки следует выполнять таким образом, чтобы пыль краски не покидала зону проведения работ.

Чистка и утилизация

- ◆ Все поверхности в рабочей зоне должны быть тщательно очищены и пропылесошены на протяжении проведения работ по очистке проволочной щеткой. Заменяйте пылесборники как можно чаще.
- ◆ Пленку необходимо собирать и утилизировать вместе с пылевой стружкой и другим мусором. Они должны быть помещены в герметичные мешки для мусора и утилизированы в рамках стандартной процедуры сбора мусора. Во время выполнения работ по очистке детям и беременным женщинам запрещается подходить к рабочему месту.
- ◆ Все игрушки, моющаяся мебель и посуда, используемые детьми, должны быть тщательно вымыты перед использованием.

Использование отрезных кругов

Запрещается использовать круги для шлифования кромок/отрезные круги для шлифования поверхностей, так как они не рассчитаны на боковые нагрузки. Это может привести к разрушению круга и травмам.

- ◆ Дождитесь, пока инструмент наберет полные обороты, прежде чем прикасаться им к обрабатываемой поверхности.
- ◆ Прилагайте минимальное давление на рабочую поверхность, чтобы инструмент работал на высоких оборотах. Чем выше частота оборотов инструмента, тем быстрее происходит отрезание.
- ◆ Начав разрез заготовки, не изменяйте угол разреза. Изменение угла приведет к изгибу круга и может привести к его разрушению.

- ◆ Поднимайте инструмент над обрабатываемой поверхностью перед его выключением.
- ◆ Прежде чем положить инструмент, дождитесь его полной остановки.

Техническое обслуживание

Ваш инструмент STANLEY FATMAX имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание.

Срок службы и надежность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Зарядное устройство не требует никакого технического обслуживания кроме регулярной чистки.

Внимание! Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию проводных/беспроводных электроинструментов:

- ◆ выключите и отключите от сети устройство/инструмент;
- ◆ или выключите устройство/инструмент и вытащите аккумуляторную батарею, если для нее есть отдельный отсек;
- ◆ или полностью выработайте заряд аккумуляторной батареи, если она встроенная, и затем выключите устройство.
- ◆ Перед чисткой зарядного устройства отключите его от источника питания. Зарядное устройство не требует никакого технического обслуживания кроме регулярной чистки.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия устройства/инструмента/зарядного устройства мягкой щеткой или сухой тканевой салфеткой.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной салфеткой. Не используйте никакие абразивные чистящие средства или средства на основе растворителей.
- ◆ Регулярно открывайте патрон и очищайте его от грязи внутри постукиванием (после установки).

Дополнительные принадлежности

Внимание! В связи с тем, что дополнительные принадлежности других производителей помимо STANLEY FATMAX не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности, рекомендованные STANLEY FATMAX.

Защита окружающей среды



Отдельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье.

Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com.

Технические характеристики

		SFMC700 (H1)
Напряжение	В пост. тока	18
Номинальное количество оборотов	мин. ⁻¹	8 000
Диаметр диска	мм	125
Диаметр посадочного отверстия	мм	22
Максимальная толщина диска		
шлифовальные диски	мм	6
отрезные диски	мм	3,5
Диаметр шпинделя		M14
Длина шпинделя (с установленным внутренним фланцем)	мм	12,8
Длина шпинделя (без установленного внутреннего фланца)	мм	18,6
Вес	кг	1,85 (без батареи)

Зарядное устройство	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Входное напряжение	В перемен. тока	230	230
Выходное напряжение	В пост. тока	18	18
Ток	А	1,25	2

Аккумуляторная батарея	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напряжение	В пост. тока	18	18	18
Емкость	Ач	1,5	2,0	4,0

РУССКИЙ ЯЗЫК

Аккумуляторная батарея	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Тип	ионно-литиевая	ионно-литиевая	ионно-литиевая	ионно-литиевая

Уровень звукового давления в соответствии с EN 60745:

Акустическое давление (LpA) 85,5 дБ(А),
погрешность (K) 3 дБ(А)

Акустическая энергия (LWA) 96,5 дБ(А), погрешность (K) 3 дБ(А)

Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN 60745:

Шлифование поверхности (ah, SG) 4,5 м/с²,
погрешность (K) 1,5 м/с²

Внимание! При выполнении таких операций как резка или очистка проволочной щеткой уровень вибрации может иметь разные значения.

Заявление о соответствии нормам EC

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



SFMCG700 — Аккумуляторная углошлифовальная машина

STANLEY FATMAX заявляет, что описанная продукция соответствует EN60745-1:2009+A11:2010,
EN60745-2-3:2011+A2:
2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015.

Эти изделия также соответствуют Директивам 2006/42/EC, 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в STANLEY Europe по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию STANLEY FATMAX по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшийся составил данную декларацию по поручению компании STANLEY FATMAX и несет ответственность за составление технической документации.

Эд Хиггинс (Ed Higgins)

Директор отдела потребительских электроинструментов
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Бельгия

25.11.2019

Гарантия

Компания STANLEY FATMAX с уверенностью в качестве своей продукции предлагает клиентам гарантию на 12 месяцев с момента покупки. Данная гарантия является дополнительной и ни в коей мере не направлена на ущемление ваших юридических прав. Гарантия действует на территории стран-участниц Европейского союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна соответствовать положениям и условиям STANLEY FATMAX, кроме того, вам потребуется предъявить продавцу или авторизованному специалисту по ремонту подтверждение покупки. Положения и условия гарантии STANLEY FATMAX на 1 год и местонахождение ближайшего авторизованного специалиста по ремонту можно узнать через Интернет по адресу www.2helpU.com, или связавшись с местным представительством STANLEY FATMAX по адресу, указанному в данном руководстве. Посетите наш веб-сайт www.stanleytools.eu/3, чтобы зарегистрировать свое новое изделие STANLEY FATMAX и получать информацию о новинках и специальных предложениях.

Таблица принадлежностей

Тип защитного кожуха	Принадлежность	Описание	Как установить на шлифовальную машину
Тип 27 Защитный кожух		Шлифовальный диск с утопленным центром	Защитный кожух типа 27
		Дисковые щетки	Задний фланец
		Дисковые щетки с резьбовой гайкой	Круг тип 27 с утопленным центром
Защитный кожух типа 1		Чашечная проволочная щетка с резьбовой гайкой	Защитный кожух типа 27
Защитный кожух типа 1 ИЛИ		Отрезной диск для каменной кладки, армированный	Защитный кожух типа 27
		Отрезной круг для металла, армированный	Проволочная щетка
Защитный кожух типа 27		Алмазный отрезной круг	Защитный кожух типа 1
			Задний фланец
			Отрезной круг
			Зажимной фланец

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmeklā vietnē:
www.2helpu.com

Informaciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com

STANLEY® FATMAX®

LIETUVĀKAI

STANLEY® FATMAX®

EESTI

Garantija

„Stanley Europe“ užikirkinia, kad gaminio, kuris pristatomas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiški. Garantija, kurią prie pietas prie vartotojo leisti ir ių nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narėse iš Europos laisvosios prekybos zonos.

Jei „Stanley Europe“ gaminys sulžūta dėl nekokybišku medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neįtinktu techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo išsigimo „Stanley Europe“ sutaisys arba pakels gaminį.

Garantija netinkoma, jei gedinamas atsandra dėl:

- normalaus susidėvėjimo
- reinkano įrankio eksploatavimo ar techninės priežiūros
- jei vairiklis buvo perkraditas
- jei gaminys sugedo dėl neprastų dalių, medžiagų ar nelaimesingo atsitikimų
- reinkano raitinimo

Garantija netinkoma, jei įrankis naudojamas komerciniams darbams atlikti, kai jis yra skirtas namų ūkio darbams.

Garantija netinkoma, jei gaminys remontavo arba išmontavo „Stanley Europe“ neįgaliojas technikas.

Garantijai pasinaudoti gaminį, užbūdys garantinę kortelę ir pirkimo įrodyma (čekį) reikia pristatyti pardavėjui arba tiesiogiai įgaliotoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias „Stanley Europe“ remonto dirbtuvės rasite tinklalapyje www.2helpu.com.

Garantii

Stanley Europe garantieerib, et toode on läendile tamminisel vaba materjalil ja/või koostamise vigadeest. Garantii lisandub kliendi seadustikule õigustele ning ei muuta neid. Garanti kettiib kõigi Euroopa ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Europa vahakaubanduspärikonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest estneb mõnel Stanley Europe toote rike materjalil ja/või koostamise veva tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab Stanley Europe toote kliendi jäoks minimaalse vahvega.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kulmine
- Tööriista väärtuskohalemine või halb hoiddamine
- Motori ülekoomamine
- Kui toode on kahjustanud võõrasaksesed materjalid või õnnetus
- Väle töötelpinge

Garantii ei kehti tööriista professionaalse kasutamisel, kuna tööriist on lõodud ainult koduseks kasutamiseks.

Garantii ei kehti, kui toode on remontitud või demonteeritud Stanley Europe volituseta isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantikanika ja ostutõend (tekk) viia müüjale või otse volitatud teenindajale (tõlemat) kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lärima Stanley Europe teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantinis talonus:

Jrankio modelis/kataloogi numero

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Garantitulong:

Tööriista mudeel/kataloogi number

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Seerianumber/kup Gävva kood

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Klient

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Müüja

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Kup Gävva

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



PycKniN



Garantija

Stanley Europe гарантит, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законный права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантia действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe опровергните или заменят изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантia не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Переустановки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частичками, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантia не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантia не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe. Для того, чтобы воспользоваться гарантийной обработкой, необходимо предоставить изделие, заполненную гарантинную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....

Garantija

Stanley Europe garantē, ka produktam, ko piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defekti. Garantija ir papildus klienta juridiskiem tiesībām un tās neizteiktie. Garantija ir spēkā visas Eiropas Kopienas daļbātībās un Eiropas Brīvās iedzīnēbas zonā.

Ja Stanley Europe produkts saļūst materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskārā ar tehniski specifikāciju Stanley Europe 12 mēnešu laikā no priksēnas datuma veiks remontu vai produkta nomainītu, ceļšoties klientam radītu iestājāmīm mazāk gūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierīces nepārkarēta lietošana vai silķķa uzturēšana
- Ja motors darbojatis ar pārdozējumiem
- Ja produkta bojājumi ir radījuši svešķēmējī, cits materiāls vai tas bojājis avārijas rezultātā
- Neprāterta slāvās padeve

Garantija nav spēkā, ja ierīce ir izmantota profesionālā pielietojumā, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai satīvīves vajadzībām.

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi ievēku persona, kas šādam nodilam nav Stanley Europe atlījas.

Lai izmaksuļu garantijas tiesības, produkts ar atzīstību garantijas talonu un priekuma apliecinājumu (čeku) ir īstenošādā pārdevējām valētēji pilnviratotajam apkopes pārstāvīm vēlēkās divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Garantijas talons:

Ierīces models/kataloga numurs	.....
Sērijas numurs/Datuma kods	.....
Klients	.....
Pārdevējs	.....
Datums	.....

LATVIEŠU

PycKniN